

**Hertz**  
Rent Hertz Vehicles  
AND  
Enjoy all the Freedom  
in the World  
Universal Rent a Car  
Sana'a Tel: (01) 268 748, Aden (02) 245625

# YEMEN TIMES

**DHL**  
WORLDWIDE EXPRESS  
Every Second Counts  
Sana'a: (01) 268551, 249878  
Aden: (02) 2456278 Taiz (04) 225383  
Hodeida: (03) 217490; Mukalla: (05) 354844  
Seiyoun: (05) 404288; Ibb: (04) 407418

Monday, 3 September 2001 - VOL. XI • Issue No. 36 • Price 30 Yemeni Riyals • Founded in 1991 by Prof. Abdulaziz Al-Saqqaf

## Finally, FBI Investigation Team Arrives in Yemen

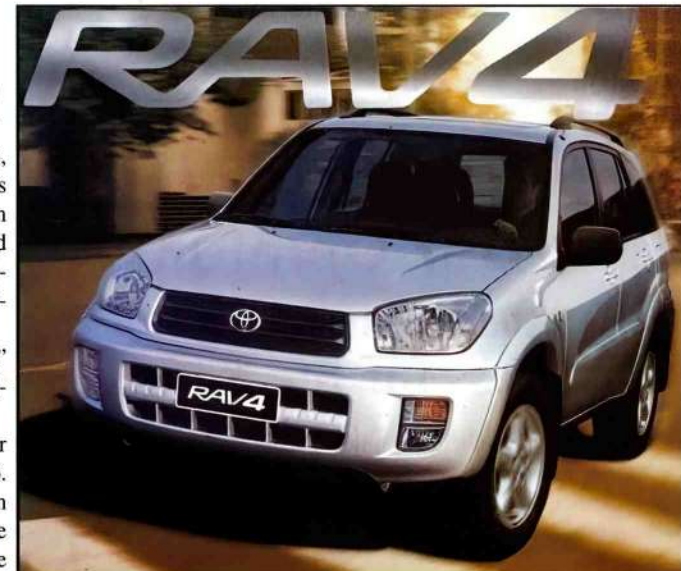
# USS Cole Investigations to Resume

Well-informed sources noted that a new team of FBI investigators is due to arrive in Aden for following-up the investigations related to the USS Cole bombing incident that occurred on October 12, 2000 while the US destroyer was refueling at the port of Aden. On the other hand, news reports mentioned that a US military plane carrying equipment belonging to the team of investigation unloaded the shipment in Aden airport last Thursday and departed in the same day. This move came amid US-based news reports about strong disagreement between the two countries on the extension of investigations regarding USS Cole incident.

In the meanwhile, the US Ambassador to Yemen, Barbara Bodine indirectly accused the Yemeni authorities of concealing names of persons involved in the USS Cole bombing incident. In a press conference Bodine mentioned that "persons directly involved in the bombing incident are still at large," Bodine further added that the Yemeni security

authorities have information that could potentially help the American investigators to track all the persons involved in the incident. In the same time the American ambassador denied the existence of any key disagreements between the US and Yemen concerning the current investigation, however, she confirmed the existence of differences regarding the way the investigations should be carried out and the whole issue should be tackled. Bodine commended the cooperation of the Yemeni side during the investigations and added that the US and Yemen agreed that foreign groups are involved in the incident without directly or indirectly mentioning the Islamic groups. Differences between the two sides erupted when the Yemeni authorities declared that the investigations with the suspects accused in assisting the culprits had been completed and that the suspects will be referred to justice. This move provoked Washington which demanded the postponement of the trial several times to give a greater chance for investigators to go ahead with their duties.

Two FBI officials arrived in Sana'a on August 3, within a team of six. Four of those officials returned to Washington shortly after arriving in Yemen. Earlier in mid-June, Washington pulled out its team of investigators on the pretext that terrorist threats had been made against the US citizen and interests in Yemen. President Saleh had awarded the "Unity Medal" to Bodine for her role in enhancing the US-Yemeni relations during her term of office. It is worth mentioning that Bodine assumed her post as Ambassador of the US to Yemen in 1996. The Yemeni government requested from Washington to extend the term of office of Bodine one extra year which had been approved by the American administration. On the other hand, the US administration named James Edmund as the new American Ambassador to Yemen. Mr. Edmund who used to be the head of international counter-terrorism division at the US Department of State will arrive in Sana'a within the next couple of weeks.



**AMC TOYOTA**  
Automotive & Machinery Trading Center  
المركز التجاري للسيارات والمحركات  
Head Office: Tel: 1-416832/3 Fax: 1-415488 E-mail: amtc@y.net.ye

**KELON**  
كيلون  
ARTEX TRADING CO. Sana'a Tel: 400448  
AL-HAKI TRADING HOUSE, Taiz Tel: 231303  
1-111-111-111  
معلومات الطابع الإلكتروني: 1111-111-111

**Konica**  
كوبنিকা  
COLOR CENTURIA FILM  
CAMERAS, MINILABS  
Taha M. A. Anam Trading Est.  
P.O. Box 1090 Sana'a, Yemen Tel: 24974 Fax: 24978  
1-111-111-111  
معلومات الطابع الإلكتروني: 1111-111-111

**ALSAEED TRADING CO.**  
LEADER OF YEMEN EXPORTS  
Tel: 0119974-232747  
Fax: 0119974-223851  
P.O. Box: 5351  
Taiz-Republic of Yemen  
E-mail: alsaeed@y.net.ye

**FALCON**  
Falcon Rent a Car  
سريع تعتمد عليه  
Fast & Reliable  
Tel: 71101888 - 234921 - 232911 ext. 1500  
Fax: 02346591

**YEMEN TRADING & CONSTRUCTION CO. (LTD.)**  
PHOTOCOPIERS  
Tel: 264005/6/7  
Fax: 240624  
P.O. Box: 1092, Sana'a  
E-mail: yitcc@y.net.ye

**AL-REHAB PERFUMES**  
الريحان العطري  
25 Years  
of High Quality and Superiority  
of Perfumes Manufacturing  
من الجودة والمميز في صناعة العطور  
Address: Aden-Crater, Al-Rehab Building,  
In front of Central Post Office,  
Tel: 256000 Fax: 256490 P.O. Box: 4128  
http://www.al-rehab.com

**AL-REHAB PERFUMES**  
الريحان العطري  
25 Years  
of High Quality and Superiority  
of Perfumes Manufacturing  
من الجودة والمميز في صناعة العطور  
Address: Aden-Crater, Al-Rehab Building,  
In front of Central Post Office,  
Tel: 256000 Fax: 256490 P.O. Box: 4128  
http://www.al-rehab.com

**AL-REHAB PERFUMES**  
الريحان العطري  
25 Years  
of High Quality and Superiority  
of Perfumes Manufacturing  
من الجودة والمميز في صناعة العطور  
Address: Aden-Crater, Al-Rehab Building,  
In front of Central Post Office,  
Tel: 256000 Fax: 256490 P.O. Box: 4128  
http://www.al-rehab.com

**National Bank of Yemen**  
Experience & Trust  
Your best choice for the success  
of your industrial, commercial, construction,  
tourism, and productive projects.  
Tel: 967-2-253484/253606/253753  
Fax: 967-2-2532126/253606/253004  
Tlx: 6308/6274/6224-859-5  
P.O. Box: 5 Crater - Aden www.natbankofyemen.com

## Bohra Movement to Implement New Projects

Prince Mufadh al-Saif Eldin, son of the sultan of Bohra, the 52th Fatimid preacher of Bohra Mr. Mohammed Bohra Eldin laid the foundation stones for the construction of a mosque and the Burhani school in Hamadan district. This came during Prince Mufadh's visit to the followers of the Bohra sect in the district where over than 1500 inhabitants gathered to receive him. Mufadh who delivered a speech highlighting the importance of building a mosque for the late religious scholar of Bohra, Ibrahim bin al-Hussain al-Hamidi who was buried in this district.



Continued on P2

## Five Killed in Clashes in Al-Jawf

Five persons were killed the last Tuesday during armed clashes between a car robbery gang and the personnel of a military checkpoint in Al-Aqaba district in Al-Jawf. Colonel Mutahar al-Fakeh Commander of al-Aqaba military district and two soldiers were among the dead. The 9th Brigade paratroopers stationed in the area carried out a massive combing for the area and shelled the could-be hideouts of the gang. Meanwhile, sheikhs and dignitaries of the area condemned the acts of robbery carried out by some gangs of Al-Jawf and declared that they will never provide protection for those persons in case the government takes action against them. Al-Jawf Governorate located in the northeast of Sana'a has been the scene of many clashes between military forces and tribesmen. Moreover, parts of the governorate have become the haven for many car robbery gangs due to lawlessness.

## After reaching a Dead End in Mediations to Release Kidnapped German Government Demands More Hostages

After negotiations with the tribesmen suspected of being involved in the kidnapping of the German Commercial Attache reached a deadlock, the government openly demanded to have more hostages until the secure release of the kidnapped German last Thursday. Military troops stationed in Mareb started last Friday erecting military checkpoints at the key outlets leading to Serwah district where the German diplomat is thought to be kept. The mediations made by the Governor of Mareb, Colonel Naji Al-Sufi with the relatives of Mohammed Ali Al-Zaidi accused of kidnapping the German diplomat, Rainer Berns, 55, came to a dead end due to his insistence on USD 1 million ransom. On another level, sheikhs of Al-Zaidi tribe and other sheikhs from Jahm tribe offered themselves as hostages to the Government. Staff

Brigadier Naji Ali Al-Zaidi brother of the suspect Mohammed Al-Zaidi as well as Sheikh Mohammed Ahmed Al-Zaidi and Sheikh Ahmed Al-Owaili are currently in a detention camp in Mareb. Similarly, the Government demanded other hostages from Jahm tribe, but Jahm absolved itself from the kidnappers. Well-informed sources told Yemen Times that the German Embassy in Sana'a did not receive any calls from the kidnappers within the last 20 days and that the Embassy is concerned about the health of the diplomat who who is suffering from a heart disease. A German psychologist staying in hotel in Sana'a has been comforting the Iranian wife of the diplomat who feels frustrated because of the failed efforts to release her husband. Berns was kidnapped on July 27 from his car on the 60-meter street in Sana'a by unknown militants.

## 80 Judges Dismissed, 108 retired

The Yemeni Supreme Legislative Council headed by President Ali Abdullah Saleh decided last Tuesday to dismiss 20 judges and members of prosecution charged with corruption. It also decided retiring 108 others. It recommended that 500 graduates of law faculties with an overall very good grade to join the legislative sector. President Saleh issued several republican decrees concerning the appointment of new judges and prosecutors, as well as moving others to different posts. The council recommended that some other judges and prosecutors be held accountable by the Accountability Council. The Minister of Justice has been authorized to

conduct a plan of action for inspection into the legislative sector. The Minister already said that radical reform has to be conducted in the legislative sector pointing out that some judges have to be held accountable because of dishonesty in fulfilling their responsibilities and others have to be swept away as they are too weak. Observers showed resentment with this change drive in the legislative sector and said that more judges and prosecutors should have been dismissed. This is because reforming this sector will yield fruits as the pressure of a good fair and just legislature will encourage investors to flow to the country.

## Dr. Fare': "Press Freedom & Human Rights are two faces of one coin"

Dr. Wahibah Fare', Minister of Human Rights urged upon the press to objectively disclose human rights violations. "The press and human rights are two faces of one coin," said the minister at the Dr. Abdulaziz Al-Saqqaf hall of the YJS last Saturday. She said that the ministry would make every effort to solve human rights problems in Yemen. In response to a Yemen Times question about the use of maintaining the Supreme Council for Human Rights, at which she holds the position of a secretary-general, after announc-

ing the Ministry, she said the Council was a mere advisory body. Dr. Fare' made known her plan to visit a number of prisons, meet prisoners and follow up their cases. Observers do believe in the Minister's ability to be a strong advocate of human rights and to improve Yemen's image in the world's eyes in this respect.



**PAL ZILERI**  
2001 Spring Summer Collection  
MAM / Royal  
Sana'a Trade Center Tel: 212421, 275145

**Alexander Popov's Choice**  
**OMEGA**  
Swiss Watches Union Agency  
Abdul Hakim Abdul Rahman Al-Mamari  
Sana'a - Tel: (01)272827, Sana'a STC- Tel: (01)212361,  
Taiz- Tel: (04)252323, Aden- Tel: (02)256688

**ONLY \$1400** **NEW** **ONLY \$2150**  
COMPUTER ENGINEERING WORLD  
**GateWay SOLO 2550**  
- PIII 600MHz  
- 64 MB RAM  
- 12GB Eide H.D.D  
- 4MB Graphics  
- Gateway TFT XGA "12.1"  
- CD-ROM Drive  
- Fax Modem 56kbps  
- Full Multimedia  
- Keyboard Arabic/English  
- CARRY CASE  
**GateWay SOLO 5300**  
- PIII 850MHz  
- 128 MB RAM  
- 20GB Eide H.D.D  
- 8MB Graphics  
- Gateway TFT XGA "14.1"  
- 8x DVD-ROM Drive  
- Fax Modem 56kbps  
- Ethernet 10/100MB  
- Full Multimedia  
- Keyboard Arabic/English  
- CARRY CASE  
**3M MP 7640**  
Weight: 2.6 KG  
Resolution: SVGA  
Brightness: 800 lumens  
Remote Control  
SVGA, Wide Angle Lens for  
Winning Presentations.  
**MULTIMEDIA PROJECTOR**  
**ONLY \$2790**

**Mukiriani Sana'a** **موكيرياني**  
Yemen Dutch Co. **الشركة اليمنية الهولندية**  
**DWM COPELAND**  
المجمهورية اليمنية - صنعاء - ص ب ٨١٥ - هاتف: ٩٦٧-١-٢٣٠٦٧٥ - فاكس: ٩٦٧-١-٢٣٠٩٢٩  
Rep of Yemen - Sana'a - P.O.Box: 8150 - Tel: 967-1-230675 - Fax: 967-1-230929

**GRAND VITARA**  
XL-7  
**SUZUKI**  
Where looks won't work, we've got four-wheel drive  
All services, spare parts and maintenance available at:  
**Suzuki Yemen** (Member of Bamarouf Group) عضو مجموعة باماروف  
Head Quarter: Al-Mimlah Road, Sheikh Othman Aden: Tel: 346000, Fax: 340049



### Words of Wisdom

One of the key differences between a dictatorship and a democratic system is the role of the media in general, and that of the official media, in particular. If those individuals in charge of the media feel they are more responsible towards the public than towards the politicians, and perform their job on that basis, then that is a sign of a democratic structure.



Prof. Abdulaziz Al-Saqqaf, (1951-1999)  
Founder of Yemen Times

### Our Opinion

#### Institutionalized Press: The Press for the Future

In the live debate I attended in the "Face to Face" program broadcasted a week ago on national TV, I noted an important and significant issue regarding the press in Yemen. This is the institutionalized press.

I openly said that in all modern countries of the world, where press companies have budgets and capitals in billions of dollars, only independent and well-established newspapers prevailed and flourished. First of all, any institutionalization of a newspaper would most probably lead to a better economic stand because all financial and administrative affairs would be handled appropriately.

Secondly, an institutionalized newspaper will gain the trust of the advertisers and readers as they would understand that it is a newspaper founded to stay as it was a strong and solid basis and wide reputation that puts it in a high-ranking position among other newspapers.

Unfortunately, Yemen is full of newspapers that are not well-run and managed. Their material and news reports are not well edited and the overall quality is low. The main reason for that is because they are not institutionalized. This explains why some newspapers claim that they reduced their pages due to economic hardships.

Being institutionalized will also open the way to become more productive and producing high quality printout of the newspaper. This will consequently lead to better revenues from advertisements, especially if the newspaper is of independent, i.e., not biased to government or opposition or any party. The increase in advertisements and the number of pages and articles in any newspaper is an indication of its large circulation, reputation, and high-ranking position in the market. Hence, advertisers who compare the newspaper with others who imitate it and which include less articles and have less pages, or which are biased would definitely choose the first.

On the other hand, the increase in advertisements in the newspaper will generate more revenue.

The income that comes into any newspaper should always be used to cover the expenses of running the newspaper adequately based on a set budget, and the surplus should be used to enhance productivity, add supplements, add qualified employees, increase circulation, and other issues.

This step should be understood as an investment because money that is put to enhance the newspaper will definitely lead to its prosperity in the long run. The extra revenue will also reflect itself in an increase of the income of the newspaper's staff leading to a better working conditions and better productivity.

In Yemen, there are a few newspapers that are considered somewhat institutionalized, and we are proud to say that Yemen Times is among them.

However, those newspapers should never think that they are in a position in which they should stop at that certain point. They should continue to flourish and develop in all means possible.

We still have a long, very long way until we realize the true meaning and benefit of institutionalizing the press in Yemen. But only when most of the newspapers in Yemen are institutionalized, will Yemeni newspapers be able to compete on a regional level.

### 47th Anniversary of establishing Republican Hospital in Aden

On August, 23, 2001, a ceremony was held on the occasion of establishing the Republican Hospital in Aden Governorate. The Hospital was established by the Queen Elizabeth II and her husband. At that time the hospital was named Elizabeth Hospital.

The ceremony was attended by the Health Minister, Abdul Naser Al-Munibari and the British Ambassador to Yemen, Francis Gene. The first phase has been officially inaugurated to include the Central Computer Unites for Registration and Statistics and other relevant information with an overall cost of USD 12000. This has been financed by Aden

University. The center will include 22 bed sections. It is also fully equipped with Information Network for researches and medical practitioners in all the governorates of the Republic.

Then the intensive care was opened. It is fully equipped with medical apparatus. Another unite for the chest diseases with the capacity of 70 beds, financed by the Japanese Government was also inaugurated.

In the ceremony the Health Minister, Abdul Naser Al-Munibari spoke highly about the leading role of the staff of the hospital.

### UNDP Channels \$ 877,000 to Demining Program

Yemen and UNDP signed last Wednesday an extension of UNDP's on-going support to the National Demining Program of \$ 877,000 out of which, \$710,000 will be forth coming from the government of the United Kingdom, Germany, Canada, and Sweden while the remaining amount will be provided by UNDP. This amount will be used for mine clearance in new areas as highlighted by the results of the level one survey, field surveys, prevention action and victim support, mine awareness and strengthening of national capacity to plan, coordinate and implement mine action activities.

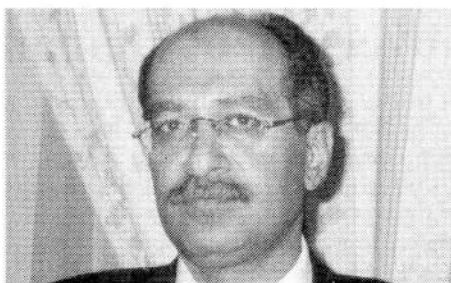
These contributions build upon the \$ 1.7 million already provided to earlier phases of the UNDP mine action support project by these governmental and UNDP, as well as by Japan, USA, Norway and Switzerland.

National Demining Committee said sometime ago that 42,000 mines fields had been damaged after the civil war of 1994. The National Demining Committee also damaged February, 2000 5050 anti-personnel mines. Several people have been killed, others disabled by mines in Yemen.

### Minister of Health Responds

In response to the appeal of Eyman Abdusamad, an eye patient, which was published in the Yemen Times on August 20, Dr. Abdul Nasser Al-Munibari, Minister of Health, expressed in a phone call the Ministry's desire to cover all expenses of the operation needed on the patient.

In th other hand, the Minister suspended a number of physicians at Al-Wahdah Hospital in Aden for unpunctuality.



### Foreigners Embrace Islam in Aden

The Manager of the Endowment and Guidance Office in Aden Dr. Hassan Al-Saqqaf stated that around 246 foreigners in Aden had embraced Islam.

These have been working in different institutions and companies in Yemen for the few past years. In a statement to the Saba News Agency Al-Saqqaf said that the reason for their converting into Islam can be attributed to the spiritual supremacy of Islam and its noble values that makes this Religion more rightful and more tolerant in all aspects of life.

### 16 people drowned in Aden in 2001

Sixteen people, most of whom were children, have drowned while swimming in Aden owing to weather changes this year.

In a statement to the Yemen Times, Colonel Sameer Abdullah, said that the TV, Radio and newspapers had been instructed to warn visitors of Aden against such changes of weather. Rescue teams, fully trained and equipped with all necessary safety measures, have been formed. Mr. Sameer also stressed the important role of families in protecting their children.

The Governor of Aden, Taha Ahmad Ghanem called upon the citizens to adhere to the safety measures when swimming.

### Sheikh Killed in Hajja

Sheikh Hassan Hamoud Haibaj, son of a sheikh of al-Qafalyah in the Governorate of Hajja, was shot down during armed clashes between military men commanded by the deputy-director of Qafal Ashmar security department and some inhabitants of the district.

The clashes erupted after the deputy-director of security department in the area carried out a campaign to stop cars without plates in the district. Following the incident a committee was formed for investigating the incident.

### Yemen Tourism Magazine Launched

Under the patronage of the Prime Minister Abdulqadir Bajamal, the Tourism Promotion Board is organizing on September 5, 2001 a ceremonial party for launching the Yemen Tourism Magazine to be published by the Tourism Promotion Board.

Many diplomats, travel agents, businessmen and people of media have been invited to attend the ceremony which will take place at the Sheba Hotel in Sana'a.

The magazine will be printed in high quality colored papers by a major publication house in Dubai.

The Magazine will be distributed free of charge in Yemen and overseas.

### UAE Authors Union Condemns Al-Qasimi's Behavior

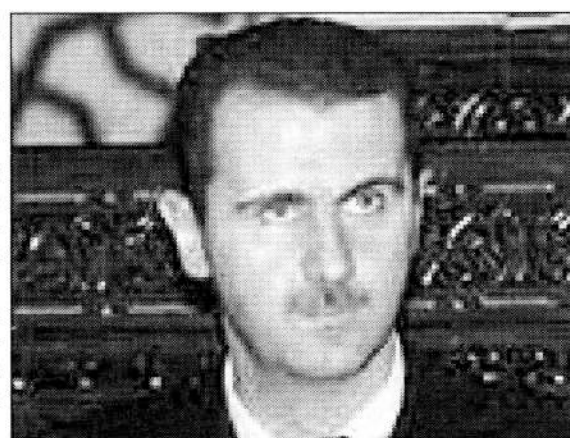
Describing it as uncivilized, the UAE Authors Union condemned the UAE writer, Al-Qasimi's, breaking into the Yemeni Journalist Syndicate (YJS), August 21, with a group of soldiers.

Al-Dhaheeri, chairman of UAE Authors Union and Habib Al-Saiegh, a UAE well-known writer, who expressed their solidarity with the Yemeni journalists' stand and confirmed Al-Qasimi's non-membership of the Union.

Chairman of the YJS, Mahboub Ali received two phone calls from Naser

### Al-Asad arrives in Sanaa mid-September

Official reports said that the Syrian President Bashar al-Asad would be visiting Yemen mid-September for talks with president saleh on Israeli aggression in the occupied land. This will be the first visit by Bashar Al-Asad to Yemen since he was elected president of Syria.



Continued from page 1

### Bohra Movement to Implement New Projects

Similarly, several basic projects were implemented in Haraz area, the main concentration area of the Bohra sect in Yemen.

Prince Saif Eldin stated that his visit to Yemen came at the directives of his father with the view of getting to know the conditions of the followers of the sect in Yemen.

It is worth mentioning that the Sultan of Bohra visited Yemen five times in which he was accompanied by thou-

sands of his followers. Statistics show that the number of the Bohra followers in Yemen is more than 13,000 living in Haraz, Hamadan, Ibb and Aden.

Some of the hardline Islamic extremist groups criticize the followers of the sect considering them as not following the Sunni teachings. Sultan Mohammed Burhan Eldin, 90, is the most important scholar of the Bohra sect all over the world.



Independent Cultural, Economic & Political Weekly  
First English Newspaper in Yemen, founded in 1991  
by Dr. Abdulaziz Al-Saqqaf

Publisher & Editor-in-Chief:  
Walid Abdulaziz Al-Saqqaf

Head office:  
Telephone: +967 (1) 268-661  
Fax: +967 (1) 268-276  
P.O. Box 2579, Sana'a

Email:  
yementimes@y.net.ye  
yementimes@yementimes.com  
Website: http://www.yementimes.com

Branches:  
Aden Bureau Chief: Ridhwan Alawi Ahmed  
Tel: +967 (2) 347-057, 346596;  
Fax: +967 (2) 347-056  
Email: ytaden@y.net.ye  
Taiz Bureau Chief: Imad Ahmed Abdullah  
Telephone: +967 (4) 252-616  
P.O.Box: 5086, Taiz  
Email: yttaiz@y.net.ye

**Haier** هـاـيـر  
مهندسان هـاـيـر الـسـنـووي  
برعاية  
مجلات عبد القوي التجاري  
من ٢٠٠١ / ٨ / ٢٠ وحتى ٢٠٠١ / ٩ / ٢٠

تمتع بخصم يصل إلى ٣٠٪ بالإضافة إلى الجوائز الفورية القيمة  
الجوائز: تلفزيونات G.S.M. كاسات كبريتية كرات بخر متصدرة فواكه وجوزة اخرى متبوتة

زورونا في معارضنا

تـنـز	سـنـعـاء	عـنـ	الـصـحـيـة
شارع جمال جوار فندق رويال هاتف: ٢٥١٢٣٧	شارع الزهيري جوار البنك الوطني هاتف: ٤٠١٣٣٩	العلا هاتف: ٢٤٣٩١٣	شارع صنعاء هاتف: ٢٠٢٠٥٤

**GALILEO**  
YEMEN

### Galileo Yemen:

Committed to providing pioneering secured reservation system within 48 hours for all travel agents through the Internet.

For more details,  
please call us on 967 1 264732/3 or 240700

Destination	Yemeni	Foreigner	Hotel No.	Nights	Sana'a round trip air fair is included. Prices are per person on twin sharing based on main 2 person Accommodation half board (breakfast + dinner)
Mukalla	YR 22.500	YR 27.000	Holiday Inn	3days/02 nights	
Mukalla	YR 33.000	YR 39.500	Holiday Inn	5days/04 nights	
Mukalla	YR 44.000	YR 52.500	Holiday Inn	7days/06 nights	
Aden	YR 23.000	TR 30.500	Aden Hotel	3days/02 nights	
Aden	YR 26.800	TR 40.600	Sheraton Aden	3days/02 nights	
Aden	YR 31.200	TR 45.000	Sheraton Aden	4days/03 nights	
Seiyun	YR 15.500	YR 31.900	Samah Hotel	3days/02 nights	

**Bazara Travel & Tourism**  
Tel.: 285865 - 279235 - 286364 Fax: 289568, E-mail: bazara@y.net.ye  
Great offer for Domestic Tourism & Beach Holidays



**Abdulrahman Al-Baidhani to YT:**

**“There is no way to achieve the six goals of the revolution but with the restoration of the highly qualified Yemenis in exile.”**

Several official and social personalities were not opposed or defamed with their kinship, though they descended from non-Yemeni mothers, or born outside Yemen. Others also exist married to foreign non-Arab women, while they occupy ministerial positions or are senior officials. All of this applied except for a man who descended from a Yemeni father with 100% origin confirmed by all the representatives of his tribe. He is comparable to the similar affair of thousands of Yemeni people whose fathers migrated after the year 1917 to other countries as a consequence of the political and doctrine circumstances which existed in Yemen after the Turns departure, and when life in the state was found to rule Yemen on the basis of a doctrine. What hidden secret behind all the malice to this man alone, but none with the same circumstances? On this account, the Yemen Times correspondent Mohamed Bin Sallam met Dr. Abdulrahman Abdo Rabbo Al-Muradi Al-Baidani, who was the Vice Chairman of the Revolution Headship Council, the Vice President, and the prime Minister of Yemen, and conducted the following interview:

**Q: What is your response to the aggressive media campaign launched by official media against you? What do they aim to achieve? Who were the parties behind the curtains you reckon?**

A: This is a normal exertion for the reality of intellectual bankruptcy while existed with the controlling organizations which you describe as official. These organizations tremble when historical truth breaks out; they exerted efforts to defame the reality since they controlled the Yemeni media. It was not a comparing while suddenly emerged against me following the broadcasting of “My Testimony to the era” at the Jazeera Satellite Channel. It was in fact a national stretch of a constant direction intended to defame my history biography in front of the local public arena; in the hope the failure of those in charge of our countries foreign, internal and economic policies would be covered, and which caused economic backwardness in Yemen with social and security distress. These organizations are harmed when these facts emerge, and which reflect the importance of the role I performed either for the call of establishing the republic in which I played a major role with preparing its success fundamentals; and in the international success which I achieved with God’s Help when I held the ranks of the Vice Chairman of the Revolution Headship Council, the Vice President, the Prime minister and the Minister of Economy and then the Minister of Foreign Affairs. Within the three months when I held these ranks, I convinced my colleagues when I managed to keep Yemen away from the cold war arena in which Yemen had no national interest whatsoever. It

succeeded to incline the USA towards recognizing our Republic and assisted us to restore our seat in U.N. it also granted us economic aid. I then accomplished an agreement with Britain to surrender the right of our people in the occupied south with their self determination, and without the need to fire a single bullet from any fedayee (a fighter who risks his life recklessly), for, we were not in need of permitting any citizen to perform a fedayee act (sacrifice act) when we were able to save his blood by harvesting the corps with a peaceful political achievement. I also was able to help establishing the Yemen Bank for Reconstruction and Development as a private sector Yemeni Share-holding company after we announced the rejection of the Egyptian socialism and the soviet communism. We further commenced establishing agricultural companies and succeeded with inclining the Yemeni immigrants to return home with their experiences in order to participate with achieving our civil renaissance which was our first and last incentive. These were achievements which no national press on argued about with God’s help I achieved in three and half month prior to the Soviet conspiracy that used some Yemeni characters to persuade me to Egypt and to prohibit me from returning to Yemen, while I was leading a Yemeni delegation that visited Egypt to meet President Jamal Abdunnasser, in order to organize the Egyptian forces departure from Yemen when stability prevailed as a consequences of the break out of our friendship with the USA, and our genuine attempt to consolidate strong relations with our neighbor, the Kingdom of Saudi Arabia. This Yemeni policy which I undertook its planning and execution being a political and economic expert and which I convinced my colleagues in the Revolution Headship Council and the Council of Ministers to accept induced the Soviet to plan a trap of banishment for me from the authority which aimed to extend the ground of fighting in Yemen and which was stretched by the sacrifices of Yemeni and Egyptian blood to the territory Aden and Bab Al-Mandab which controlled an international strategic site within the Cold War Arena; I aimed here to save my country from its blazing. Among the elements of the trap to banish me from the authority was to dump the dust upon the accomplishments which I achieved nationally in the Yemeni, Arab, and international Arena, as well as to defame my personality before the public, who knows how I set hopes and strived to achieve justice and quality between all Yemeni citizens. That was in fact the most important pillar of any urban renaissance. When my personality emerged in Al-Jazeera channel to the youth of the Yemeni circles through the achievement which the controlling organizations you described as the official media attempted to dump them then these organizations lost their consciousness and disgraced



themselves with the intellectual failure and incredible media, for the majority of readers were fair to me when they realized the facts which the failure strategy attempted to dump in the dust. Perhaps, the incentive behind the panic of this strategy when my personality emerged at Al-Jazeera channel and the historical facts were exposed was its thinking that I was making an effort for a rank which will redirect the republic to the path of achieving its goals and which were confirmed to the majority of people that they were not achieved while our country fell down in the bottomless pit of a tightened economic hardships. Newspapers which you described in your question were applauded and attempted to convince the people that tyranny was justice, poverty was worship and compulsion was happiness. Naturally, when professional doctors who are competent and expert emerge to tackle this crisis, then its beneficiaries of its people and affiliated newspapers to appropriate an applaud from the primitive masses while they keep them under poverty, hungry and vexation. They illustrate to all the masses all these humiliations that they were the climax of the national achievements. They did not realize when those hungry revolt, then the sense become idle and magic reverses against the magician. Beyond this, I have no other reason for the media campaign which the official media and the affiliated newspapers ridiculous and contracted against me. It is worth mentioning I did not refer in the broadcasting of “My Testimony to the Era” at Al-Jazeera channel to any conversation related to the suffering of my country regarding the socio-economic, security crisis and the failure to tackle any part of them. **Q: It was noted that Al-Jazeera channel did not provide you with the opportunities of a conservation about several cases, in all the eight sessions as was formally customary. Further Mr. Ahmed Mansour attempted to provoke you by converting some facts in several occasions to the favor of the foes which inspired lack of neutrality from his part. How do you evaluate this role of Al-Jazeera if our thought was**

right? A: I definitely noted this during my dialogue with Mr. Ahmed Mansour when he announced in his answers that he visited Yemen and met several Yemeni persons when he knows personally that I did not need to be very smart in order to be certain that during his visits to Yemen which was intended to conduct a TV dialogue with our political leadership he only met the leadership of the controlling organizations to the Media, the head of which were newspapers which you described in your questions as the official and the affiliated newspapers. This was why Mr. Ahmed Mansour was being influenced with them by expressing their opinion. Therefore his questions were questions of an investigator and a judge at the same time. I noted this at the first instant, but I did not wish to end the dialogue with him for (i), I had nothing to hide or to be scared of. As a matter of fact I found it an opportunities in front of millions of audience to repel against those who were behind this provocation in order to expose the facts which the Yemeni Arab and international circles welcome to know while the failure attempted to dump them after I left authority. (ii) I considered the dialogue with Al-Jazeera channel was a challenge between a dialogist influenced by organizations which intended to deform the personality and history of Al-Baidani as well as Al-Baidani within himself who was delighted that the Yemeni, Arab and international circles know the reality of his personality, the purity of his path, and the failure of his goes. **Q: It was said you were struggling for 50 years or more to achieve a Yemeni identity, and that your reception at Al-Jazeera channel “My Testimony to the Era” was a stretch to this. What is your reply to this allegation?** A: I did not struggle absolutely for a Yemeni identity, for, I am a Yemeni who descended from a Yemeni father and a Yemeni grandfather. I held a Yemeni

**SANAA INTERNATIONAL SCHOOL**

Box 2002, Sanaa, Yemen  
Phone: 370-191, Fax: 370-193  
Email: jimgilson@qsi.org  
Web site: www.qsi.org

Educating the community's children for 30 years!

**A HIGH QUALITY EDUCATION IS WAITING FOR YOUR CHILD AT SANAA INTERNATIONAL SCHOOL**

Beautiful purpose-built facilities on a spacious 34 acre site on the edge of town with out-door play area and equipment. Sports facilities include soccer, basketball, and softball fields, a double tennis court, and an indoor multi-purpose area for volleyball and basketball. Bus service available.

**Main Campus**

- Performance-Based curriculum for 5 years of age through secondary school
- Personalized education/small class sizes
- Computer instruction for all ages
- Special offerings (AP Course/Exams, PSAT test, music, art, drama & sports)
- Graduates attend American, Canadian, European, and Middle Eastern universities
- Accredited by the Middle States Association of Colleges and Schools (MSA)

**City Campus**

- Specific age appropriate experiences for 2, 3 and 4 year olds
- Attractive premises near the French Embassy including a garden and play area
- Certified experienced British teacher assisted by paraprofessionals
- Attendance option: 2, 3, or 5 days per week
- School hours are from 7:55 a.m. to 12:00 p.m. (noon)



passport prior to the birth of all those who were behind this humorous allegation. It was an allegation which offered the Yemeni people with their ancient history, for, it was an allegation which accused me of not being a Yemeni, but rather a citizen who fell down upon Yemen from another planet. They attempted those acts to refrain the people from their devotion with the person who wanted a renaissance for them, to tackle their crisis and whom the people experienced his knowledge, while they were failures. Naturally the village hair-dresser fears from the existence of a doctor who is a university professor. This was a realistic example which the former US President Ronald Regan said in his first debate when he challenged his competitor who endeavored efforts for his re-election, while the US economic crisis overwhelmed during his administration. President Regan then won the debate, and searched for the assistance of professional economic experts; therefore, managed to tackle the US economic crisis which was tight during the era of his predecessor.

Continued on page 15

**BUTLER** Steel Building Juffali

**World's No. 1** Pre-engineered Steel Building Systems For High Quality, Low Cost and Speedy Construction

Our steel buildings are ideal for:

- Office
- Factories
- Farm Buildings
- Service Centers
- Car Sheds
- Grain Storage
- Aircraft Hangars
- Power Plants
- Commercial Centers
- Recreation Centers
- Showrooms
- Warehouses

**Saudi Building Systems**  
HQ: Jeddah tel: 6370036, fax: 6352173  
www.butlermf.com  
www.saudibuilding.com.sa  
Sana'a Office: tel: 275336, fax: 271638  
www.yementrading.com  
email: sales@yementrading.com

**Job Opportunity**

Yemen Commercial Bank Head office is seeking to employ:

- 5 senior officers in different bank fields.
- Assistant Administrative/Personnel.

Candidates who are interested in applying for the mentioned posts must meet the following requirements.

- Yemen national.
- University graduate, holding a bachelor degree in administration/management/accounts.
- Fluent in speaking, reading and writing both English and Arabic, Computer literate, with good skills at using Word & Excel programs.
- Has work experience in the post mentioned for at least 7-10 years.

Candidates who exactly meet the above mentioned requirements may submit or send their applications together with CVs and copies of their academic and work certificates + any other supporting documents to the following address not later than two weeks from the date of this announcement:

Attention Personnel Manager  
P.O.Box 19845 Sana'a  
Fax: # 277344

**Note:** Applicants should clearly state their contact address in their CVs. No applicants will be accepted later than the said date, and only those who exactly hold the required qualifications will be contacted for interviews.

**September 2001**

**BILQUIS BUFFET & BARBEQUE SPECIALITIES**

**MONDAY:** MIDDLE EASTERN LUNCH (12:30 PM - 3 PM)  
**WEDNESDAY:** CURRIES AND KEBABS (7:30 PM - 10 PM)  
**THURSDAY:** SEAFOOD NIGHT (7:30 PM - 10 PM)

**AT THE GOLDEN OASIS**  
(OPEN ALL WEEK NIGHTS EXCEPT MONDAYS)  
MEDITERRANEAN CUISINE AT ITS BEST WITH THE PERFECT FRONT BAND IN ATTENDANCE

The Friday Funday Brunch (12:30 pm - 3:00 pm)  
- Live food counters for Indian, Chinese and Arabian cuisine.  
- Loads of games for the kids, fantastic prizes to be won.  
- Live music by the "Perfect Front" Duo

Flown by **TAJ SHEBA HOTEL SANA'A, YEMEN**

FOR RESERVATIONS CALL 272372 EXT. 131/132



Yemenia Magazine

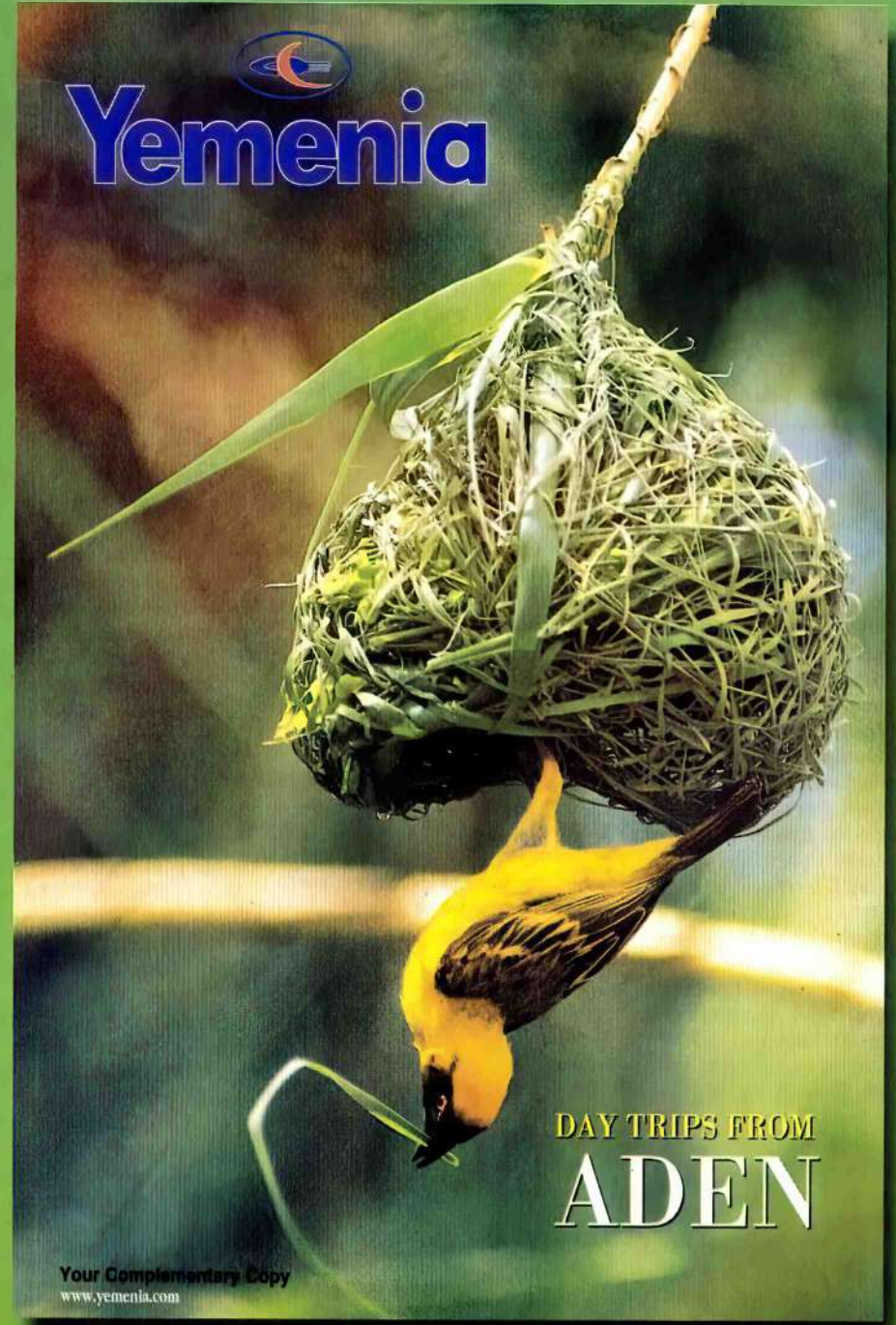
مجلة

اليمنية

# YEMENIA MAGAZINE GIVES WINGS TO YOUR ADVERTISEMENT

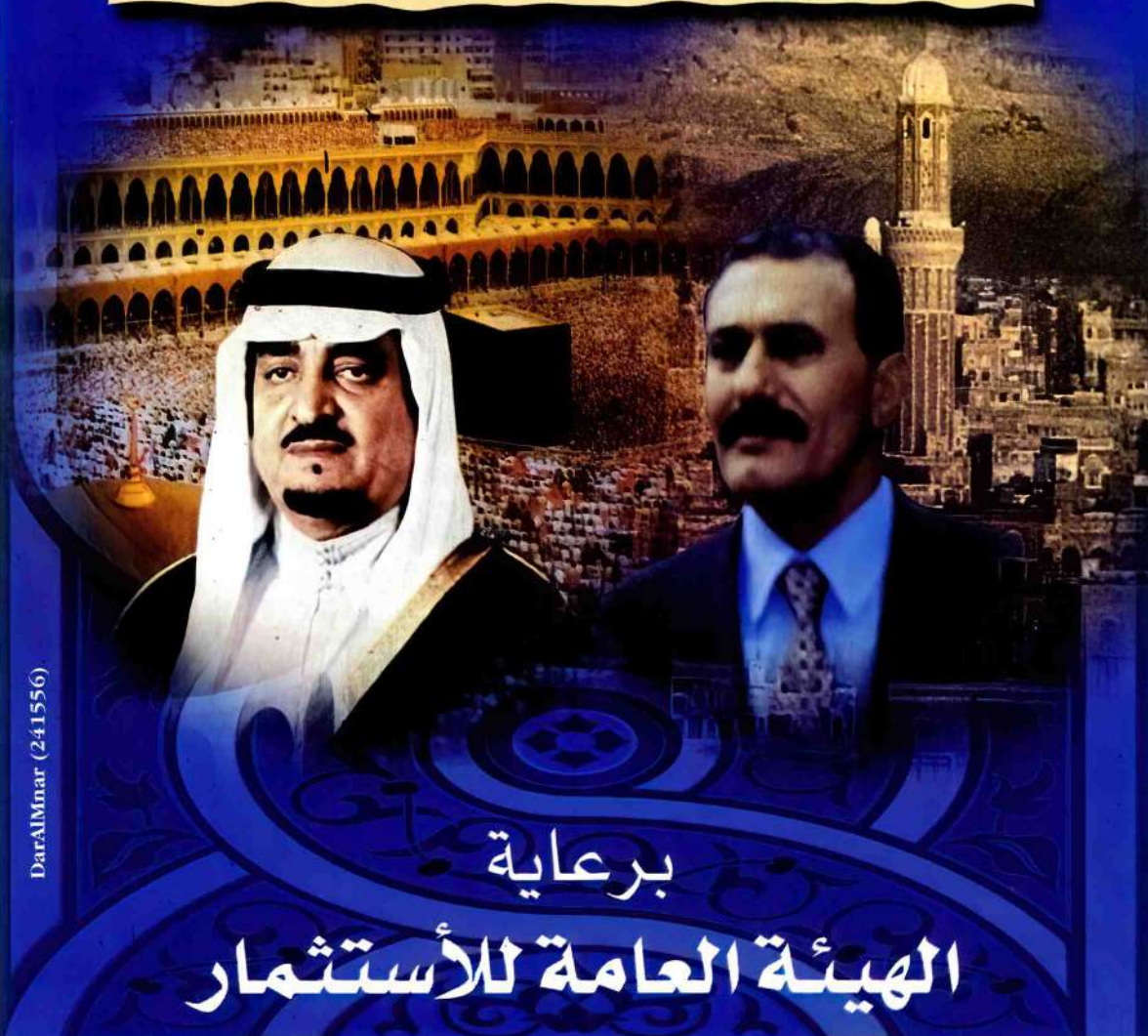
Hit to the world through:

- The official Yemenia Airlines Magazine
- Quarterly, published every three months
- 50000 copies
- Will be distributed free in all Yemenia airplanes and its land stations all around the world
- For your advertisement: RD & Partners Co.  
Yemen-Sanaa:  
Tel +967 73 725082, +967 73 725084, Fax +967 1 420912  
Syria-Damascus:  
Tel +963 11 5217164, Fax +963 11 2229178  
e-mail: rd2001@y.net.ye

Your Complimentary Copy  
www.yemenia.com

# من الجيرة إلى الشركة

دليل YEMEN TIMES للصناعة والتجارة والاستثمار



DarAlMnar (241556)

برعاية

الهيئة العامة للاستثمار

## YEMEN GAGLAR



We know that you are suffering from noise which penetrates through walls and windows of your office and it may reach your living room and bed room.

Here, we provide complete comfort for you and guarantee the non penetration of noise to you inside your house or office or to the rooms of the hotels or companies.

Yemen Gaglar presents its manufacturing compatible to the well-know European industries in this field and it has unique international characteristics due to its fame and widely spread reputation high quality and durability which distinguishes its productions supported by the long European experience.

We are the best in doors & windows manufacturing



## يمن جغلار

وكلاء شركة وينتاك السعودية الألمانية لصناعة الشبابيك وأبواب ومطابخ وأسقف مستغارة لـ P.V.C العالمية.



ابواب كاردين



\* هل تعاني من الضوضاء؟

وهل تبحث عن السكينة والهدوء؟

نعرف انك تعاني من الضوضاء التي تخترق جدران ونوافذ مكتبك او غرفة جلوسك او نومك ..

نحن لدينا الحل، ونحن فقط من نوفر لك الراحة التامة من خلال شبابيك وأبواب يمن جغلار المصنوعة من مادة الـ PVC العازلة للصوت والحرارة والبرودة كما انها سهلة التنظيف ولا يتسرب من خلالها الماء وعمرها طويل جداً وصحية وتقاوم الرطوبة والأملاح والحرارة.

هل تبحث عن الجودة والمتانة والذوق الرفيع؟

يمن جغلار تقدم مصنوعاتنا على غرار الصناعات الأوروبية الشهيرة ولها مميزات فريدة وصالمية فهي دائمة الصيت وواسعة الشهرة، اكتسبت خبراتها في الإلتقان والجودة الرفيعة في منتجاتها من الخبرات الأوروبية التي تتميز بالجودة والمتانة.

مع شبكاتك والبراب يمن جغلار رويانما للضيافة، رويانما للسكنية والبريد.

صنعاء: منطقة شمالان، هاتف: ٢٧١٩٠٢ فاكس: ٢٧١٩٠٢

فرع عدن: أمام جولة البرج - نقطة دار سعد القديمة، هاتف: ٢٠٢٥٦٨ فاكس: ٢٠٢٥٦٩



Yemen Decides to Mediate in the prisoners' issue between Iraq & Kuwait

# WILL YEMEN BRING THE BREAKTHROUGH

Following the talks of last week between the Emir of Kuwait Jaber al-Ahmed al-Sabah and Yemeni Foreign Minister Abu Bakr Al-Qirbi, hopes increased in an active role of Yemen regarding the resolving of the prisoners' issue between Iraq and Kuwait. Al-Qirbi, who carried a message from President Ali Abdullah Saleh expressing Yemen's willingness to mediation efforts between Kuwait and Iraq, also expressed optimism regarding Yemen's possible role in this dispute.

Following President Saleh meeting with Iraqi Vice President Taha Yassin Ramadhan who visited Yemen two weeks ago, the president expressed his eagerness to bring views closer to set an effective agreement between the two sides to end this dispute once and

for all. However, Iraq's proposal to set up an Arab League committee on the prisoners-of-war and those missing in action (MIA) since the 1991 Gulf War was also presented by Al-Qirbi to the Kuwaiti side, was rejected.

According to Kuwaiti sources, more than 600 of its and other countries' nationals disappeared during the Iraqi occupation from August 1990 to February 1991, and says the MIA's are still being held in Iraq. However, Iraq has been admitting taking prisoners but says it lost track of them during the Shiite uprising in southern Iraq, but maintained that more than 1,555 Iraqis have disappeared or are being held in Kuwait.

Yemen is believed to be the closest country who could resolve the issue and serve as a mediator especially that

it had strengthened its relations with Kuwait and seems to have bypassed all the consequences of Yemen's siding with Iraq during the Gulf War. This was evident specifically during the latest delegation visit of a number of Kuwaiti intellectuals who held a Kuwaiti Cultural Festival in Sanaa. At the same time, Yemen maintained its strong relationship with Iraq, and confirmed this with the recent Iraqi Vice President's visit to Yemen.

There have also been circulating news about a possible visit of President Saleh to Kuwait, which could be a breakthrough in Yemeni-Kuwaiti relationship since the 1990 Gulf War. The visit has not been confirmed by official sources, even though there have been confirmation of an invitation extended to President Saleh to visit Kuwait.

## In a Letter to YT, US Commander Insists on an Apology for Death of his Son in USS Cole Incident:

### "Mr. President...can't you just tell me you are sorry?"

As the investigation procedures in the US Cole bombing that occurred in October of last year continue without a set date for a trial so far, families of the killed 17 US sailors are still wondering why justice didn't take place and why procedures are taking so long. The recent developments of withdrawing the FBI investigators, and afterwards the announcement that they may return back have also triggered a motion of anger among the US public. As Yemen Times, we have received many messages from families of those victims inquiring

about the case, where it stands, and when the trial would start. However, our response was always "we don't know!" Indeed, the circumstances are quite ambiguous and no announcement of any trial date was given.

In this regard, US Commander, Gary G. Swenchon Sr., a father of one of the US soldiers who were killed in the bombing sent a letter to Yemen Times explaining his demand that President Saleh should apologize for the death of his son. Here, and based on the commander's wish, we publish his letter as it is, hoping that his message would reach its target.



Text of letter:

**Still no apology.** Gary G. Swenchon Sr.

Dear Sirs

It's been close to one year now since our son and his mates were so ruthlessly murdered in your country. And still no formal apology from your President, and or government. And no, the generic apology immediately following the murders will not suffice. (No one ever knew about it anyway)

Our butchered sons, daughters, and fathers deserve much more than a cursory mention.

We don't understand your country's silence.

We have researched your country, and your President extensively. We wanted to try and understand who and what our son was murdered for.

We know that your country has undergone dramatic and violent changes in its quest for democracy. And that your government is on the path of democracy despite rebellious factions from within.

We also know that your country is dealing with extreme poverty, and other related issues as well.

We have also studied the background of your President. It is very impressive indeed, his military career as well as his civilian accomplishments.

But I was an Infantryman many years ago. Not an Officer like your President, but still a combat soldier. The Code of Honor we were taught was universal at that time. Part of that code was that you pay tribute to any soldiers/sailors who were killed while serving as allies.

Many of the values concerning honor that I learned have long since been swept away even in our country.

But those same values which we have lost still appear to be strong in your country.

"It has been close to one year now since our son and his mates were so ruthlessly murdered in your country. But still there is no formal apology from your President, and/or government. The generic apology immediately following the murders will not suffice (No one ever knew about it anyway). Our butchered sons, daughters, and fathers deserve much more than a cursory mention.

We don't understand your country's silence. We have researched your country and your President extensively. We wanted to try and understand who and why our son was murdered.

We know that your country has undergone dramatic and violent changes in its quest for democracy and that your government is on the path of democracy despite rebellious factions from within.

We also know that your country is dealing with extreme poverty and other related issues as well.

We have also studied the background of your President, which seems to be very impressive indeed, including his military career as well as his civilian accomplishments.

But I was an Infantryman many years ago, not an officer like your President but still a combat soldier. The Code of Honor we were taught was universal at that time. Part of that code was that you pay tribute to any soldiers/sailors who were killed while serving as allies.

Many of the values concerning honor that I learned have long since been swept away even in our country. But those same values, which we have lost, still appear to be strong in your country.

You treat me as your enemy when our son and his mates died for your country. Why?

Our own country will tell us nothing but superficial lies, and propaganda. I know that our country provides your country with financial assistance and military advisors.

In exchange, you provide our country with a strategic port and a base to spread our own political agenda in the Middle East. That is a fair enough deal.

Our sons and daughters were murdered as part of this deal. Because they represented America, a nation you were doing business with. In 1973 it was called off leave to go to the Middle East as a soldier to defend our allies over there. In the October War and 18 years later our son is murdered in the Middle East. I still don't get it. Two generations for what? A father and 18 odd years later his son. Only his son is butchered because his father told him to join the Navy and not to reenlist in the army.

And yes, Mr. President in the end I am responsible for PFC. Gary G. Swenchon Jr's murder. He trusted me, and I blew it. His own father sent him to his grave.

Now you know my darkest secret. Which you may now proceed to tell the whole world. Which brings us back to the beginning of this story. They were murdered in your country for both of our country's beliefs of democracy and you still remain silent. What do you want from me? I will pay

my own way to your country to observe the jury, and trial. I just plead for the right to do so. He was our son, our only son.

For God's sake answer me. Don't treat me like my own government does.

Mr. President of Yemen, Please, I beg of you please answer me.

It would mean so much to my wife and I to know that our son and his mates were really appreciated for giving their lives for truth and freedom.

Is that really too much to ask for?

Now sir, I will tell you about our son. He was only 26 years old when the terrorists murdered him. He loved animals, and human beings. That's why his father told him to join the navy. There would be no personal contact like in the army. He did not understand the concept of God, nor do I. He believed in his government. Too bad they did not believe in him. I quit believing in our government in 1976, when we left the South Vet. to fend for themselves after we had promised them we would always be there.

If you are old enough, you would know that we deserted them. They really believed in us. I still feel bad about that. (Honor) It was national disgrace. But anyway Mr. President, what will it take? My Son is dead. I have no grandchildren by blood to look forward to now. I have no family at all except my wife and daughter. I will never have a grandson or granddaughter. I will never be able to watch my grandkids and kids play on the grass or just run after a ball. I spent a lot of my life alone until I met my wife, my choice. I had no other family but my son, daughter, and wife. Regardless of politics and/or religion, and as one father to another, can't you just tell me you are sorry? Am I alone here? There are 17 lives my son included that were cut short. For what? More land, more religion, more etc. This got a lot longer than I intended. Sorry and Take Care.

Commander Gary G. Swenchon Sr."

## Yemen, the Heritage & Horizons of Freedom

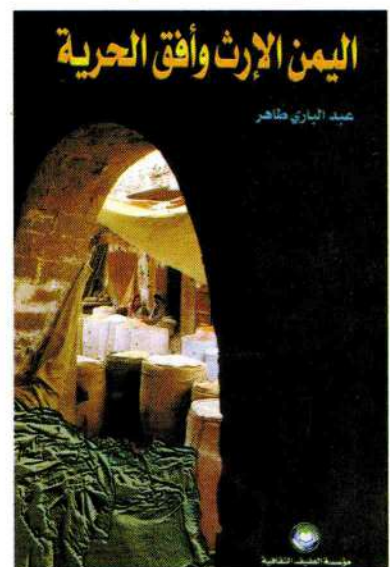
The new 189 pages Book Yemen Al-irth Wa Ofok Al-Houryiah (Yemen the Heritage and Horizons of Freedom) is the first production of Mr. Abdullbari Taher one of the pioneering symbols in the field of Scientific research in Yemen.

The book presents valuable concepts, day to day dialogues and the most interesting negotiations related to the intellectual life in the Yemeni and Arab arenas. The subjects, the book is dealing with, are the summary of his scientific life ever since the 1970s.

The book is presenting precious studies and subjects formulated as following:

Yemen and the buried culture treasures: in which he is dealing with dimensions of the Yemeni identity and environment which frustrated all powers invaded it in the past, national culture, the ancient and modern history of Yemen.

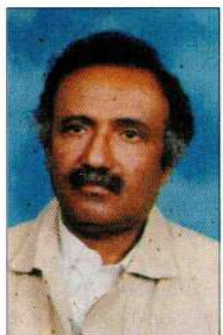
He shed the light on the role of the national liberals who struggled for the sake of a free nation since the Turkish ruling then the Imam's and up to the date. He discussed democracy and its



evaluation by the Westerners and Marxists, the freedom of opinion, expression and journalism in Yemen as well as the party system, the syndicates labor and social institutions and civic organizations.

He concluded his book as he described the Yemeni society, the origin and obstacles and the reasons behind the society degeneration.

According to Taher's book the Yemeni tribes are fiercely invaded with ignorance and illiteracy which are crowned with heavy and light weapons. The tribes are the major obstacles in front of the national dream of modernity and civilization.



### كيف تعرف هوية المتصل قبل الإجابة؟

**تحديد رقم المتصل**

الجواب هو Spacetel. بفضل خدمة "كليب" التي تخوّلك التعرف على رقم المتصل بك على شاشة السيّار. هذه خدمة إضافية من Spacetel تسهّل حياتك اليومية، وتعطيك فرصة لتواكب التطوّر. لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بخدمة الزبائن على الرقم 11111 أو ٧٣ ١١١ (مجانيًا).

دائماً على إتصال.

Where looks won't work, we've got four-wheel drive.

## GRAND VITARA XL.7

- Overall length: 4,545 mm
- Overall width: 1,760 mm
- Overall height: 1,742 mm
- Wheelbase: 2,870 mm
- Engine: D4MC, 4x 2.7 liter
- Power & rear air conditioning (optional air filtration system)
- Four-wheel ABS with EBD (electronic brake force distribution)
- 205 alloy wheels

شركة سابحة للتجارة

**SABEHA TRADING COMPANY**

SANA'A - TAIZ - IBB - HODEIDAH

SUPPLIERS OF SUZUKI AUTOMOBILES & MOTORCYCLES IN YEMEN

SALES - MAINTENANCE - SPARE PARTS:

SANA'A - ZUBAIRI STR. NEAR MINISTRY OF OIL - REPUBLIC OF YEMEN

TEL: (+967 1) 201359, 201319, 203365

TEL: (+967 1) 209532

WEBSITE: www.suzuki.com.ye

E-MAIL: suzuki@y.net.ye

**3 YEAR 60,000km WARRANTY**



# Trade between Yemen, Horn of Africa, and Red Sea Countries under WTO Agreements



**Dr. Saleh Amer Hassan**  
General Director of the  
Presidential Office  
& a Committee  
Member for WTO

## 1-The importance of Trade among Red Sea Countries:

International trade among countries in general is one of the most important aspects in international economic relations of the world. The World Trade Organization (WTO) has developed a website accessible by the public that includes a huge database of information useful for all who would like to know about all countries.

Coming to the main point regarding the importance of trade among Red Sea countries, it is very well known that trade relations between the Republic of Yemen and some countries in the Horn

of African and the Red Sea have led to economic development, especially for countries such as Egypt, Jordan, and Eritrea. Any attempts to further improve and expand those relations will lead to a significant increase in the volume of trade among the countries of this region and will have a direct effect in encouraging other countries including the Republic of Yemen to get involved and enhance its trade relations with its neighbors.

Until this very day, there seems to be no specific nomenclature regarding economic cooperation between the countries of the Horn of the Africa and Red Sea countries. This is due to political, social, and geographical obstacles. The differences continued to grow resulting in great challenges for a common ground for all countries to operate. The last few decades witnessed continuous



division and disputes among the countries, especially in the political sense including the Eritrean/Ethiopian war and the Eritrean/Yemeni border dispute. However, it is still undeniable that the possibility of increasing the trade volume among some of the countries of the Horn of Africa and Red Sea is significant.

The Yemeni government's working plan, represented on the agenda of the People General Conference (PGC) has stressed the necessity of improving trade between our country and the Horn of Africa.

The platform stipulated the following main points:

- Proposing a specific and essential policy in which export and import specialists (to and from the countries of the Horn of Africa) could compete with each other in local and foreign markets.
- Exerting great efforts with the neighboring countries to establish free trade zones and applying the ratified agreements signed with those countries in this respect in order to make use of the strategic location of Yemen towards the regional markets.
- Paying more attention to exporting locally produced goods and activating

the role of the Supreme Council to revitalize exportation to foreign markets and facilitating the process of transportation to those countries.

• Paying special attention to regional economic cooperation based on serious participation of Yemen for the sake of the regional stability and establishing the economic common interests particularly in the Arabian Peninsula and the countries of Horn of Africa.

It is noticeable that the future of trade relations in Red Sea countries within the framework of the (WTO) has an optional trait. It is not obligatory for some countries to sign all these agreements. There are obligatory and non-obligatory agreements signed by WTO

members. The future of the trade relations among those countries will be included in agreements of the WTO. Despite the small number of WTO members in the region, namely: Djibouti, Jordan, Kenya, Egypt, and Israel, any country has the right to establish trade relations with all other countries.

The 28th agreement of the WTO enables non-member countries to get exemptions, facilities and privileges granted to the less developed countries. The general atmosphere of developing such relations is the bilateral trade among these countries which possess huge economic and human potentials as well as mineral wealth. It is possible for these countries to start trade by importing goods from and exporting to neighboring countries in accordance with the level of social and economic cooperation. In addition to this, WTO will be able to utilize their membership to aggressively search for greater economic and trade relationships at regional and international levels without the need to restrict themselves to the Red Sea region.

## 2- The volume of trade among the countries of the Horn of Africa

The trade volume among the countries of the Horn of Africa confirmed by the Yemeni Government's statistics of 1995-2001 is very low. Since trade exchange is still in its infancy, it is essential for these countries to establish trade centers to exhibit their locally produced goods and products.

It would be useful for some of the coun-

tries of the Horn of Africa to launch trade exhibitions in their neighboring countries. Several exhibitions held in Yemen, Djibouti and Eritrea were quite successful in introducing the potential of trade exchange between those countries.

It is also possible for these countries and in accordance with the WTO agreements ratified in Uruguay in 1993 and officially signed in Morocco in 1994 to establish an international trade group in this region. But due to the fact that most of the countries are not WTO members, such a step would require more time.

Among the countries of the Horn of Africa and Red Sea, only five countries gained permanent membership, four gained the status of monitor members, and three countries haven't joined the WTO at all. Consequently, these countries do not have the right to enjoy WTO privileges and exemptions that apply to the least developed countries.

It has to be mentioned here that the agreements are valid only to the countries that have WTO permanent membership. The WTO has expressed its keenness on facilitating international sea trade among countries of the world and establish a unified free zone and making use of international, regional, and local agreements with the aim of laying the foundation stones of intensive regional trade activities, attracting foreign capitals and investing such capitals within the framework of international trade agreements.

It has to be mentioned here that almost 80% of the countries in the organization belong to the third world.

## Financial & Monetary Reform in Yemen, Positive Indicators

Overall financing of the general budget surplus of Yemen has during the first half of this year realized a relative success by saving YR 60.4 billion, i.e. by 8.4% of the gross domestic product GDP against a surplus of YR 79 billion of the last year, which did not entail the need to issue new treasury bonds by the Central Bank of Yemen (CBY). A report issued by the CBY for the first half of the year 2001 stated that the CBY issued deposit certificates to absorb surplus liquidity in the market aimed at curbing inflation. Its total amount for the first half of 2001 reached to around YR 18.6 billion and is expected to rise to YR 40 billion at the end of the current year.

The report further added that the issuance of the deposit certificates enabled reduction in growth of local liquidity rate from 6.4 percent in the first half of 2000 to around 2.8 percent in this year. It is ascribed to the measures taken by the CBY to submit part of its foreign assets to local market for feeding it with foreign currencies.

The report stated that the net of foreign assets at the Central Bank of Yemen registered a surplus of USD 374 million at the first half of the current year against a surplus of USD 693 million at the same period of the last year.

Furthermore, the report stated that the surplus in the trade balance drew back to USD 245 million during the period from January up to last March against USD 403.2 at the end of March in the previous year.

The report attributes this fallback to two contributory factors: the first was due to the decrease in value of exports from USD 972 billion at the first quarter of 2000 to USD 816.8 at the end of this year; the second factor is due to the decrease of the current net of transactions at the two compared periods and at the rate of 9.1 percent. Against that, the deficit in the servicing balance dropped by 18.5%, mainly appeared in improvement in the level of trade and governmental services.

The measures taken by the Central Bank of Yemen for decreasing the interest prices led to growth of credits offered to the private sector from 4.9% at the first half of the previous year to 10.2 % at the same period of the current year.

The current account available at the CBY registered a surplus of USD 357.9 at the end of the first quarter of 2001 against USD 536 million at the same period of the previous year. However, the capital account registered a deficit of USD 367.9 million in this year against USD 343.2 million at the first quarter of the previous year. Meanwhile the overall budget of commercial banks, regarding their assets, rose to YR 315.6 billion at the end of June 2000 to YR 337.2 billion at the end of the last June.

The CBY's report stated that the net of foreign assets of the commercial banks rose from YR 94 billion at the end of June 2000 to YR 110.4 billion at the end of the last June. Furthermore, the facilities offered to the trade sector rose from 30% to at the end of the last December to 32.4 % at the end of June 2001. Regarding the industrial and the construction sectors the facilities offered respectively rose from 12.6 % to 14.5 % and from 3.5 % 4.3 % during the same period.

The CBY-led financial reform policy with the technical help by the world Bank led drop in rate of loans in foreign currencies to the overall credit

facilities from 41.9 % at the end of the last December to 39.4 at the end of June 2001. Similarly, the deposits accounts at commercial commercial banks at the first quarter of the current year increased from YR 272.5 million to YR 249.7 billion within the same period of last year.

The Central Bank of Yemen expects a decrease in the debts service due to the Paris Club countries during the current year and the next year from USD 125 million to 96 USD million.

High financial resources resulting from increasing oil prices have led to the increase in the net of foreign assets of the central bank in the period from January to May of this e current year by USD 158.8 million, a total amounting to USD 303.9 million.

It is worth mentioning that Yemen is implementing a financial and economic reform program since 1995 which is supported by the World Bank (WB) and the International Monetary Fund (IMF). The program aims at reforming structural-related failures, reducing budget deficit and floating the price of the Yemeni Riyal, now ranging between 168 to 170 riyal against the dollar.

To Protected & Secure Building



**Al-Hadi For Waterproofing & Thermal Insulation**

We Do :

Distribute Products For Many Companies Like

Bitumat Co. (Iso 9002)

Roofing Consolidating & Contracting

Concrete Maintenance & Repairing

Also, The Sole Agent For Techno Pipe System

Tel: 254133, Fax: 223821, Mobil: 7912221, P.O. Box 1424- Sana'a

## Job Announcement

We are looking for a PHILLIPINO Cook  
If you are interested please send your CV to the  
following fax number.

**Yemen Catering & services**

Fax. 421588

Tel. 421678

# Tender Announcement

Yemen Ports Authority (Port of Aden) wishes to invite specialized consultancy firms to carry out a study for extending deepening the Ma'alla Terminal in the Port of Aden. the study will be funded by the Government of the Republic of Yemen.

Tenders documents can be collected for a non-refundable fees of YR5,000 from the Tenders Committee Secretariat at the Head Office of the Port Authority in Tawahi, Aden (by the Crescent Hotel).

All proposals must be submitted in sealed envelopes and must be accompanied by a refundable bid bond of two and a half percent (2.5%) of the total proposal value, which will be returned to unsuccessful bidders.

**The deadline for receipt of proposals is  
Sunday, September 30, 2001.**

Proposals should be submitted to:  
The Director General,  
Yemeni Ports Authority (Port of Aden)  
P.O. Box: 1316 Tawahi, Aden  
Tel: +967 2-202669 / 201521 / 204638  
Fax: +967 2-205805



# COMMON SENSE

By: Hassan Al-Haifi

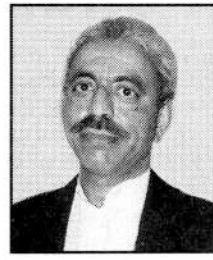
## Something Missing!

"Splendid! Just splendid!" said Arif as he looked down the steep drop on one of those hairpin turns on the Sumara, continuing, "we really have a beautiful country, and take it too much for granted". Munir wanted to take advantage of Arif's amazement at the verdant surroundings around him: "You have not seen anything yet. We are only half way up the Sumara and when we get to the top, you will not have any more words to describe what your eyes are beholding". "From what I have seen so far, I am impressed. It seems to me that we are not really exploiting all this magnificence that Yemen has been blessed with. I know now that Yemen is ripe for a lively tourist industry, but what is wrong with us, why do not we make some strides in tourism?" said Arif. Munir commented: "Arif, why are we not making strides anywhere? Like any sector in the economy, tourism needs a multitude of factors that work together to induce people to come to our country to enjoy this fascinating view and the other tourist attractions that abound in Yemen. We cannot put up posters all around the travel agencies of the world and expect tourists to flood to Yemen, while the CNN is reporting kidnappings of foreigners in Yemen, or explosions occurring here and there, not to mention what all the other things that filter out of foreign embassies to their home offices about the security situation. On top of that, there are all the annoyances that tourists are going to find here and there, like all these checkpoints on the

road and q's and a's that are exchanged between security personnel on the road and the motorcades of visitors to Yemen. We have a long way to go before developing a tourism culture in Yemen." Arif was still confused: "The fact of the matter is that the number of tourists has dwindled down to a fraction of what it was in the Eighties. Although there are more tour operators and tourist facilities now, tourists are still reluctant to come". Munir did not take long to respond as he slowed down noticing that there was a careless driver coming at him on his side of the road, because the imbecile forgot the cardinal rule that you do not pass on a curve: "Tourists are human beings and they are not about to bring in their hard earned money here, with the possibility of being kidnapped or embezzled by sleazy tribesmen, especially if their governments have told them that going to Yemen is at their risk and is in fact undesirable at this time. The fact of the matter is that tourists want to be sure that they are here to relax and have a good time, not to have to write their will before leaving their countries." "Is it these fundamentalists then, that are scaring tourists?" asked Arif. "My friend, Islam is a far more mature religion than to call on its worshippers to carry out assaults against unarmed visitors, who can become a source of livelihood for a lot of our idle manpower. Islam does not accept embezzlement either and there is no way that any kidnapper can claim to be serving Islam, if he is in fact carrying out deeds that we never heard the Prophet Mohammed (peace and blessings of Allah be upon him), or any of his dis-

ciples carry out. It is really incomprehensible to me on what grounds these people are claiming to advocate the cause of Islam, when they know, or they should know that Islam could never condone their misdeeds. They are really a disservice to Islam and to this country. There is something that really worries me about these so called fundamentalists, which is that they are really either ignorant of some very basic fundamentals of Islam, or else they are striving to project the wrong image of Islam, knowingly or unknowingly". "Then, you think it is not fundamentalists who are responsible for luring tourists away from Yemen?" asked Arif. Munir said: "The fact of the matter is that for obvious reasons, people like these have found ripe grounds to just about do whatever they please, thanks to the general lawlessness that prevails in the country and because people like these misguided people are allowed to roam the country exploiting the strong sentiment of Yemenis to Islam and to propagate their misconceptions of Islam, and insist that they are the defenders of the faith, as if Islam in Yemen was threatened! On the other hand, there is no real institutionalized effort to counter these imported misconceptions of Islam and prevent these seemingly well organized efforts from distorting our values and beliefs." "But what would tourists do to Islam in Yemen?" asked Arif. "That is not the issue with these people" pointed our Munir, continuing "these are opportunists who thrive on circumstances in which there is a helpless government that is lacking in clear policy towards a lot of the issues facing

the country. Most likely they are driven to such acts by the leaderships of such "fundamentalist" groups, who usually sit behind the scenes, enjoying their "social status", while they let the grass roots do all the messy work for them, even if it entails suicide. The Government may have some idea as to who is really behind all these acts, but for some political reason is unable to act firmly to ensure the prevalence of law and order, and thus encourages more lawlessness. Therefore, you will continue to have these opportunists continue to create havoc in the land because the Government is not yet vent on noticing that there is a serious problem in the country posed by a lot of unmonitored activity under different nomenclatures that threatens not only tourists coming to Yemen, but will soon threaten the peace and serenity of our own Moslem population of Yemen. As long as this closed eye attitude prevails in Government; there is no reason to expect that we can ever exploit the blessings of God on Yemen to produce a dignified livelihood for our people like tourism. Moreover, the future course of the country will be difficult to predict with so many informal forces allowed to operate in Yemen to serve the interests of their leaders and some other interests from outside Yemen, while there is no institutionalized effort that works against such imported mischief, either by the Government or the society itself, which, at large is not supportive of the beliefs or the deeds of these groups and on the whole finds them suspicious and a probable threat to our future. As for Islam, we all know that Yemenis are in tune to its true teachings and can not be attracted en masse to such misconceptions about Islam. The Government should note this well and will find much popular support to any efforts to contain these misguided opportunists, if it only shows its willingness to do so, that is all. Only then can Yemenis and foreigners enjoy the peace that will allow them to enjoy all the beauty of our land".



# LAW OF THE JUNGLE

Nawal Ahmed Al-Hadad

I am not sure what I should name those laws currently ruling the world. Those are probably the laws of strong (might is right) or laws of the jungle (the survival is for the strongest and the weak must die pitilessly). Being part of this world, we must accept and perform these laws unconditionally and quickly. At the same time, some other forces are not obliged to do so. We can notice the strange and funny paradoxes of these laws and decisions, specially in connection with the Arab World. The international sanctions imposed upon Libya for a case that it has nothing to do is a great example demonstrating those laws. The final verdict that came against Libya was obviously only to gratify and save the faces of some venomous super powers. By moving to Sudan, we see the same oppression is practiced on this Arab country because the same forces claim that Sudan is one of the countries that support terrorism and these forces appear as lamblike while at the same time they are the origin of terrorism. Continuously, we openly noticed those paradoxes in the Middle East and the Arab Gulf area when Iraq invaded Kuwait (this was the biggest mistake committed by Iraq, but it was resolvable by the Arabs themselves) but we saw how allies of different countries were united (consisting of Arabs who wanted to please the USA) against Iraq. Admittedly, they committed horrible carnage by shelling innocent civilians. Then the international economic and air sanctions were imposed on Iraq by USA. Consequently, Iraqi people continue until today to live with disease and with an extremely high death rate among children. The aggressive air attacks by American and British war planes demonstrate yet another defect of this law. Interestingly however, no one presumes to stop these barbaric acts because of the haughtiness and upper hand of these viperous forces which try to achieve two main things. Firstly, they want to install military bases in the Gulf (and make selfish use of Gulf region, but not for the sake of Kuwait or to guarantee its security). Secondly, to weaken and demolish Iraq and brace any attempt to achieve this as Iraq is too dangerous and threatens its neighbors as they say.

In fact, these two aims have one objective. That is to protect and guarantee Israel's security. They want Iraq to be as a bird without wings, i.e., helpless. But where is the world order and justice to stop this mockery. If we move to the Middle East area and go back in time to the very beginning of the occupation of Palestine, invasion of Lebanon and occupation of Aljolan heights, we would realize that Israel has been committing hideous crimes during its life span. Why didn't the world move a finger when Israel's warplanes flew over Lebanon and sometimes would shell Lebanese cities? However, if the opposite happens, it will be a dangerous penetration into international laws. When Lebanese resisting emancipating their lands that are occupied by Israel, USA threatens that if they don't stop, it will halt the economic aid to them. With this move, the USA is twisting Lebanon's arm in an effort to silence the limit the country's struggle to defend its lands. Generally if any Arab country prospers and tries to develop or produce new weapons, USA immediately calls for operations to limit "arms of mass destruction" and for disarmament because as it claims, if we possess or develop any kind of weapons, this will threaten the area's security. At the same time, Israel has the right to possess, produce, sell and buy various kinds of arms, including nuclear weapons. It can even do the war gambits. It has the right to have the biggest arsenal in the Middle East. All that in American opinion, is a valid right. But where is justice here? Finally, the laws of the jungle accuse Palestinians of being terrorists but refuse to accuse Israel of racism or terrorism. In my opinion these two previous words are very light in describing Israel. Candidly in this world, the weak does not have a place to live because he will be trampled underfoot anywhere he goes. So we must be powerful to be able to live in this world and make others have a thousand apprehensions about us. Then we should use this power to reform and redress the balance. All that will be achieved only when we are close to Allah and trust in Him and do what he ordered us to. This will bring justice back and will enable us to regain our rights. Only then will we be able to live in truly just laws, and not in the laws of the jungle.

## The Palestinian Cause... and the Yemeni Stance

Adil Ahmed as-Sellwi

In his first visit to the US and in an unprecedented step, President Ali Abdullah Saleh voiced the first Arab call from the White House asking for achieving a fair peace in the Middle-East and to help the Palestinians restore their usurped rights. This call was the first of its kind by an Arab leader in such an occasion. The Yemeni stance towards the Palestinian cause has been clear from the start of the Arab-Israeli conflict. As Yemen's support to the legitimate rights of the Palestinians in their resistance of the Zionist occupation is just a reflection of the Yemeni leadership's understanding of the importance of this issue. Hence, the Yemeni leadership has been convinced that the liberation of the

whole occupied territories is unalienable right which can not be abandoned. Furthermore, it has not spared any effort in alleviating the suffering of the Palestinians. As probably Yemen was the first Arab call to welcome the influx of Palestinian refugees driven away from their homes in the wake of the Israeli wars of extermination. Accordingly, Yemen has made of the Palestinian cause an integral part of its political and diplomatic policy as it has shouldered the burden of introducing this issue in the different international forums. Likewise, Yemen has been trying to unveil the Israeli atrocities and inhuman practices perpetrated against the Palestinian people in the occupied land through all the available channels. Yemen represented by President Ali Abdullah Saleh has been so successful in mobilizing support to the Palestinians

and in making the Palestinian cause the principal issue of the Arab world. Moreover, Yemen has been the first to call for convening the different Arab summits concerning the Palestinian question. Concerning the normalization with Israel Yemen has been so firm in opposing all forms of rapprochement with the Israeli usurpers. In addition, Yemen has been always calling for putting concrete steps to end the continued de-arabization of (al-Quds) Jerusalem through mobilizing the different efforts aiming at highlighting this issue. Similarly, Yemen has been one of the leading Arab states to call for the establishment of a special fund for supporting Intefada. Ultimately this is precisely what the Yemeni leadership has been doing for supporting the Palestinian cause which is something one should be proud of.

### Letters to the Editor

Dear Editor, I am an Italian citizen just returning from a turistic trip in your wonderful country, where I enjoyed to see, meet and know marvellous beauties of nature, a real original culture, and very beautiful people, who are rich with humanity and hospitality. But despite all this I still agree with you when your editorial published on 20th August, 2001 in Yemen Times with the title "Only if Al-Ragizi stops the Sheikh", that I read while returning to my homeland. As a tourist, I want to add some other important observations.

and provocative situation? Finally, I think that there are too many arms in Yemen everywhere in the hands of citizens and too many weapon markets where everyone, including tourists, can buy them without any permission or certification.

I hope your battle for legality and modernization in Yemen could go on and be successful so that your country could become more advanced and prosper and become a better place for its people and for tourists like me.

Marco Panti  
Firenze, Italy  
marco.panti@iol.it

**An Open Letter to the President**  
I am a second generation Indonesian born Yemeni. I returned to Yemen in 1954. During that time, I witnessed the September and October revolutions. I took part in defending Sana'a against the royalist forces. In 1973 I left for Saudi Arabia due to the harsh economic situation. In the former South Yemen, my father used to have a business (SAMARINDA CO), which was nationalized by the former regime and due to this my father was partially paralyzed and lost his ability of speech. After 15 years of continued illness, my father died of agony and was left nothing but a plot of land now occupied by the Army Engineering Corps in Aden. Luckily we found some documents relating to the plot of land with one of our relatives in Shabwa. Mr. President I plead for your help in restoring our

misappropriated plot of land or granting us a compensation for the cost of this land.

Yonus Mohammad Ashibli

Dear Editor, First of all I'd like to express my appreciation and admiration for your newspaper, as it talks about value subject. As well as I'd like to inform you the case we are in. A large number of my friends and me, follow Yemen Times every issue and we try to keep in touch with your newspaper. But unfortunately it comes too late as I get it from one of my friends in Shabwa. Hence, we miss the chance to participate in the competitions you make. Even though we send it as soon as we get it, it doesn't reach to you at the right time.

We kindly request you to open an agency in Shabwa for the distribution of your Newspaper. Hoping you help us solving this problem.

Khalid Mahyoub Al-babekry  
Central Hospital of Ataq

Dear Khalid, The number of readers in Shabwa is not yet enough to send mass numbers of the newspaper. We are currently sending the issues with a cost exceeding triple the price of the newspaper. Hence, the best way to follow the newspaper is by subscribing. You can this way secure your own copy and receive it on time.

- Editor

## اعلان تحذيري

تبلغ وزارة التربية والتعليم كافة الأطراف التي لها علاقة بمشروع الإستثمار في قطاع التعليم - وحدة التنسيق - قرض رقم ٢٥٧٠ / يمن، أن المشروع المذكور قد تم دمجه في مشروع توسيع التعليم الأساسي - وحدة إدارة القرض بموجب القرار الوزاري رقم (٤٤٥) وتاريخ ١٩ / ٨ / ٢٠٠١م.

وعليه فإن كافة المطالبات والمراسلات مع المشروع السابق يجب أن تقدم إلى مشروع توسيع التعليم الأساسي - وحدة إدارة القرض. ما لم فإن وزارة التربية والتعليم تخلي مسؤوليتها الكاملة عن أي تصرف مباشر أو غير مباشر قد ينشأ من الأطراف ذات العلاقة يصاحبه أو ينتج عنه مخالفة لهذا الإعلان التحذيري.

## Cautionary Notice

The Ministry of Education (MOE) would like to notify all the parties involved in the Investment Project at the Education Sector - Coordination Unit, loan Yemen/2570 that the aforementioned project has been merged with the Basic Education Expansion Project - Loan Management Unit in accordance with the ministerial decree No. 445, dated August 19, 2001. Therefore, all demands and correspondence with the project shall be addressed to the Basis Education Expansion Project - Loan Management Unit, otherwise the Ministry of Education will not be responsible for any direct or indirect actions by the bodies concerned after the publication of this cautionary notice.







# In Vitro Fertilization (IVF) "TEST TUBE BABIES" A New Method of Treating Infertility in Yemen

By Dr. Salam Omar Jibrel  
MD - Medical Director of the  
first IVF Center in Yemen.

Infertility is a universal problem as WHO statistics talk about 10-15% of married couples having an infertility problem. With the establishment of the First IVF center in Sana'a on March 2000, infertility treatment in Yemen had made a turn point. This center is a Jordanian-Yemeni joint venture. The idea was to introduce the Assisted Reproduction Technology to Yemen. This Technology is concerned with all aspects of infertility treatment. The treatment of both Female factors and Severe Male factor infertility such as cases of Oligoasthenoteratospermia (abnormalities of the shape, mortality and number of sperms) and Azoospermia (Total absence of sperms in the Seminal Fluid). Such male factor cases are treated with the advanced method of Assisted Reproductive Technologies by a technique call ICSI (Intra Cytoplasmic Sperm Injection). One sperm is introduced into the inner part of female Oocyte (egg). This method has opened the door for many Yemeni patients suffering from infertility for a long time to be treated and to

have children as well. Before starting any IVF center, one would expect that the majority of people would not accept the idea of IVF in our community because many people still do not understand this method of treatment or had heard wrong ideas from friends or family members, and this was true in this case. We have asked the Islamic and religious scholars to give us (FATWA) about the method of infertility treatment. This fatwa is present in our brochure. In my country Jordan, the acceptance of IVF when it was started on early 1983 faced the same if not more difficulties. Now it is a very well accepted method of treatment in the community. I think that the media and the gradual understanding of this method had made it acceptable in the community. I think this will happen in Yemen. The responsibility of the media is to help people understanding this new modality of infertility treatment. IVF (In Vitro Fertilization) means fertilization outside the female body. It includes the classical test tube baby and the ICSI method (Intra Cytoplasmic Sperm Injection). The Psychological strains of infertility are often underestimated. Since children contribute to happiness as well



they express love in a relationship, provide a goal in life and give a sense of completion (1), we see many infertile couples are desperate to have children. Infertility, despite not being an illness, can cause significant emotional distress. Many couples with infertility problems say they feel isolated as a result. In being made to justify their wishes for children, they feel unacceptable, misunderstood, and ashamed. They feel they do not fit in their community and with friends who are parents.

The IVF center is providing both medical treatment and diagnostic facilities for the public in Yemen. This type of highly technical treatment is very costly outside the country. Providing this service to the public makes it easier and cheaper for them to be treated in Yemen.

The first IVF pregnancy was made on 5th of May 2000, only 2 months from the start of the first IVF program in

Yemen. The first IVF pregnancy from a testicular sperm was made possible on the 10th of May 2000.

The Medical Staff at the start was a mixture of Jordanians and Yemeni. Today, after training the IVF lab technicians on the advanced Assisted Reproduction Technologies in and outside Yemen (including Jordan and France), I can proudly say that the IVF lab staff are all Yemeni.

We have at the center the latest generation of the Micromanipulator Microscope, which we use to do ICSI procedures. We also have a special kind of incubators and laminar Flow within the IVF lab. The center also has operated an advanced hormonal assay machine, which can run 60 different tests at the same time.

I would like to mention that our center is very much concerned with the new developments in this field and the staff of the center had participated in international conferences and we have strong relations and have exchange programs with other centers in Jordan, France and Germany.

The first step in the treatment with Assisted Reproduction Technologies is to come to the outpatient clinic and give an interview with the consultant in the IVF Center. The couple will be asked some questions about their medical history, then after being examined, some investigations are requested. If it is decided that they should join the IVF program they are entitled to a full explanation of the whole IVF procedure including the risks, the success rate and the cost of the trial. Then if they join the program, the wife will have daily hormonal injections for a period of about 10 to 12 days and then the wife will undergo an operation to retrieve the eggs from her ovary and the husband will give the lab his seminal fluid sample to perform the fertilization at the lab.

From 48 to 72 hours after the formation of embryos, these will be transferred back to the wife's uterus using a special type of catheter. Then we wait for almost 2 weeks before checking on the presence of pregnancy by hormonal testing of the blood.

The total cost of an IVF trial is variable. It depends on many factors including the age of the wife, whether the infertility is caused by the husband or the wife, the response of the wife to medical treatment and the need for performing testicular biopsy for the husband to extract sperms from testicular tissue.

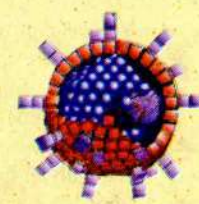
Our success rate up to last month was 32.43%. Compared with the international figure (which is ranging between 30 to 35%), I think our Center is doing well.

The first IVF baby boy, the first IVF baby girl, the first Twins (Baby boy and baby girl) and the first testicular biopsy baby have already been born at our center. In addition to the IVF pregnancies there are many patients who are pregnant from other assisted reproductive technologies such as intrauterine insemination and ovulation monitoring.

We also have some pregnancies after performing laparoscopic and Hysteroscopic procedures.

## VIRAL HEPATITIS: The Smallest Demon Imaginable Part 2/2 (HBV)

Marwan Ahmed Alghafory,  
Faculty of Medicine,  
Ain Shams - Cairo, Egypt  
thoyazan@hotmail.com



As a follow-up to last week's article on Hepatitis, I present here the most dangerous Hepatitis virus to humans, HBV. In brief, HBV is the real demon as it usually ultimately leads to fatal consequences. The HBV basically complicates liver cirrhosis, and this leads to portal hypertension with its catastrophic consequences including:

1-splenomegaly (enlargement of the spleen)

2-ascites (accumulation of fluid within the abdominal cavity).

3-varicosity in certain areas e.g.:

i- at the lower end of esophagus, leading in most severe cases to fatal hematemesis (vomiting of blood)

ii- at the lower end of the rectum, causing piles.

iii- around the umbilicus causing the so-called: kaput medusa.

Besides, the effects of liver cirrhosis produced by viral hepatitis include: edema due to decrease in plasma proteins, failure in activation of estrogen which may reach a certain level in males causing feminization symptoms like enlargement of the breast, and the voice becomes highly pitched.

Liver cell failure and hepato-cellular carcinoma may also occur with those resistant demons i.e. HBV & HCV.

The mechanisms of this severe destruction (as mentioned last week) are attributed to the body system as it tries to rid the body of the virus-infected cells. The infected cells exhibit a new antigen on their surfaces, thus becoming targets of the natural killers, and cytotoxic cells.

In Yemen, the level of infected HBV patients is in the rise due to the insufficient medical facilities and the unawareness among the public of the effects of the deadly disease led to the death of many Yemenis. Despite the fact that there is a vaccine available for uninfected citizens, yet a small percentage of adults are immunized.

The Public Health Ministry should exert more effort to spread awareness of this dangerous disease and limit its effects on society.

### Background

Up till the late 1960s, diagnosis of long-incubation serum hepatitis was made on the basis of jaundice and other symptoms and signs of hepatitis appearing within 60 to 120 days following injection of infected human blood or plasma fractions, or the use of inadequately sterilized syringes and needles.

In 1965, the Australia antigen was discovered by Blumberg and his colleagues, who subsequently associated its presence in the serum with the presence of hepatitis B virus infection. This discovery led to considerable knowledge about the transmission, and has permitted the development of a very effective vaccine for its prevention.

### Geographical Distribution

The prevalence of HBV infection remains higher in developed countries. However, developing countries also have this disease spreading quickly. In most of the developing countries, including Yemen, HBV infections could be reduced by applying serological tests, screen blood transfuses, and blood products, and by using disposable syringes and needles.

### Transmission of Disease

HBV are transmitted by transfusion and injection of blood products including needle sticks either by medical or dental procedures. Illicit intravenous drug abusers sharing the same needles are also risking the transmission of this disease. The disease is also transmittable through heterosexual and homosexual acts and from mother to their unborn or newborn infants.

Even though HBV is similar to HIV in transmission from a person to another, yet it ranks as the most infectious of

the blood-borne viruses. In developed countries, HBV is frequently transmitted through horizontal transmission within families and among playmates, and by heterosexual sex. In the past 30 years, the incidence of HBV infection has increased remarkably in the developed world despite all the available facilities and strict control of blood transmitting tools. This increase is attributed to usage of drugs and homosexuality, as these two are the most risky factors of HBV and HIV transmissions in such societies.

Multiple investigations however have failed to establish a role for vector-borne (mosquito bites, etc.) in transmission of HBV and HIV. In my personal opinion, this is due to mercy of God upon his people, especially in developing countries.

Clinical manifestations

1-Acute infection: Occurs from 1 to 4 months after exposure (the incubation period). Prodromal symptoms may be experienced during this period. Approximately 15% of adult patients show symptoms of fever, malaise, distal joint pain, and urticaria. Jaundice occurs in 25-30% of the HBV infected cases. There may be tenderness over the upper quadrant (area lodging the liver) and the liver itself may be a swelling in the liver as a whole.

2- Chronic infection and complications: Involves acute HBV infection and is self-limited in 95% of infected adults, but self-limitation in infants drops to 80 to 90%.

The chronicity is attributed to the immune system's intention to rid the body of the infected cells, and hence only those of intact immunity develop hepatocellular carcinoma, or liver cell failure, but not those of immuno-deficiency diseases.

### Prevention and Control

The simple procedures to prevent the disease are vaccinations, immune globulin, and adequate healthcare as follows:

1- Vaccination: It is a must for people who are frequently exposed to blood or blood products as those with haemolytic anemia, and haemodialysis (especially patients with renal failure). Vaccinations are done by injecting the individual with HBV antigen, which will stimulate the immune system to produce specific antibodies directed against the virus if it ever invades the body.

2- Immuno globulin: Previously prepared antibodies are provided for immediate protection to individuals exposed to infection, e.g. infant born from an infected mother.

3- Healthcare: During healthcare procedures, screening the blood donors should take place to prevent any blood positive HB surface antigens to be used in transfusion. The instruments used should be disinfected from any effects by certain chemicals, e.g. ethylene oxide, or 2% glutaraldehyde. Disposable syringes should always be used. According to the clinical state of the healthcare service provider, either or both interferon and Ribavirin are to be used.

### Conclusion

HBV is invading the world and its consequences are truly devastating. What needs to be done today is come out with a strategic vision in the entire world to stop the spread of this deadly virus. AIDS has been given reasonable attention and all sorts of campaigns are being launched. However, HBV is not given that great attention, despite the fact that unlike AIDS, HBV does have a vaccine.

For all readers in Yemen, who have not yet vaccinated themselves and their children, I recommend that they quickly do so. But before that, they must first examine whether they are infected or not. If they are, they need to consult their doctors as quickly and as frequently as possible, as their case may be quite dangerous.



# SHARK<sup>®</sup>

## POWER

**Boost Energy  
Increase Reaction Speed  
Add Strength  
Improve Concentration  
Prolong Stamina**

Imported & Distributed By:  
**MIDDLE EAST TRADING Co. Metco**

TAIZ SANA'A ADEN HODEIDAH MUKALLAH SAYOON  
04-210576 01-204227 02-240951 03-245910 05-304966 05-405366

**Shark energy drink  
for high performance.**



# One of Bawazir Short Stories: "The Way to Sin"

Translated by  
Mohammed Bawazir

The car drove off with its precious prey. Inside it a strong female perfume was sedating Ahmad's senses while he sat shyly, next to Adel, with all his senses monitoring attentively every slight movement coming from the back seat. Ahmad's heart was sinking under a heavy feeling of guilt and fear -fear from a grave crime he was about to commit; a crime he had never committed before.

This was the first time he had embarked on such an adventure although he had often heard many of his friends boasting shamelessly about theirs. They even scoffed at him for not sharing those nights with them. Such nights did not fit in his straight and balanced life, and he used to warn them about their unpleasant consequences. Tonight, however, he did not know why he accepted Adel's invitation nor

did he know how, when and where Adel picked up these two girls sitting behind them in the back seat. The car travelled through numerous streets and stopped at many places, but Ahmad was preoccupied with the conflict raging in his head between good and evil. Within him a voice was blaming him for what he was about to do and another was encouraging him and making his action look attractive. He was in two minds and unable to take a decision. When good triumphed he thought about apologizing to Adel and running away, but when evil won he remembered his long sexual deprivation and tried to imagine the pleasurable moments he would spend in the arms of a warm body that would satisfy all his wild desires. His rich imagination also painted for him numerous images that made his mouth water. This conflict rendered him unable to feel the great speed at which the car was cruising with its precious load. He calmed down only momentarily when he started thinking again: how much he

wished to live these moments ages ago; how long he waited impatiently for them, but not in this way. He hated to sin. He thought much about getting married. He, thank God, had secured his future: a respectable job and a humble house, lacking only a wife in order to live in happiness. But where was this wife? Where was this partner who honored and believed in marriage as a sacred bond? Where was such a woman? He looked for her very hard, but did not find her. All marriages he knew about were imperfect reflections of his concept of marriage. He did not, nevertheless, deny that the ideal wife did exist in the society; in fact he did find her or rather he thought he had. He still remembers that night when he asked for Ibtisam's hand and thought that he had found his long-awaited partner. Ibtisam, the educated girl, whom he believed would make a perfect wife, rejected him. Actually, she did not reject him, but demanded freedom to come and go as she liked. He readily refused as his pride would not

allow it. Ibtisam was then an arrogant and ignorant girl and not educated as he first thought, and did not reflect the image he drew for the wife of the future. No! No way, he did not want to marry; he would abstain from marriage and would walk on any other way, even if it was the way to sin. In this manner Ahmad tried to justify his action while the car was travelling along the seaside on its way to 'Sahil Abian' beach. The ecstatic cocktail of the cool, gentle breeze of the sea in the air and the fragrance of the female perfume had intoxicated the hearts of the four and set their souls free to float in the realm of love and passion. The moon shone above them with its light reflecting on the trembling and sparkling surface of the sea whose white waves were dancing in unison with their joyful hearts. The car then turned to the long beach at "Sahil Abian" where the sea waves were breaking playfully just before they caressed the tyres of the car which seemed to be captivated by the beautiful and romantic atmosphere, and appeared rejoicing in the moonlit night.

At one point in the beach, Adel pulled up and got out rubbing his hands cheerfully with a faint smile on his face. He quickly opened the back door and helped out one of the two girls and trotted away with her leaving behind a loud giggle that made Ahmad tremble. Suddenly an unexplainable fit of embarrassment overtook him while fear left him tight-lipped. He tried in vain to raise his head and look at the woman sitting alone with him in the car. Every time he tried to look up, he turned his face down leaving her perplexed not knowing what to do. A few moments of silence passed and no one dared to set an eye on the other. When finally Ahmad looked up at her, he could not believe his eyes -the girl before him was no one but Ibtisam. Ibtisam the educated girl who rejected him as a husband, but is accepting him now as a sinner --a sinner in the way of sin.

# Yemeni Proverbs for All Occasions



**Saad Shareef Taher**  
Iraqi Teacher of English

Yemeni proverbs are an essential part of Yemeni culture because they are the spoken expression used by Yemenis during their daily public activities. They are the mirror that reflects simple thinking by which the people are expressing their daily life, habits and customs. They are the living records of politics, agriculture and wisdom throughout history. One can grasp by them minute details of the simple Yemeni society and have an actual picture of what is on their mind. From the large number of such proverbs, I have chosen the following glittering gems:

**Some that are related to behaviors:**

[Darhum ma dimt fi darhum]

دارهم ما دمت في دارهم

Meaning: Cajole them as long as you are at their houses.

Comment: When one is at other's house he should follow their habits, costumes and traditions.

Situation: When advising young people how to behave.

[Ma yjilis bil zeweh illa katheer il dewweh].

ما يجلس بالزوة إلا كثير الدوه

Meaning: No one sits at the corner except the talkative ones.  
Comment: People who feel that we mean try to show themselves by talking much or sitting in the corner so no one can see them.  
Situation: When scoring the talkative.

[Man jales janes]

من جالس جانس

Meaning: Whoever accompanies a sort of people will behave as they do.  
Comment: If one associates with new companions, he will definitely be affected by them.

[Ma ykherrij asrarak illa men dekhel dark]

ما يخرج أسرارك إلا من دخل دارك

Meaning: None will uncover your secrets except those who enter your house.

Comment: No one knows you well except your close friends. So, be careful of them because one day they may uncover your secrets or intentions.

[Ain atseer ya hesed, gal bein il ikhwa wel ahl].

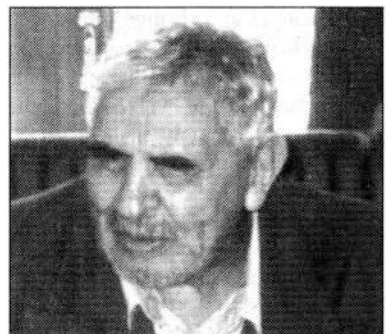
أين عا تسير يا حسد

Meaning: "Envy, where are you going?" "Among brothers and relatives." It said.

Comment: Relatives envy each other much.  
Situation: When envy spreads among families.

# In the Second Commemoration of Al-Baradoni

Yemen has great thinkers and poets. It is the abode of the greatest intellectuals who participate in the disseminating of culture and literature throughout the world. Among those is the late Abdulla Al-Baradoni. A few days, the Yemeni cultural corporations commemorated the second anniversary of the late Abdullah Al-Baradoni on Thursday 30. During his life, Al-Baradoni was a great thinker, a famous distinguished Yemeni poet. He was a pioneer in Arab modern literature. Despite the difficult situations he had experienced, he wrote in a variety of subjects varying from politics, society, the deteriorated situations at that time, the time of slavery and tyranny during the reign of the Imam. Such bad situa-



tions enlarged and broadened his intellect and continued to use his weapon (PEN) to fight day and night for the betterment of his people and his country. He could leave no stones unturned for the liberation from the oppression of the Imam's rule. Then his poetic talent became a fierce revolution against dictators and tyrants. He began his

poetic production in the 1940s. He started depicting the state of suffering and misery of the Yemeni people. One of these poems is the Ship of People "Safinat Sha'ab". His kind temperament, his profuse writings, and his acquaintance with the Arab literature and folk literature make him a man who has won the respect and admiration of everyone. Al-Baradoni left behind about ten collections of poems and five books of essays and studies. So far at least two books have been written about him, and he won several prizes including the major prize of the Baghdad festival which launched his career in the Arab world. When he died, he was remembered as perhaps the most eminent poet in the Arabian Peninsula in modern times.

# Cultural News

## Al-Baradoni poems in new publishing

On the memorial of the departure of the Yemeni late great poet Abdullah Al-Baradoni, the Book General Authority published all poetical volumes composed by Al-Baradoni. The new poetical books of Al-Baradoni would include smart coverage and regularity. The group of Books would include all the poetical works composed by Al-Baradoni but not his prose. Al-Baradoni is a prominent Arab poet who composed unique verses in the modern age. His poems hovered high in the sky to prove his international dignity.

Yemeni poet Abdullah Al-Baradoni. Ahmed Jaber Al-Afif Chairman of the Institution participated in the ceremony. The poet Ibraheem Al-khadher, Dr. Sultan Al-soureemi, Mohammed Houseen Haitham and Al-Hareth Bin Al-fadhel have all accompanied Al-Afif in his memorial ceremony. Upon inauguration of the ceremony Al-Afif welcomed the attendants and appreciated their participation in the memorial in honor to the late Yemeni poet Al-Baradoni. He also reviewed the merits of the late and his creative culture gifts, which enriched Yemen culture and art. Then some poets attending the ceremony recited some of Al-Baradoni's verses, which have been embraced by all the attendants. Sponsor of the ceremony Al-Afif then announced that his Institution would shoulder the responsibility of publishing All the Baradoni's poetical volumes.


## Al-Afif organizes 2nd Memorial Ceremony for the late Baradoni

Al-Afif Culture Institution organized on Tuesday the 21st of August the last the second memorial ceremony on the occasion of the pass away of the great

# The Talented Loss of Identity & Uncertain Future

Saleh Abdulbaqi  
Cultural Editor  
Yemen Times

In any country of the world, the talented people gain the respect and appreciation of cultural and scientific institutions. They are supported and encouraged by those who have great interest in creative works on all aspects of creativity, whether social, cultural, or scientific. They are honored by the cultural and information bodies which motivate and encourage them to create more works in the field of cultural and scientific creativity. The honor they are gifted with is the main factor and a civilized aspect of taking interest in the talented people. But honoring such people in our country is somewhat different. In Yemen honoring a talented person always comes after his death, it is like a lifeboat, thrown to him after his departure from life. Numerous examples can be traced in the fields of song, writing poetry, story-telling and other literary works or may be in science. The problem is not that sometimes they either become a laughing-stock or they are completely oppressed and at length they have to travel and leave their country and that is what has happened to our intellectuals. The question which poses itself is why they leave their country? What is the default of staying inside their homeland? Is it the default of those who are responsible for their legal rights? I don't know what happens in this country? Even if you do something good, people say "You are in Yemen." Who is the responsible? Undoubtedly if the government has good intention towards improving the situations of the talented in the due time.



## WELCOME TO

# Queen Arwa University


A member of Arab Universities Union, Islamic Universities, The International Universities and a member of Higher Education Council

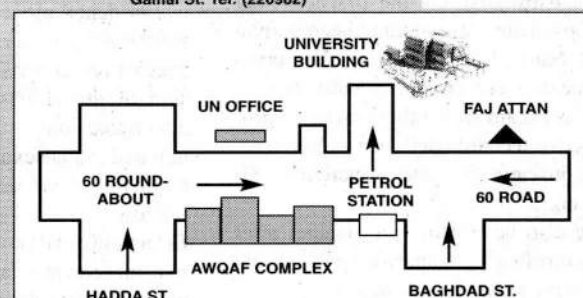
### Queen Arwa University announces the start of registration period in its different colleges for the year 2001/2002

<b>Faculty of Engineering</b> 1- Computer. 2- Decoration. 3- Internal Designing.	<b>Faculty of Arts and Human Sciences</b> 1- Languages and Translation Dep. 2- Special Education. 3- Social Services Dep. 3- Tourism. 4- General Relations. 6- Libraries, Information and Documentary Dep.	<b>Faculty of Science</b> 1- Computer Engineering Maintenance Dep. 2- Computer Sciences. 3- Computer "programming" 4- Mathematics. 5- Information Technology. 6- Medical Laboratories Dep.
<b>Higher Studies (MA &amp; Diploma)</b> <b>Firstly:</b> Educational & Social Sciences. 1-Sociology and Social Services. 2-Psychology. 3-Psychology and Educational Sciences. <b>Secondly:</b> Administrative and accounting Sciences. It includes: 1- Administrative Sciences 2- Management. 3- Accounting. <b>Thirdly:</b> Economical and Political Sciences. <b>Fourthly:</b> Woman Studies.	<b>Faculty of Economy and Administrative Sciences</b> 1- Statistics 2- Accounting 3- Management. 4- Political Sciences. 5- Information Technology (IT) 6- Marketing.	<b>Faculty of Fine Arts</b> 1- Plastic Art Dep. 2- Internal Decoration Dep. 3- Designing and Printed Publications.

Keep contact through the following addresses:  
 Fax: 209544 / 417062. PO Box: 11586  
 E-mail: arwauniversity@y.net.ye  
 http://www.y.net.ye/arwauniversity  
 Admission committee phone No. 415991/ 206917/ 416909  
 or you can get in contact with our embassy abroad (Dubai-Aldowha-Al-Manama-Amman)

Sana'a Al-Sitteen St. branch-Faj Attan.  
Tel: (415992/ 415992/ 416909)  
Haddah Branch. (Abu Al-Hassan Al-Hamdani)  
Tel: (206917/ 226982)  
Taiz- The First International Institute.  
Gamal St. Tel: (226982)

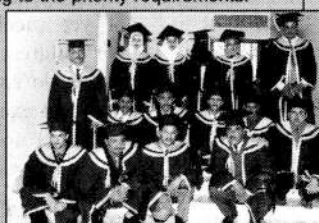




UNIVERSITY BUILDING  
UN OFFICE  
FAJ ATTAN  
60 ROUND-ABOUT  
PETROL STATION  
AWQAF COMPLEX  
HADDIA ST.  
BAGHDAD ST.

**For more details, you can check the registrars of the college.**

- \* A student can study without attending the classes, particularly in practical departments.
- \* Reservations of the residence for male or female students and according to the priority requirements.
- \* It is permissible for the students of the intermediate institutes to join and continue to study Bachelor degree.
- \* Insuring transportation to and from the university.





# Improve Your English (97)



**Dr. Ramakanta Sahu**  
Associate Professor  
College of Education, Mahweet  
Email: ramakanta\_sahu@123india.com

## I. What to Say

### Girls' Empowerment

**Abeer, Salwa, Taqwa:** Morning, doctor.

**Doctor:** Morning to you all and congratulations on graduating.

**All:** Thank you very much, doctor.

**Doctor:** You must be feeling on top of the world today, on the occasion of the graduation ceremony.

**Taqwa:** Yes, doctor, we feel so glad. It's the day our dream came true.

**Doctor:** Many happy returns. I wish you all a very bright and prosperous career. Insha Allah.

**All:** Thanks a lot, doctor.

**Doctor:** Is any of you planning to join higher studies in Sana'a or abroad?

**Abeer:** We are not so fortunate, doctor.

**Doctor:** What's the problem? You are promising students. You should aim higher so that you become pillars to the society.

**Salwa:** We'd love to. But ours is a traditional society. It's impossible for us to step out of Mahweet.

**Doctor:** There's nothing impossible, Salwa, if you have a strong will. Think of the situation twenty years ago when girls hardly came out of the four walls of the house. But as it is said, "Old order changeth yielding place to new". Times and the social trend have changed. As a result you are now graduates. You are in a position to render sterling service to yourself, your family and the society.

**Abeer:** That's very true.

**Doctor:** Similarly, think ten years ahead from today. What a richer resource wouldn't you be if you went still higher and gave leadership to your society.

**Elham:** What you're saying is convincing. But it is easier said than done, considering the shackles of our orthodox society.

**Doctor:** I realize your problem. But may be you take a bold step to remove the barrier. A journey of thousand miles begins with a single step.

**Taqwa:** Indeed, I feel sometimes inspired to go ahead, not to stop here. But when I consider the challenges and the constraints I shall have to confront I feel diffident.

**Doctor:** If three of you unite and help each other convince your parents to let you get higher education, there may be a hope.

**Abeer:** That's an excellent idea, Salwa and Taqwa. Shall we?

**Salwa:** There's no harm in giving it a try.

**Taqwa:** We shall certainly try, doctor.

**Doctor:** You are the daughters of the Land of Sheba. You are the successors of Queen Arwa. Look forward and take a decisive step. Tomorrow is yours.

**All:** Insha Allah.

**Doctor:** My best wishes are with you.

**All:** Thanks a lot for your inspiring words.

## II. How to say it correctly

Correct errors, if any, in the following sentences.

1. There is a few water in the jug.
2. He does not neglect his studies, doesn't he?
3. I request from you to help me.
4. I'll meet you at half past five in the garden.
5. I read an interested story.

### Solutions to last week's questions

1. A teacher must love his students.  
**Note:** Modals like 'must', 'can', 'should' can't be followed by 'to'.
2. He will come. Or He must come.  
**Note:** A sentence in English can have only one modal.
3. You can answer this question Or You are / will be able to answer this question.  
**Note:** The modal 'can' has the same meaning as 'be able to'.
4. The wages of sin is death.  
**Note:** 'wages' here means 'punishment' and not charges for labor.
5. Such phenomena have never been seen before.  
**Note:** 'Phenomena' is the plural form of the word 'phenomenon'

### III. How to express it in one word.

1. Period of 100 years
2. Period of 10 years
3. Period of 1000 years
4. A printed document in evidence of something.
5. Relating to the brain.
6. Division of a book

### Solutions to last week's questions

1. Official counting of the population: **Census**
2. Person who is more than 100 years old: **Centenarian**
3. Celebration of 100 years: **Centenary**
4. Tendency to move away from the center: **Centrifugal**
5. Tendency to move towards the center: **Centripetal**

### IV. Rearrange the jumbled words / sets of words, to make meaningful sentences. Then put these five sentences in the right order to form a small meaningful paragraph.

- (1) The sky / to pieces / thought was falling / to have
- (2) A bel fruit / one day / on the palm shrub / fell / the hare / from
- (3) Under / a / there / once / upon a time / a hare / a palm shrub / lived
- (4) Other animals / after / soon / fled / also
- (5) He / then / in fear / madly / away / fled

### Answers to last week's questions

1. I don't know whether he works in a bank.
2. The boy is **getting on** well at school.
3. Traffic is **held up** in a traffic jam.
4. Is this the building **which** you bought last year?
5. He goes to school everyday, doesn't he?

### V. Words of Wisdom

"Charity begins at home, and justice begins next door"

—Charles Dickens

# Carelessness Begets Undesirable Results

Abdu Maresh Al-Shra'abi

Duty is a responsible act one is bound to be careful about it and give due attention to.

Those working in a particular field must double their effort in their works, especially, those working in the field of education, which is considered a turning point for any developing country. In this connection, I always feel very anxious about the fate of our students who are weak in education, especially in learning English at schools.

English language ranks as the first among all other spoken world languages, we have to study this language for its crucial importance and great value at both the national and the individual level.

The English language is a world language. Therefore, it is, undoubtedly, the key tool for communication among nations. Hence, it is essential to teach this language in the school curriculum. Right now, English has become part and parcel of the curriculum in Yemen. The curriculum of this subject has been carefully designed; and its books have been printed. Besides English department's role in producing qualified teachers, many private institutes are now widely spreading. All these things come together to serve the student's need and equip his knowledge in this

subject. Despite all these facilities, it is noticed that the students are getting weaker in English language by the day. This subject has become, more or less, the source of worry and concern for most of them. Many of the students really do not know the basics of English.

I was dismayed when once a final-secondary-stage student requested me to teach him 'alphabet' of English language. It came as a great surprise to me! The reason behind such a situation may be that some students did not have an English teacher during their earlier classes; some are being taught by unqualified teachers, who just keep joking so as to waste the time, and others are taught by non-specialists, who know little about this language. Moreover, the carelessness of students and teachers is another disadvantage which in turn begets such undesirable results. Besides, some teachers are busy in their extra works to make money. They are unable to discharge their responsibility properly. This raises the level of carelessness on the side of teachers. As such, students do not get their due benefit from the teaching process because teachers fail to full the obligation in teaching. The private institutes are nothing but money-making institutes! Who is the victim?

Surely, the student remains the victim of such carelessness. He/she is a prey to the misdeeds of those unscrupulous

teachers, those absent-conscientious. It is the student who pays the price and shoulders the burden.

The authorities concerned and teachers are the ones responsible for the situation getting out of the hand. They should bring about new ways that may contribute to help students comprehend the subject. After all, it is the teacher who



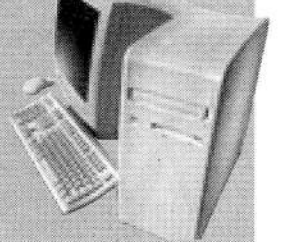
**To You Shall I Complain!\***  
To whom shall I complain?  
To whom shall I explain?  
This life has given me suffering and pain.  
I think life and death are not the same  
Sometimes I feel a shame  
Sometimes I go after the fame  
I wonder from where she came  
In a competition with the time train  
For me I was waiting under the rain  
Facing all the weather of our game  
We may reach our expected aim  
To live in a heaven of our dream  
**Ibrahim Ghanem Addaham**  
University of Ibb  
\*Awarded Third Prize in 2nd Inter College Poems competitions (Senior Group)

**The hardship of Life**  
This life is too hard,  
We live in extreme pain,  
The life is too hard,  
That is why we complain.  
The life is meaningless,  
The sense of life is lost,  
Were enveloped in the sadness,  
That seems to be an awesome burden  
**Sadiq Haddan M. Assamie**  
**My Mother**  
Mum, how much I love her.  
I'm always eager to see her.  
I yearns to meet her.  
To kiss her hands,  
Mum, is a gush of compassion.  
Mum, Allah's gift for me.  
I pray to Allah for her love for ever.  
**Kawther Hassan Esmail Al-Snhanie**  
Al Mahweet College of Education

# Let's Learn Computer (17)



**Moinul Islam**  
Academic Head, Aptech World Wide  
Republic of Yemen  
E mail : moinuli@aptech.ac.in



## INTERNET — CONNECTIVITY

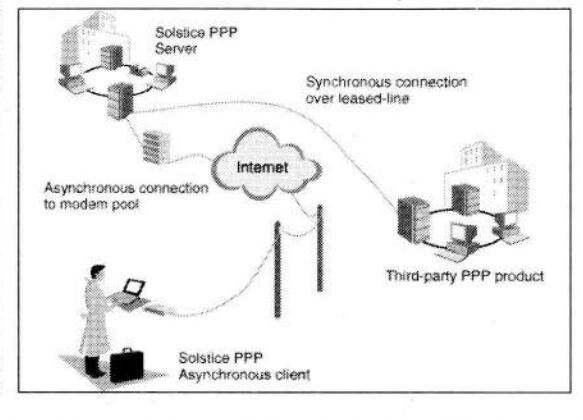
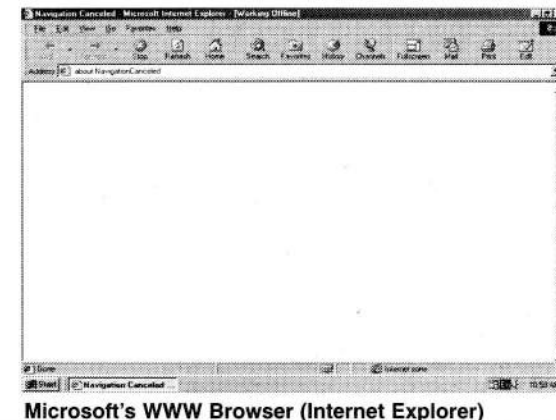
So far, what we know about the Internet is, that it is a network of computers and that each computer participating in this network needs to have a unique identification number called IP address. Once we are connected to Internet, we can access the information and other services over the network. Source of all these information are Websites that we already know. Today we will see how we can connect to Internet.

There are various stages of connectivity. First of all, it is needless to say that we have to have a computer. Ok, before going to see what else we need to have for this, let us see how we get a telephone connection. For telephone connection we need to apply to telephone department. Then the department connects our telephone instrument to telephone exchange and provides a number. Similarly if we want to have an Internet connection, first of all we will have to apply for the same. But to whom should we apply? There is a separate body for that, known as ISP (Internet Service Provider). Upon your request, ISP will issue an account, which you can use to connect to Internet. This is all about the procedure to get the Internet connection. Let us have a look at its technical side. Technically there are various types of connection, which an ISP can provide. One and most commonly used is dial in account. With this type of account, connection to Internet takes place through your local telephone exchange. Other types of connections use a dedicated and exclusive communication channel through which you are directly connected to ISP's com-

puter. Physically this exclusive and dedicated channel could be a cable or radio link or any other type communication medium. In either case of connectivity, we need to have a modem and certain software. Modem connects our computer to communication medium and helps in data transfer over the network. The software provides the necessary instruction for connection. Here I cannot resist myself from sharing a fact with you that in most of the countries like India, ISPs are competing to provide the Internet connection to the end user absolutely free of cost. Then what benefit do they get and how do they manage their affairs? Going in to details of that is beyond the scope of our present discussion.

Once connectivity gets established, we can retrieve the information available on the Internet. For that we need to have a software called a browser. This browser works as an interface. Hope you remember the fact, which we have discussed before, that the information available on the Internet comes from a computer only and that the computer that is capable of storing and sharing the information over the Internet, is known as a Website. So in order to get the information, the first thing that we need to know is the Website, which contains the information we are looking for. One thing we have understood so far about the website is that it is a computer connected to the internet. Being part of the Internet, it is a must to have an IP address. But as an end user we need not have to bother about all those things. In order to get the information from a website over the Internet, all

we need to know is the name of the Website. Here you may ask where do the name comes? How does a website get the name or who assigns it? We will discuss those issues when we come to the topic of the Website. For the time being, it would be sufficient for us to know that we have to specify the name (website address) in the browser. The name of the website goes to ISP provided you are connected to it. This process of communication from your browser to ISP is defined as a request. In this context your computer is known as a client. Now let us see what the ISP does upon receiving the request from a client? We know that all the computers have a unique IP address including the Websites. But to connect to the website we don't have to mention the IP address in the browser. Then how do we connect to the Website? That is what exactly the ISP does when it gets the request from the client. It picks up the corresponding IP address of the website being requested by the client. But where does it get that IP address of the website we are asking for from? First of all, it searches a list it maintains consisting website names and their corresponding IP address. If the name of the requested website is available in its list then it becomes simple for the ISP to locate and connect you to the website with the help of its IP address following the TCP/IP protocol. In case the name of the website is not available in its list then it takes the help of other computers to get the IP address of the website. These other computers are known as Name Servers. We will talk about these Name Servers in the coming lesson.



## THE AMERICAN SCHOOL

In Hadda, Sana'a  
Where Education and Learning Mean a Lot

**Why Register your child?**  
Top quality American Education. Certified by the Ministry of Education. American and British teachers. Classes from pre school to grade 12.

**A wide variety of teaching and learning strategies.**  
Emphasis on TOEFL and SAT required by American and Canadian universities. Modern teaching methods.

**Hard working and caring environment.**  
Academic advisor to assist students applying to universities. Small classes. Teacher / Student ration 1 to 6 in-school doctor.

**Facilities.**  
Separate campuses for elementary and high schools. Science Lab, libraries, music room and computer rooms. Sports facilities include football, volleyball, basketball, tennis, table tennis and a gym.

**How to Contact Us.**  
**The High School and Administration** is located behind the Jordanian Embassy on Hadda Street.  
**Phone:** +967-1-413 375, **Fax:** +967-1- 413 376, **E-mail:** american@y.net.ye  
**Mailing address:** P.O. Box 16003 Sana'a, Yemen,  
**Web-site address:** www.americanschool.com.ye



## Breakneck Speed: The Main Reason for Traffic Accidents (PART 1)

Yasser Mohammed Ahmad  
Yemen Times

**W**e hear a lot about deadly traffic accidents claiming the lives of hundreds of people every year. The causes of these accidents range from high speed, violating traffic rules to reckless driving.

Highways have always been the scene of hundreds of traffic accidents, hence thousands of people are killed owing to overspeed and reckless driving. Thus, we find it necessary to conduct this investigation with the view of identifying the reasons behind this high number of accidents.

International Health Organization's statistics unveil that about 700000 persons are killed around the world each year in traffic accidents. In other word,

50 persons each minute. Similarly, the statistics show that 2 million people are injured in traffic accidents each year. So aren't these figures enough to make of this issue a top concern.

In a bid to have a clear idea about the problem we discussed the problem from different perspectives:

Abdulahkim Ali Bassir Sana'a-Taiz road watchman, said that "the causes of traffic accidents are so many. However, highways such as the Sana'a-Taiz road has been the scene of hundreds of fatal accidents due to its narrowness and overcrowds.

Moreover, the non-observance of traffic rules adds insult to injury hence a large number of accidents are caused by reckless driving. We call upon the government to promulgate laws for regulating driving in a way that ensures a safe road and safeguard the lives of the people. Some people accuse taxi-drivers of being the principal cause of accidents, but in my

opinion other reasons are behind the large number of traffic accidents such as the unavailability of traffic signs, narrow roads and some times bad weather conditions.

Ali Omar Taxi-driver Sana'a-Taiz road, said that "most of the accidents occur during night by small and big vehicles which have no back lights. Moreover, gas tankers driving at fast speed cause lots of accidents.

Mohammed Ali Rajeh driver, said that "most accidents occur because of overcrowded traffic movement and bad weather conditions. Pick-up cars (Hilux) driving at breakneck speed is just another headache since these cars come suddenly from the road side and cause violent crashes with the other cars on the roads

Abduhassen al-Khyat Sana'a-Aden road driver, said that "most traffic accidents are caused by pick-up cars drivers which are mainly used for transporting agricultural products to the main cities. Furthermore, the fall of large stones from the road sides is just another factor since retaining walls beside the roads are entirely nonexistent. During the rainy seasons the number of accidents increase in a scary way and this necessities exercising more and more caution in such conditions.

Ali as-Shameri driver, has a different opinion as he said that "Yemen imports second-hand vehicles from different countries although the Yemeni cities and high ways have not enough space to contain all these cars.



**اليمن الحديثة للطباعة**  
**YEMEN MODERN PRINTING**  
نحن نقودك الى عالم التميز  
تصميم - طباعة  
المكتب - شارع حده خلف شركة الكريمي - المطبعة شارع امناء الشرطة امام التجمع اليمني للإصلاح  
جوار مدرسة الزبيرى تليفون ٢٦٥٢٢٨ - ٧٩٠٥١٢٥ - ٧١١٠٠٨٤١ صنعاء الجمهورية اليمنية

**Trium**  
Mobile Phones  
The pleasure of conversation  
GSM

*the pleasure of conversation*  
متعة التحدث

Mondo  
Aria  
Cosmo  
Neptune  
Mars

بطاقة ضمان الوكيل تكفل الاستفادة من خدمات الضمان وما بعد البيع  
الزوان متعددة . عرض بعدة لغات . ضمان لمدة عام . توفر الصيانه وقطع الغيار

Sole Agent  
Jarman & Bros Trading Establishment  
Sana'a - Qindah St, Tel: 25990172, Fax: 259903  
Email: jarmanelec@y.net.ye

What's Your Number?

What Are You Waiting For?



**ONLY**  
**9,000 YER**

Super Naba 300 units valid for 90 days



Scratch Cards	Face Value	Usage Value (Units)	Validity (Days)	Grace Period	Total Usage
Bronze	Yr 2,000	200	15	30	45
Silver	Yr 3,000	300	30	30	60
Gold	Yr 5,000	600	60	30	90
Platinum	Yr12,000	1,600	90	30	120

Call Rates	Outgoing
SabaFon to SabaFon	2 units/minute
SabaFon to others	1st minute
	2nd minute & on
	4 units/min. 3 units/min.

- No Monthly Fee
- Budget Control
- No Contracts

- No Bills
- No Security Deposit
- International Access



From

Super Naba the easiest pre-paid GSM card is within your reach.





# DHL International Appoints New Country Manager in Yemen

**T**he DHL company has recently appointed a new country manager to take the office activities in Yemen into new horizons. The Yemen Times, liked to seize this chance to introduce the Newly appointed manager, Mr. Neil Griffiths to its readers to come closer to DHL activities, services and future plans.

**Excerpts**

**YT: Can you give us a brief account of your career and how you came to Yemen?**

**NG:** I originally started working for DHL fifteen years ago as a Courier in my hometown of Liverpool, England. Since then I have held many positions within the company but most recently as an Area Operations Manager in the South of England.

**YT: Tell us a little about DHL and when did it first start operating in Yemen.**

**NG:** DHL was originally founded in 1969 by three innovators, Dalsey, Hillblom and Lynn to transport shipping documents ahead of the vessel to ensure the earliest possible Customs processing at dock side. This was so successful it was the beginning of the Air Express industry as we know it today. DHL was the first express carrier to operate in Yemen when it opened its doors for business in 1982.

**YT: How big is DHL and what services do you offer?**

**NG:** DHL covers the globe, we operate in over 227 countries and have over 64,000 trained staff utilizing a fleet of 250 aircraft and 18,500 vehicles to service the requirements of one

Million customers. We offer a simple solution to our customers needs, from documents and parcels to heavy freight and International mail. In addition to our outbound and domestic services we also specialize in a dedicated Import service to allow the customer full control of their supply chain.

**YT: What makes DHL different from similar companies?**

**NG:** I think the DHL culture is unique within the industry, we believe DHL is the best and through that belief we have a pride in what we do. We are all a link in a huge chain that stretches around the globe.

**YT: How do you evaluate DHL in Yemen?**

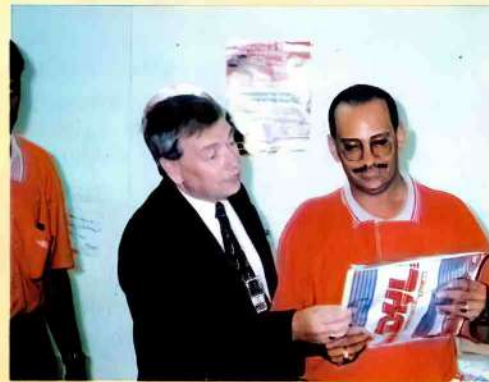
**NG:** We have nine offices around the Country linking all the main Industrial and Commercial centers by air and road, we are in a very strong position to face the future.

**YT: What is that future for DHL?**

**NG:** The economy of Yemen is growing all the time, as more and more investment is made in the commercial infrastructure the business leaders in Yemen will increasingly rely on a fast and safe method of moving documents and parcels around the country and the world. DHL is here, and we are ready.

**YT: Do you have any last comment?**

**NG:** In the short time I've been in Yemen I have formed a deep affection for the country and it's people, in no other country have I faced such hospitality as I have here. I would like to thank all the DHL staff and the people of Yemen for making me feel so welcome and I hope to have the opportunity to repay your kindness.



## Ethiopian Musical Entertainment Show

## إحياء الحفل الموسيقي الاثيوبي

( من ٥ سبتمبر إلى ٢٨ سبتمبر ) ( From 5 September to 28 September )

Organized by: Al-Atlas Deneral Trading, Addis Ababa, Ethiopia  
Supported by: Ethiopian Embassy, Sana'a, Yemen

### A Sensational Art of Traditional Exchange

A Tour Led By An Ethiopian Traditional Music Band

To perform in Yemen, Land of Arabia Felix

الإبداع الفني المثير لتبادل العادات والتقاليد

الجمولة بقيادة فرقة موسيقية أثيوبية سوف تعزف في أرض اليمن السعيد

A Spectacular Opening Ceremony

on 5 September 2001 in Sheraton Hotel

Sole Sponsored By **SABAFON GSM**

The First GSM Company in Yemen

Do Come & Enjoy

A Classic Night

of Its Kind

Lucky Prizes Include 2 Free SUPER NABA Lines &

YR1000- discount on purchase of SUPER NABA card



برعاية

For more information on advance ticket reservation contact: 208833 or 71101363





# Press Scanner

Prepared by Mohammed Khidhr

**D**espite the many local themes dealt with by Yemeni press this week the majority of them devoted many articles to discuss the raging events in the occupied Arab Palestinian territories and the crimes perpetrated daily by Sharon's terrorist government on the Palestinian people. Those articles and commentaries express the Arab masses' anger and dissatisfaction over their ruling regimes lukewarm stands.

Here is a review of excerpts from articles published in some Yemeni newspapers.



**RAY Weekly, organ of Sons of Yemen League party, 28 August 2001**

In its editorial the newspaper says that when crises threatening the nation do increase, the national forces should raise the degree of their keenness on collective action based on objective dialogue characterized by transparency and seriousness.

The ordeal that befell the people as a result of raising the diesel fuel and the consequent suffering of citizens from it must be a pivotal issue around which all efforts should be focused to be treated. Efforts have to be channeled towards a scientific and accurate diagnosis of the economic crisis and a mechanism for its tackling it must be set up. There should be an expansion of dialogue premises to include issues more close to the people such as their living issues and not to restrict our concern to the issue of amending the elections law.

The authority has fled the field of facing the current economic dilemma and thrown all of its consequences on the people, some of opposition forces have likewise followed the same behavior by fleeing the arena of encountering the economic dilemma and closing windows of dialogue with the government at this crucial moment. Lining up with the citizen and his interest should be by following a positive opposition through offering practical alternatives to authority policies and measures, the editorial concluded.

**Saut Ash-Shoura weekly, 26 August 2001**

Mr Mahboub Ali, chairman of Yemeni Journalists Syndicate published an article on suing a number of newspapers saying that it is regrettable that a number of newspapers are still subject to trial before courts without taking final decisions despite the passage of more than two years on bringing them to court. Most of the cases under court

consideration are related to the freedom of opinion and expression the constitution has guaranteed and the law that regulates the work of press. Cases of a number of journalists from more than one newspaper are still pending at courts for issues of opinion and publication.

Mr Mahboub Ali stresses that continuation in trying newspapers on issues related to expression and publication without providing ample guarantees for journalists and newspapers to offer their defense is a dangerous matter threatening future of the freedom of press. Yemeni Journalists Syndicate has statistics disclosing the number of journalists cases under trial for more than one year and a half with charges ranging from one to four at one time. This situation causes frustration to development of press and to creation of developed press mirroring the principle of freedom of press as being the main gate for public freedoms in the Republic of Yemen.

**Al-Wahdawi weekly, organ of the Nasserite Unionist Party, 28 August 2001**

Mr Ahmed Al-Faqih says in an article that in the ongoing dialogue between the government of the People's General Congress Party and opposition parties the prime minister has hinted that the parties do not represent all the people and that there is no mediator between the government and the individual.

What the prime minister as a politician waves and what he exercises as a statesman completely contradicts concepts of parliamentary democracy and drags them back to the 19th century the idea of the free individual doctrine had prevailed. The free individual doctrine had come under much criticism the main of which is that its lack of scientific bases and inability to protect individuals rights and its contradiction with the logic of parliamentary democracy.

The prime minister's concept that the opposition would not represent the people is faced with the supposition that the People's General Congress, as a government and party, does not represent all the people. It is an axiom to presume that the ruling government of majority represents part of the people and the opposition parties do represent other parts of the people. These concepts remain to be relative ones.

**As-Sahwa weekly, 30 August 2001**

Columnist Zaid bin Ali Ash-Shami says in his article published in this issue of the weekly that the conflict with the Israeli enemy has shifted into

a new phase and reached to a state where there is no security on the entire Palestinian land. The Israeli army has embarked on battles with heavy weapons, including armored vehicles and sophisticated warplanes. It has no longer suffices itself to physically liquidating Palestinian mujahideen and activists, but developed that to reoccupation of Palestinian towns in an attempt to have a sway over them. Nevertheless, that does not and would not weaken determination of the Palestinian people.

As the Jews have made the Palestinian people lose stability in their homeland, the very defenseless and unarmed people have, with their steadfastness, sacrifices and uprising, deprived the Israelis security and hope of living in peace on the Palestinian land. Sharon and his government have failed in their promises of ending the uprising in a 100-day time. Many settlements have been deserted and migration and tourist trips to the occupied territories have stopped.

An official Arab reaction is rather inevitable and the Arab regimes have to be ashamed of themselves for dereliction for not carrying out their duties of backing up the Palestinian people. The first Arab reaction was the meeting of Arab information ministers and their working out of a plan for encountering the events. Though an effort of this kind is a necessary step but it falls short of the level of the event.

As for Arab foreign ministers they have held a meeting that we wish they had not done it. They have in fact aggravated the state of frustration of their nation because they have not come out with frank political stand and have not raised to the level of what is befalling their brethren in Palestine. They have emphasized their incompetence of adopting any a resolution on political boycotting of Israel and have not voiced an obvious stance versus the American bias and siding with Israel. All their pretexts are but justifications of their official weakness. In the Arab defense ministers there is no hope of their meeting because they do not think of confrontation. The Arab interior ministers hold successive meetings and what preoccupies them is the terrorizing and intimidating whoever thinks of fighting against the Zionist entity. The tragedy does not lie in the Jews' aggression and arrogance but in the weakness of the Arabs and Moslems.

**Al-Ihya' Al-Arabi weekly organ of the Arab Baath Socialist party (Iraq organization) 28 August 2001**

An editorial written by Dr Qassem Sallam queries about what has been left in the hands of those regimes running after normalization following all everyday crimes perpetrated by the Zionist entity against the Palestinian people. The writer also wonders about what those rulers of settlement and pillars of the American game and conspirators on the Palestinian uprising and the blockaded people of Iraq, do wait? The U.S.-made missiles are dropped on headquarters of the Palestinian resistance movement and revolution aimed at intimidating the people and enhancing the loyalty of those regimes' to normalization and surrender to the Americans and Zionists.

As for the Arab strugglers they no doubt consider those criminal acts against the Palestinians and Iraq are but an expression of the failure of the American-Zionist policy and failure of

normalization regimes in taming Arab masses and passing the game of settlement.

These are crimes perpetrated every day under the nose of the United Nations and the international community without being moved and caring a straw in the face of the. Those crimes could not move the conscience of those who shed false tears on human rights and chanting with songs of freedom, human rights and equality among nations. After all that is seen and experienced, is there any naive person inside the Arab homeland who believes that America really wants the "peace of the courageous" and that it is not an accomplice in the crimes of collective annihilation in Palestine and the camp of Sabar and Shatila?



**Al-Mithaq weekly organ of the People's General Congress Party, 27 August 2001**

In its editorial the newspaper says that the Israeli haughtiness and the atrocious practices of Sharon terrorist government and its absolute enmity towards peace, would not only undermine the peace process in the Mideast but is rather an endeavor for extermination of an entire people under the nose of the whole world. It is a political terrorism founded on intimidating and degrading others and killing them under groundless justifications. This situation, the editorial confirms, necessitates that the Arab and Moslem nation must stand up to it determinedly. They have to encounter this policy of collective extermination of an entire people.

The Yemeni clear stand towards the cause of the Palestinian people is based on a comprehensive impetus and vision derived from calling up the nationalist and religious and humanitarian duty. The Yemeni stand calls with some hope for the Arab regimes to raise above secondary issues and firmly stand with a sense of responsibility and live conscience to fulfill their responsibilities. They should form a unified Arab political attitude targeting the search for the minimum level of common Arab stand against escalation of Sharon's government.



**Al-Jamaheer weekly organ of the Arab Baath Socialist party (Syrian organization) 26 August 2001**

The newspaper's editor-in-chief has written an article saying the American waving of using the veto against any resolution by the UN Security council in favor of what is called an international protection of the Palestinians, confirms again the American absolute siding with the Zionist entity and an abortion of the Arab betting on the American option of peace. It indicates a disregard of the Arab decision despite the U.S. interests in the region. Hence the Arab leaderships are after all this entitled and forced to look for other options. Peace with the Zionist enemy in line with all norms of peace is an illusion that could not be realized and pushes forward the options of war. It is an alternative dictated by necessities of self-defense, dignity and honor. Some of the leaders may think that the war option can lead to destruction of infrastructure that some would think as product of the false peace. The fact that leaps over reality is that these infrastructures are largely governed with the policy of constraints imposed by America on the region so that to be rotating within the American economic orbit. The Arab strategic choice must stem from their own interest and their interest is dependent on estimating the volume of dangers threatening them.

Surprise of 2001 Summer - مفاجأة صيف ٢٠٠١

## Monthly Contest المسابقة الشهرية

Sponsored by برعاية

Yemenia اليمنية & YEMEN TIMES  
Yemen Airways الخطوط الجوية اليمنية

الجائزة الأولى:

تذكرة سفر إلى أي مدينة في العالم تطير إليها اليمنية.  
First Prize: A Ticket to any Yemenia Destination

الجائزة الثانية: 50,000 ريال نقداً

Second Prize: YR 50,000 in Cash

الجائزة الثالثة، الرابعة، الخامسة

قيمة كل واحدة 10,000 ريال نقداً

Third, Fourth, & Fifth Prize: YR 10,000 each

\* Fill and send the coupon here along with the coupon of Yemenia on page 7 of "Yemen Times light"

\* The contest is for issues (35-36-37-38-39) and the winners will be announced in issue 39.

\* You must submit the two coupons together. This coupon alone, or Yemenia's coupon alone will result in disqualification.

\* اجمع هذا الكوبون وكوبون مسابقة الصفحة السياحية ص ٧.

\* تستمر مسابقة شهر سبتمبر للأعداد (٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩) وسيعلم عن الفائزين في عدد ٣٩.

\* لا تشترط المشاركة في الأربعة الأعداد كلها.

\* لن يقبل هذا الكوبون بدون كوبون اليمنية في ص ٧ من ملحق "يمن تايمز لايت"

مسابقة العدد (٣٦) ٣ سبتمبر ٢٠٠١ - Issue (36) 3 Sep. 2001

سؤال ١: كم عدد القضاة الذين تمت إزالتهم الأسبوع الماضي؟

Q1: How many judges were removed last week by a presidential decree?

الإجابة: .....

سؤال ٢: ظهر الملامك اليمني العالمي "برنس ناسيم" في إعلان لإحدى الشركات.. ما هي؟

Q2: Yemeni Boxer "Prince Naseem" has lately appeared in an Ad. for what company?

الإجابة: .....

الاسم: .....

التلفون: ( ) رقم البطاقة الشخصية: ( )

Passport no ( )

المدينة: ( )

City: ( )

حظاً موفقاً للجميع.. Good Luck..

## ثانوية الفرسان الأهلية

علمي - أدبي - تجاري  
التربية والتعليم رسالة  
ورعاية الشباب أمانة

ونحن أهل لها  
صحة نبوي شامة يمدد رهن النجاح والتقوى والبناء

سعداء شارع سعد تقاطع شارع مقديشو تقاطع ٢٠٧٦٢٢ E-mail: fursanschool@hotmail.com

## مسابقة الفرسان

الجائزة الأولى YR 25.000  
الجائزة الثانية YR 15.000  
الجائزة الثالثة YR 10.000

بالإضافة إلى جوائز تقديرية وتخصيات من الرسوم الدراسية لكل المشتركين  
● اقطع كوبون المسابقة وارسله على عنوان المدرسة / ثانوية الفرسان الأهلية / شارع حده تقاطع شارع مقديشو / تلفاكس ٢٠٧٦٢٢  
● آخر موعد لاستلام الأجوبة يوم الأربعاء الموافق ٣١ / ١٠ / ٢٠٠١.  
● سيتم السحب للفائزين في حفل خاص وتنشراً للأسماء خلال شهر نوفمبر ٢٠٠١.  
في أحد أعداد ملحق "يمن تايمز لايت".

كوبون المسابقة

السؤال الأول/ ماهو اسم الأخ وزير التربية والتعليم الحالي؟

السؤال الثاني / في أي سنة تأسست ثانوية الفرسان الأهلية؟

السؤال الثالث / في أي سنة أعلنت الوحدة اليمنية المباركة؟

السؤال الرابع / كم عدد الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية؟

السؤال الخامس / في أي مدينة ولد الشاعر اليمني الكبير عبد الله الروادى؟

اسم المسابقين: \_\_\_\_\_ رقم البطاقة: \_\_\_\_\_  
العنوان: \_\_\_\_\_

حظاً موفقاً للجميع

## Vacancies announcement

**AL-HAJAJI GENERAL TRADE COMPANY LIMITED**

invites candidates to apply for the following two posts:

### A) Financial & Administrative Manager

Candidates should meet the following essential requirements:

- 1-University degree in Accounting or General Administration with an excellent academic record.
- 2-Minimum of ten years experience.
- 3-Have strong personality.
- 4-Good knowledge of computer applications.

### B) Foreign Relations Manager.

- 1- University degree.
- 2- Have strong command of both written and spoken English.
- 3- Minimum of ten years experience in the same field.
- 4-Have administrative & leading personality and should be physically fit.
- 5- Indian nationals are preferable.
- 6- Good command of Arabic language.

Qualified individuals should present their applications and copies of certificates including curriculum vitae, to the Hodiedah branch during working hours.

Hodiedah, Sana'a Street, Tel: 03-238783

**YALI** Yemen's Premier Language Institute Since 1975

Announcing Term 55: September 22 - October 24

Placement Testing: August 27 & September 3, 6, 10, 15, 16, 17, 18  
Registration - Continuing Students: September 3-5 & 15-18  
New & Former Students: September 16-18

Managed & Operated by the U.S. Embassy

9 Regular Program Levels  
New Special/Selective

For information, contact YALI at: 416-973/4 or 203-429



# Universities' Students Demonstrate The Government Intends to End Academic Education



**Nasree al-Saqqaf**  
Yemen Times  
nassry\_saqqaf@maktoob.com

The General Administration of the Yemeni Universities represented by the prime minister Abdul Kader Bajammal issued a number of decrees concerning the university admission for the scholastic year 2001-2002 which seems to fight high education and make it a difficulty in front of the Yemeni youths who are most belonging to families of limited incomes. Bajammal's new decrees surely intending to fight high education instead of encouraging the Yemeni youths to continue their high study to join the current revolution of technology and the high speed moving wheel of development which hovers all over the world.

First of all Bajammal decided to raise fees of helpless students to 100% to reach the total sum of YR. 8000. The unbearable fees imposed by the new cabinet have been approved against a judicial verdict which indicated illegality of such unreasonable procedure because the poor students cannot endure to satisfy the greedy of the new government. Wonders how the cabinet is daring to raise the fees of high education while the country is passing throughout sever economical crises, which directly affected the life of the people of limited incomes. Could the cabinet be planning to privatize education or just intending to force students to forget about high education? The second decree, the new cabinet brought to the students cut the dream of those who scored less than 70% of the total degrees to join the university. What the cabinet is planning for majority of students who graduated during this scholastic year is something miserable. Did it first plan to provide for them junior colleges, institutes of vocational training and technical education? According to Bajammal's new policies,

the poor students who cannot afford to pay fees of the public universities are better to join for example the University of Science and Technology or Queen Arwa which are private enterprises only requesting the sum of USD 500 to let them in. Those who are not sons of senior officials or ministers and merchants should not try to continue their study or dream to have their post the only place that is welcoming them without requesting money is the street.

The third decree made by Bajammal is the demolishing of the distance learning, which affected the interests of the students of poor families who are forced to work while studying. Should this class also be banished of being poor or they do not have the right to be educated as the rich.

The fourth decree made by Bajammal is closing the doors of the faculties after reaching a humble number of students in each while the rest are kicked out. Hundreds of students are deprived from their right to join the university due to Bajammal's decree, which never thought to find solutions to the growing number of the students.

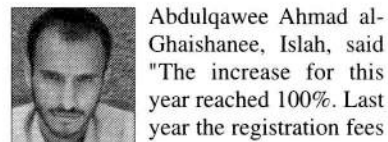
So Bajammal made the students compete in a race of determining ones fate and future. The finish line was the registering desk and the loser is the one who misses the card of admission to join the university. The first lesson the students get to know by their senior lecturer Bajammal is how to participate in chaos and that the life is for the fittest. Bajammal does not only teach the students how to compete in a race but how to be skilled in dealing with the law of the jungle when people should struggle to survive as animals in the forest.

What the nation should inspect out of students who joined the university as using forged documents, mediations and bribes and what the evil force that forced them to do so.

Ali Mohammed Hassan al-Uwardhi, student of Arabic & Yemeni Students Union, said "There has been a 50% increase in the registration fees which is strongly objected to and renounced

by the students union. The union confirms that this is an aggressive action with the framework of illiteracy policy adopted by the government. Ultimately, the targets of this unfair decision is the members of the poor section. Most of the poor citizens could not afford this unjust increase and were ultimately deprived of education." Regarding the existence of registration committees from the union in university, he said "They are to help facilitate registration of fresh comers, giving them assistance and guidance."

Mohammed Abdulrahman Ali al-Mataree, GPC said "There is no increase in the registration fees this year. This increase incurred some trouble for some students who could not afford them last year. However the university could cope with these problems and granted those who are unable to pay some more time."



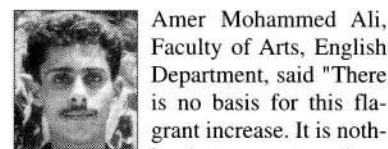
Abdulqawee Ahmad al-Ghaishanee, Islah, said "The increase for this year reached 100%. Last year the registration fees were YR 2500 while this year they are YR 6050. Islah considers this as the knock-out for education. This is an aggressive action taken by the Supreme Council for Universities. We do not know if the purpose is just to extort money from students. This increase has made a great number of students, especially those of the low-income pull out from registration being unable to pay these fees. Obviously, this will have a negative impact on education in general increasing the level of illiteracy which is already high."

On the university's attitude towards the union's committees, he said "The university does not approve of activities of these committees, especially as the Presidency of the University is chaired by the GPC."

Ahlam al-Wahdee, Students Registration Committee member, YSU, said "It is a pity to say that many students were deprived of joining the uni-



versity due to this flagrant violation of students' right."



Amer Mohammed Ali, Faculty of Arts, English Department, said "There is no basis for this flagrant increase. It is nothing but a way to embezzle students. However, I do not think the university budget is weak so as to extort money from students. This increase is nothing but a more burden, suppression, limitation to be borne by students."

On his view on the registration committees, he said "The purpose is to practice parties system in the university. It is a partisan race within the university which has a wide negative outcomes. It is of no benefit except for giving some information on the registration measures. I do prefer unpartisan committees which one can deal with away from the political conspiracies and pranks."

Regarding his opinion on the level of education in university, he said "The level of education in the university is backward and deteriorated within the anarchy of law and order. Law is only applied on the weak and who have

weak connections. However, well-connected persons know no laws or regulations.

I wonder if we will reach the time when measures are taken to back up students and not to burden them. The University Presidency has to understand that students are giving up education which is a very dangerous omen for the whole country. If this is the first action of the new government for this year, I do wonder when the university education is going to be called off."

In Taiz, many demonstrations were staged objecting the increase of universities fees. Farook al-Kamali from YT Taiz bureau wrote the following report: Last Monday, a student demonstration was staged from Taiz University to the governorate headquarters. The demonstration was to object to the decision of the Universities Supreme Council to raise the minimum registration grade to 70%. Protested students considered this as aggressive and unfair posing a great hazard to students, especially as there are no alternatives for the university education.

Abdulrahman Mahyoub Yahya, with 69.75% grade, said "This decision will

ruin the university education, and not reform it. I anticipate that the high unemployment rate will further go up which will be the breeding ground for violence and crime."

Ashraf Abdu Mohammed said "I draw a blank. I do not know what to do. Neither governmental universities accept us nor can we afford fees of the private universities. The only technical institute in Taiz is only for those who have connections. It is actually a very complicated situation in which we have no room."

The Supreme Council for universities had taken a firm decision to raise the minimum registration grade to 70%, calling off the distance learning. Though this decision will alleviate the pressure on the universities, it neglects those graduates with low grades. It was a wrong decision resulting from wrong policies adopted. Now many students will not be accepted in universities. Students in turn will be renounced by their families as they have become useless. They are also rejected by the market as they are with no qualifications. This makes us wonder What a future is awaiting them?!

Continued from page 3

## Abdulrahman Al-Baidhani to YT:

**Q: Did you achieve the object you aimed to have from the interview you gave to Al-Jazeera channel? What responses do you anticipate at both local and Arab levels?**

**A:** Absolutely I did not endeavor an effort at Al-Jazeera channel, which offered to receive me. This was also not the first time I appear on a TV screen. I had been interviewed by the Egyptian space channel in a program called "I was a responsible official" which took me four long series and which referred to the same era and which include my testimony at Al-Jazeera channel. There was also a previous dialogue with the Arab Space channel "Orbit" on the occasion of publishing my book "An Islamic outlook to the Present Business/ Mutual Relations"

My counterpart at the dialogue was the Islamic intellectual professor Dr. Abdulsaboer Shaheen, Dean of the faculty of the religion fundamentals, at Al-Sharia'a control board of Faisal Islamic Bank. I thank God that after an extensive legal and economic dialogue in this debate, his eminence recognized all the contents of my book which reflected an Islamic present effort which administered the present relations.

Alazhar itself decided to distribute my book among all the colleges and institutes of Alazhar university. Prior to that I had several TV discussions ever since the TV was introduced in the Arab world, as an Arab intellectual. My testimony in the era "a presentation of my thoughts on TV. I had no goals to attempt achieving them here. However it destroyed every thing, i.e. there was no target intended by me when the Yemeni and Arab circles know the facts which were known to the few, but now available for all. It was anticipated that those who intended to dump it, promote for its negativism were offended but at the

end only the truth remains rightful. My testimony included thought and facts. Thoughts are subjected to discussions, acceptance, rejection, deletion and addition through constructive discussions intended to bring out the truth. With all my experience and humble education, I welcome discussing my thoughts within a constructive debate, perhaps here I will find a better opinion than mine. When I will increase my knowledge for behind the knowledge of every scientific subject, there exists the superiority of God. With regard to the incident I mentioned they were supported with documents and were not a subject of argument.

Only those who were sick, they rejected the facts which were presented to them; therefore, their ears were deaf and their eyes were blind and they were not gladdened. Nevertheless, such persons are often a minority in every backward state, but are also a minority who are ruling masters who fear to lose their false alleged truthfulness when fog dissolves, and the lost fact becomes clear before the public opinion.

I confirmed that the majority of the Yemeni people knows the truth when I received immediately upon returning to Sana'a two days ago several public calls who confirmed to me they were misled. They thanked me for exposing the truth. At the Arab level, this testimony did not provide me with anything more, for I am an existing personality in the Arab arena, and I continuously participate in Arab intellectual symposiums and conferences. My fourteen books spread in most of Arab and foreign libraries.

**Q: The Yemeni Revolution was set up upon six goals. All the people agree none was achieved during the past forty years, the age of the Republic, therefore, what in your**

**opinion are the reasons behind the lack of achieving even part of these six goals?**

**A:** some of the revolution goals were achieved such as the political Yemeni unity, the emerge of democracy, although it is until now a superficial democracy or a blend of democracy and dictatorship. This was why I described it as (dictamocratic). Furthermore, the development of schools, universities, and hospitals was achieved. The problem lies within the pursuit of the competent, embracing the loyal and refraining from the experts. Thus the market of hypocrisy prospered, and corruption spread, causing the increase of political, economic, social and security crises. The Yemeni society suffered the hardness of poverty, plundering of their wealth which was smuggled abroad. Thus the middle class disappeared, the society then constituted of two classes, a class with dyspepsia which could not be satisfied or their safes did not get filled, their wealth smuggled abroad and not relieved. Another class deprived, but misled by the media. They therefore applaud during the day time and starve at night. This was not a revolution fault with its goals; but a fault of those who penetrated into it and forced themselves within a national understanding which is absent and misled.

Therefore no chance exists to achieve the six goals of the revolution unless the experts return to revive the conscience and sense and to refrain from the loyal in order to resist corruption and ignorance.

**Q: Many intellectual and politicians are not optimistic for the reform in the country politically, socially and economically, in fact everything is invisible soon or late. From your point of view, how do you foresee the future (taking into consideration international and regional changes which are directed towards global-**

**ization and secularism and the free trade, etc..?**

**A:** I share the opinion of the intellectual and the politicians being pessimistic but I consider their pessimism is if real start of reform for pessimism does not mean despair, but the feeling of the necessity to change the curriculum which they rejected and to seek its opposite which is better. This was a constructive rejection eager for the Yemen's renaissance which would be achieved when the reasons which deprived them would be deleted and which would then enable them to achieve this renaissance. Those were what you described with your question as the intellectuals and the politicians in the brain (sense) and the conscience of the society. Perhaps it will take some time when the society's sense and conscience awake. However this is certain, for the economic situation is increasing with decline, unemployment of graduates and labor also is increasing while the majority of the society is falling into poverty; and the corruption is becoming worse.

Therefore, I do not notice an existence of an outbreak to discuss the international and regional changes, and Globalization with its impact upon an absent Yemeni economy which is absent and surrendered.

**Q: No country within the developing countries succeeded in patronizing democracy as a political method with an impact to solve its various social and cultural hereditary and perhaps other matters, some of these countries are better than us. How do you evaluate the marginal democracy the politicians talk about, will they succeed to develop it or will they fail? There are also false voices calling for decreasing the political pluralism in the country and to confine it to two or three parties only, and towards an illustration of a democracy which can be adapted to Yemeni peculiarity that is unlike western countries style. How this can be? And what is your point of view about this matter?**

**A:** when the third world countries commenced patronizing democracy while their ruling leaderships emerged from backward and dictatorship situations, took power while retaining the stains of backwardness and dictatorship, thus their decoration which attempted to use was hampered although it was under the title of democracy. Some of these countries succeeded to grasp the changes following the circumstance they were liberated from, their methods were then straightened e.g. India, our country did not get rid of this historical regional base, for, still some of its Imamite ideas were inherited with the Republican era. When the political Yemeni unity was announced on 22nd May 1990, the conversation about democracy and the political pluralism glittered, therefore, democracy and political pluralism were born with cesarean operation. Then the personal conflicts occurred until they suspended it in the air without any care to the reality. This they named a marginal democracy and political pluralism.

Upon my word and I believe that the existing party, now is the ruling party, because it is in power but if it is waved from the power, it will definitely become like the other parties, carrying a mane of a party but lack the ability, a party is a leadership system not imposed by the ruling authority. All cadres are elected pyramidally, from the base to the summit. It has also a national program which intends to achieve the best interests for the society to qualify as a competent party to participate in the peaceful transfer of power.

With regard to the parties created by the authority, patronage by the authority, receive its directives and obey its opposition institutions, then they are only floppy institutions, for the ruling system in any country of the third world, irrespective if they are three parties in number or one hundred parties, this hampers the renaissance of these countries for it freezes their intellectual and sense activity, but releases applaud, flatter, corruption and failure.

**Q: What are the solutions you consider proper to solve these difficulties, economic, political and social crises which cause insomnia to the people and threaten the future of the generation? Do you think within the existing system, matters will improve in the near future? Will people feel security and stability or is this an anticipated crisis which will be very tough as the pessimists anticipate due to several elements, the most of important of which the gap between the classes, the spread of poverty, increasing of literacy, lack of health security, increase of social dilapidation increase of the crime rate, the visible economic destruction a priority of the feelings with the majority of its citizen for the lack of equality with citizenship, lack of justice and security administration, organized of the public wealth and resources, etc...?**

**A:** I explained and still explain the obstacles and crisis of Yemen with my weekly articles at Al-Ayyam newspaper which I collected in one book "the pain of Yemen". I also prepared for priority the second chapter in this book. It will be distributed soon, but the question will its ruling system take actions for reform. My answer I have, perhaps will use the scientific method which will achieve it, national hopes which promised to exist.

**Q: What are the essential fundamentals to develop the state of Yemen from your point of view?**

**A:** To return to the six goals of the revolution and to abide BY them and to accept that the revolution was founded on the 26th September 1962 and not more than ten years later democracy, to get red of its Imamite ideas and exploit the national conversation.

**Q: Last word?**

**A:** I hope God helps the president to tackle our problems in order to achieve our renaissance as he understood with his program, which he announced during the last presidential elections.







**SABA ISLAMIC BANK**  
 Tel: 286506, Fax: 286505, P. O. Box: 11054, Al-Qadisyia branch: Tel 602546  
 Aden: 244267, Hodeida: 222200, Taiz: 258203, Email: SABABANK@y.net.ye

**YEMEN TIMES**  
 3 September 2001 Issue No. (36)  
**Customer Service Business Directory**

**شركة الشامل التجارية المحدودة**  
**Al-Shamil Trading Co. Ltd.**  
**Petroleum Testing Equip.**  
**Laboratories supplies & chemicals**  
 P.O.Box: 13041, Sana'a-Yemen, Al-Qaser Str., Tel. 01-276202, Fax: 278872  
 E-mail: alshamil@y.net.ye

**المتقدمة للتكنولوجيا**  
**ADVANCE TECHNOLOGY**  
 \* Intel CPU 700  
 \* Up Grade to 10B  
 \* 20 GB hard drive  
 \* 64 MB Memory  
 \* 14 Monitor  
 \* Keyboard + Mouse + Mic + headphones  
 عرض خاص بمناسبة الموسم الدراسي \$530  
 صناعه ش. مقديشو ت. ٢٠٨٨٥-٢٠٨٨٥-٢٠٨٨٥، عالم الكترول والكمبيوتر سينون ت. ٥٥٠٠١٥٦  
 المركز العربي، مركز ديجيتال (الحدية)، المكلا، مركز الرمال، بلقيش للكمبيوتر عدن ت. ٢٢٤٩١٢

**Al-Zahra Stationery**  
 For School & Office Supplies  
**ALL YOUR NEEDS UNDER ONE ROOF.**  
 Hadda Str. Sana'a Infront of Yemenia Airline, Tel: 240207 Fax: 268041

**مكتبة الزهراء**  
 لبيع الأدوات المكتبية القرطاسية، الهندسية، ولوازم المكاتب.  
**كل ما تحتاجونه تحت سقف واحد.**  
 شارع حدة، امام الضبوط الجوية اليمنية  
 ت: ٢٤٠٢٠٧ - فاكس: ٢٦٨٠٤١

**مكتبي**  
 قتراسية ناملة - أدوات هندسية - أدوات مدرسية - هدايا - لوازم الكمبيوتر - بطاقات معاينة - دعوات زفاف - كروت فيزيت  
**STATIONERY - OFFICE EQUIPMENT ENGINEERING**  
 ج ي - صنعاء - شارع حدة - تليفاكس: ٤١٩-٢٤٠ - ص ب. ١٩٦١٢  
 R. of Y. - SANA'A HADDA ST. TEL/FAX: 240419 P. O. BOX: 19613

**Your FREE Classified Ads**

**Situations Vacant** 504852-508583

■ Nawaf Ali: Multilingual (Arabic, German, English) Jordanian Technician (Elektonics) + MS - Office 2000, Seeks suitable job

■ Abdulmalek Marwan: B.A. degree English + computer + internet. Tel. 4-411855, Jebba-ibb.

■ M.A.F.: Diploma Pharmaceut good English language, Excellent Coputer Diploma. Tel. 500499.

■ Shihab Kaid al-Horiby: Business administration, computer course + English course + communication skills. Sana'a, Tel.. 73234098.

■ Ahmed Abdulla: Bachelor of pharmacy from India, Diploma in Radiographer, skills in computer & Internet. Tel.. 275638.

■ Abdunasser AFH: Administration diploma in Computer+English + Internet. I want to work in the morning or the afternoon. Tel. 04/228374

■ Shihab Kaid Al-Haj: business administration + computer (applied programmers) + experience in

■ A leading Company in Security & Safety field is in need for personnel who must meet the following requirements:  
 1. Physically fit. 2. High School certificate. 3. Can speak/Write English fluently. If you are interested, Contact for interview: 243 309 Mr. Abbas Al-Jabri,

■ The English school Sana'a requires, Physics, Chemistry, Biology teachers with M. Sc., degree, good English, and 5 yrs. Exp. Also needs Arabic, social studies, Islamiat teachers, with graduation degree, 5 yrs. Exp. good in English and Arabic. Walk in interview with original documents, at the school premises bet. 10 am-12noon. Tel. 419308, Hadda, near shahrn hotel.

■ Gate way Institute needed- English Teacher, Practice English and teaching, No need Arabic Nationality American preferred. Tel. 616853

**Job Seekers**

■ Muneer Naji A. al-Sobhi: B.A. English Language and Computer. Tel. 540226, Ibb, Al-Nadira, P.O. Box: 75537

■ Ahmad Hazza Ana'am: Accounts, Teconciliation, billing, invorcings, analysis, submission of management information etc. fluency in Eng. & Arabic, GCE Nigeria + other courses certificates from London, Dublin, Geneve & Yemen. Tel. 2

■ Mohammad Hassan: General Secondary certificate management works. Dhamar Tel.

**MAGRABI OPTICAL**  
 More than 25 years of experience in SAUDI- ARABIA, EGYPT, U.A.E. and OMAN, Now in YEMEN  
 \* Eye Examination By Specialized Doctors With Most Advanced Medical Equipment  
 \* Wide Variety of Fashionable ophthalmic & Sunglasses Frames  
 \* Best Quality of Medical & Colored Contact Lenses  
 صناعه ش. الزيري ت. ٢٠٢٥٢-٢٠٢٥٢-٢٠٢٥٢، صناعه مركز صنعاء التجاري - ش. الجزائر ت. ٢١٢٤٢٧  
 Sana'a - Zubairy St. Tel. 203053 Sana'a - STC - Al-Gazair St. Tel. 212437

**Home/Office Equipment**

■ For sale: Telephone GSM, type of ALCATEL-320. its used only for 2 mouths. The prise is 80\$ without regotation. Tel. 73760671

■ For sale: 1- Queen size bedroom set with dressing table & 4 door wardrobe & 2 bedside tables. 2- 2 single bed with 2 side tables & ward robes 3- Glem gas with 4 burners 4- LG washing machine capacity 9mg 5- LG refrigerator full size 6- Hall siting with one center table & 2 side tables 7- Dining table with 6 chairs 8- Lawn table with 4 chairs 9- Normal eurostar receiver 10- Digisat digital receiver with 3 dish europe & asia sat + nilesat + arabsat.

Please note above all things are used it only for 2months wanted to villa is also completely carpeted with good quality of carpet. contact: Mr. D.V. Bajaj, Tel. 417168, Mobile: 7370779.

**Real Estate**

■ For rent: Villa second floor at Hadda area fully furnished with grained new furniture, and garage \$ 800. Salah. Pager. 5836617 Code. 200

■ For rent: ground floor villa with court separate entrance, Bedrooms big hall, 2 bathrooms. Location Hadda St. Sana'a, Call Mr. Salem 240310,

**Vehicles**

■ Mercedes 230E, Model 87, dark blue, Abdullah Ahmed Abbad, phone: 71105558

■ For sale: cressida car, model 90, red color, price: 1.000.000 Y.R. Abu Amjad, Tel. 618014, Sana'a.

■ For sale: skoda fabia, model 2001, Dark green, 13.000 \$, full options, new. Abdullah Ahmed Abbad. phone: 71105558.

**Consultancy**

■ To assist in promotional activities, Fact Findings, Project reports, Feasibility studies, Recruiting workers, and more contact: Mr. Samuel. at: 73810416.

**Recruitment Agencies**

■ Free Recruitment Service Industry, supplying all types of workers to the companies in panies. No Malaysia, Singapore, individuals).

**طعام الإخوة السياحية**  
 يعود لكم بثوبه الجديد، السابق دائماً في تقديم الأفضل لزيائنه الكرام هدفنا رضاكم، فلا ترددوا في زيارتنا ..  
 الحديده، شارع صنعاء، امام حديقة الشعب ت: ٢٢٩٤٢٢

**Consultancy**

Dubai, and Yemen, Contact: F R E E LINKS at: 0091-431-765040, H o n s , S a n a ' a p h o n e : 73810416. (Note: Only to the companies in panyes. No Malaysia, Singapore, individuals).

**Recruitment Agencies**

■ Free Recruitment Service Industry, supplying all types of workers to the companies in panies. No Malaysia, Singapore, individuals).

**طعام الإخوة السياحية**  
 يعود لكم بثوبه الجديد، السابق دائماً في تقديم الأفضل لزيائنه الكرام هدفنا رضاكم، فلا ترددوا في زيارتنا ..  
 الحديده، شارع صنعاء، امام حديقة الشعب ت: ٢٢٩٤٢٢

**Aden Shopping التسوق في عدن**

**شماخ للنظم والحاسبات**  
**SHAMMAKH SYSTEMS & COMPUTER**  
 You specify, we advice, quote & deliver. Unlimited technical support  
 أجهزة كمبيوتر - شبكات - أنظمة مالية وإدارة متطورة - صيانة - تدريب  
 Computer - Network - Advanced financial & Admin. Sys - Maintenance - Training

**EVEREX** **intel** **COMPAQ**  
**ViewSonic on top** **GIGABYTE** **ASUS DISTRIBUTER**  
**PHILIPS** **AMD**  
**3Com** **D-Link** **hp HEWLETT PACKARD**  
 Republic Of Yemen - Crater-Aden - Opp. General Post Office  
 Tel: (+9672) 251315-258777 - Mobile 71121750 - Fax: 258778 - P.O. Box: 392  
 E-mail: sscomputer@y.net.ye

**CTX Computer**  
 \*Intel®Pentium®III  
 \* 933a MHz  
 \* 128MB SDRAM  
 \* 15" MONITOR.  
 \* 20 GB ULTRA  
 \* 56X CD-ROM  
 \* 5 PCI SLOTS,  
 2 ISA  
 \* Internal Fax Modem  
 \* Integrated Audio  
 \* USB Keyboard E/A  
 \* USB Mouse.  
**\$800**  
 صناعه ش. حدة ١٦٢٢٦٥  
 تلفون: ٢٦٢٣٠٩  
 فاكس: ٢٦٢٣٠٩  
 عدن المعلا  
 تلفاكس: ٢٤٠٩٨٩  
 Sana'a, Al-Hadda Str. Tel. 263265  
 Fax: 263309  
 Aden-Al-Mualla TeleFax: 240989  
 E-mail: YC2000@Y.NET.YE

**COMPAG EX SERIES**  
 \*Intel®Pentium®III 1GHz  
 \* 64MB SDRAM  
 \* 20.0 GB ULTRA  
 \* 48XCD-ROM  
 \* 15" MONITOR.  
 \* 3 PCI Slots; AGP slot; internal bays  
 3 external bays  
 \* Network card 10/100  
 \* Integrated Intel Audio) \*Easy Access Keyboard E/A  
 \* Scroll Mouse.  
**\$1150**  
 صناعه ش. حدة ١٦٢٢٦٥  
 تلفون: ٢٦٢٣٠٩  
 فاكس: ٢٦٢٣٠٩  
 عدن المعلا  
 تلفاكس: ٢٤٠٩٨٩  
 Sana'a, Al-Hadda Str. Tel. 263265  
 Fax: 263309  
 Aden-Al-Mualla TeleFax: 240989  
 E-mail: YC2000@Y.NET.YE

**IMPORTANT Numbers**

**COMPUTER SALES**  
 Al-Falak 216721/219610

**COURIERS**  
 Aramex Sana'a: 264819/20/21 Aden: 255333 Taiz: 213489 Hodeidah: 218168 Mukalla: 303346 Ibb: 406882/3 FedEX Sana'a: 263522/3 Hodeidah: 234982 Aden: 247529 Taiz: 232838 Ibb: 411988 Mukalla 302641 Seyun: 402469 Shabua: 202326

**FREIGHT FORWARDERS**  
 Al-Nasim Cargo Forwarders 407905 Aramex Sana'a: 264819/20/21 Griffin Logistics Ltd. Sana'a: 248115 Gulf Air Cargo 265275 ITS Cargo 218142 Marib Travel & Tourism (Cargo Division) 263068/9-791838 Yempac Sana'a 208897/8

**GOVERNMENT OFFICES**  
 Foreign Affairs 202544/7 Interior Affairs 252701/7 Immigration 250761/3 Inter-City Bus Co. 262111/3 Ministry of Communication 325110/1/2/3 Radio Station 282061 Tourism 254032 TV Station 332001/2

**GSM CUSTOMER SERVICE**  
 Spacelnet Yemen Mobile: 111, Tel. 73111111 Saba fon 71111211 Siemens, Tihama 219436/46

**HOSPITALS**  
 The First Clinic For Neurologic And Psychiatric Patients 204252 Azal Specialized Hospital 79077330/200000 Al-Jelani Hospital 615402-615400 Al-Jumhuri Hospital 274285 Al-Raboe Hospital 618087 Yemen Emirates Hospital 200830/200730 Al-Thawra Hospital 246366 Yemen Specialized Hospital 224963

**CAR RENTAL**  
 Al-Safeer Rent a car Sana'a 223914/905 5854184 Europcar Downtown Station HQ: 270751 Airport Station: 344755 Hertz Rent a Car Sana'a 01-268748 Aden: 02-245625 Yemen Limozeen Rent A Car 417346-7961415

**COMPUTER EDUCATION TRAINING CENTER**  
 NIIT 265101-508402 APTECH Computer Education (Internet Focussed Sana'a: 01-502005 Curriculum, E-commerce, Aden: 02-237199 ISO 9001 Certified) Taiz: 04-250343

**HOTELS**  
 00SANA'A: Droom Land Hotel: 255511/6 Hadda Hotel: 415212/5 Hadda Town: 415900

**TRAVEL**  
 Ashtal Travel & Tourism 263369-266412 Al-Hussn Traveling Fax: 502241 Tel. 264850 Al-Nasim Travel 270750 Al-Rawahil Travel 278674 Al-Sunidar Travels Fax: 265202 Tel. 500808 Bon Voyage Travels 262348/266861 Murjan Travel Fax. 216028 Tel. 400722 Universal Group of Companies 413501-413494

**SCHOOLS**  
 Al-Husseina Naional Schools 412826/7 Al-Majd Yemen School 206159 French School 206694 Sanaa International School 370191 The American School 417119-414640 Tulip School 412249 Sana'a Turkish School 412128 Yemen Modern School 401013

**UNIVERSITIES**  
 University of Applied Science and Social Sana'a 400587/254492 Aden 234533/234960 Sana'a University 250553/4/5



**Wings**  
Travel & Tourism  
G.S.A. LOT POLISH AIRLINES  
Sana'a - Hadda Street - P.O.Box. 17016, Tel. 267412-3-5, Fax: 267416 - Rep. of Yemen,  
E-mail: WINGS@Y.NET.YE

**تايمز**  
خدمات عامة  
العقد (٣٦)  
٣ سبتمبر ٢٠٠١  
ديبل الأعمال

**RUTTA TOURS**  
Worldwide Travel & Cargo by land, sea and air  
P.O.Box: 3331 Zubeiri St. besides Issac Building, Sana'a, ROY.  
Tel : 240814, Telefax: 240916  
email: rutta@y.net.ye

**سافيلو سنتر للنظارات**  
Safilo Center Optics  
Hadda Str. Tel: 208081 P.O. Box: 4620-12526  
شارع حدة - جوار جامع حجر تلفون: ٢٠٨٠٨١ ص.ب: ٤٦٢٠-١٢٥٢٦

**تهامة للمكتبيات**  
Computer, Stationery & School, educational tools  
We do not make the impossible. However, we are the best.  
Sana'a, Hadda Str. Tel: 263602, Telfax: 263637, Pager: 5830590,  
mobile: 7903445, P.O.Box: 8130, Email: cnp@y.net.ye

**بابل للطباعة والنشر**  
Babel  
Perinting & Publishing  
Sana'a-Haddah St. Near Hajer Musque-Tel. 240070-71101576  
صنعاء - ش. حدة جوار جامع حجر، ت: ٢٤٠٠٧٠ - فاكس: ٧١١٠٢٤٧

**مدرسة الزهيري**  
النموذجية  
الصرح العلمي الرائد للتعليم الأساسي  
عن فتح باب التسجيل للعام الدراسي ٢٠٠١/٢٠٠٢ م  
ان التفتح لهذا بزيارتكم للمدرسة صباحاً وبمسجل اولادهم  
لاستفسار: هاتف: ٢٠٠٢٢٠ شارع الرباط قرب شارع الستين الغربي

**مؤسسة التكنولوجيا الطبية الحديثة**  
Modern Medical Technology Est.  
SCHILLER  
www.schiller.ch  
Sana'a, behind Saba Hotel, Tel 275165  
Fax: 417676 P.O.Box. 16165 Sana'a  
Email: mmte@y.net.ye

**المستقبل**  
Future For Computer  
Sale - Maintenance - Network  
Sana'a, Maqlisho Str. Tel. 216722,  
Fax: 208850 P.O.Box. 12353  
Email: Bin\_sadig@hotmail.com  
Salma@y.net.ye

**د. عبد الستار محمد البيضاني**  
إختصاصي طب وجراحة الفم والأسنان  
ملحق بالمعاهد:  
معمل لأحدث التركيبات الخزفية المميزة  
Sana'a - Taiz St. Infront of dar Al-Ittam  
Tel: 967-01-619276, Fax: 967-01-601001  
٦٠١٠٠١ فاكس ٦١٩٢٧٦

**إعلانات شخصية مجانية ميوعة**  
مطلوب كوافير للعمل في معمل الجمعية  
وتدريب النساء على فن الكوافير وتصفيف الشعر، ت: ٢٩١٩٢٠  
يعلم من ستر فيجنز عن احتياجه الى سكرتيرات، على ان تتوفر فيهن اللغة الانجليزية واجادة التعامل مع الكمبيوتر، ت: ٢٤٢٩٢٩  
مطلوب سكرتيرة تجيد اللغة الانجليزية كتابة ونطقاً، كما تجيد اجادة تامة التعامل مع الكمبيوتر، فعلى من تجد في نفسها الرغبة ارسال السيرة الذاتية على ص.ب: ١٥٠٧٧ او فاكس رقم: ٢١٢٢٩١، او الاتصال على التلغرافات التالية: ٢١٢٢٩٠-٢١٢٢٩٠  
٢١٢٤٠٩  
تعلم مخرفة العامري والمنذري الحديثة عن حاجتها الى فني خراطة معادن من الدرجة الاولى، على ان يكون يعني الجنسية، ولديه لحداء طرف من المهنة التي كان يعمل بها، ت: ٦١٥٧٨  
مركز تدريبي متخصص بحاجة الى مدرس مادة اوتوكاد، يشترط توفر الخبرة في استخدام البرنامج والرغبة في التدريس، ت: ٢٠٢٨٠، فاكس: ٢١٢٤١١  
مطلوب مدرس لغة انجليزية حاصل على مؤهل بك، او ماجستير من جامعة بريطانية او امريكية، سبق له التدريس في مدارس اجنبية، وذلك براتب مغري، ت: ٤١٥٥٢٥-٤١٥٥٢٦  
مطلوب: طبيب اسنان اخصائية، للعمل لدى مركز شباب لطب وتقييم الأسنان، ت: ٢١٨٢٤٤  
مطلوب: ٥ مدرسين لغة انجليزية (لهجة امريكية) ٢ موظفين اداريين حاصلين على بك ادارة، سكرتيرة، يرجى ارفاق الوثائق والشهادات، على ص.ب: ٨٨١٧-صنعاء، ت: ٢٠٢٠١٧٦١  
مطلوب سكرتيرة للعمل بعبادة دار الاسنان، على ان تكون حاصلة على الشهادة الثانوية، وعلى من تجد في نفسها الرغبة الاتصال بتلفون: ٢٧٤٧٢٤، اثناء الدوام في الفترة الصباحية والمسائية، تقاطع شارع سيف مع شارع جمال  
تعلم محلات بابلي للارياض، عن حاجتها الى موظف وموظفة للعمل من الساعة التاسعة صباحاً وحتى الواحدة من الرابعة وحتى العاشرة، للاستلام: حدة جولة الستين، جانب مطعم المصاييح هاتف: ٤١٠٤٥٤

**وظائف شاغرة**  
تعلم شركة رائدة في مجال الأمن والسلامة عن حاجتها لموظفين وشرفيين بشرط فيهم اللياقة البدنية، والحصول على الثانوية العامة، واجادة اللغة الإنجليزية، للمقابلة يرجى الاتصال بتلفون: ٢٤٢٣٠٩  
عباس الجبري  
مركز علمي بحاجة الى مدرس كمبيوتر + خبرة في مجال التدريس + مؤهل جامعي، ت: ٦١٦٨٥٣  
تعلم شركة انديكس للتوظيف عن حاجتها الى (مهندسين معماريين ومدنيين اوتوكاد + ٢٠٠٠ + استيد ٢، مدرسين ومدرسات رياضيات وعلوم وفيزياء، وكيمياء، وأحياء، ولغة انجليزية، وكمبيوتر، مربيات اطفال وعاملات نظافة وبيوفية، موظفات مبيعات وتحويلة، مهندسين اتصالات سلكية ولا سلكية، موظفات مبيعات وتحويلة، مهندسي اتصالات سلكية ولا سلكية، مدراء وموظفين موظفات علاقات عامة، سكرتيرات تنفيذيات وطابعات كمبيوتر) ويفضل من لديه خبرة في مجال تخصصه (الرواتب مجزية)، فمن يجد في نفسه الرغبة تقديم اوراقه الى مقر الشركة، مركز السعيد التجاري، برج D الطابق الثالث، ت: ٢١٢٣٢٢  
مطلوب: سكرتيرة تجيد اللغة الانجليزية واستخدام الكمبيوتر + موظفات استقبال + مندوبات + علاقات عامة شركة فامكو للخدمات العامة تليفاكس: ٢٦٩٧٩٢  
تعلم تاتش ستارز عن وجود وظائف شاغرة وبمرتبات مجزية في المجالات الآتية: مديرة تسويق وشحن، مدراء مبيعات، موزعين، مدراء تجاريين، سكرتيرات تنفيذيات، على ان تتوفر في المتقدمين الشروط الآتية: (يعني الجنسية، جامعي كل في مجال تخصصه، اجادة استخدام الكمبيوتر، خبرة سابقة في نفس المجال) على من يجد في نفسه الرغبة والكفاءة الاتصال على هاتف ٢١٨٢٢٦ او زيارتنا في مقرنا الكائن في بداية شارع نواكشط بجانب شركة المحيط للمقالات  
مطلوب مندوبة علاقات عامة ذات شخصية متميزة، يفضل من لديها الخبرة في

**المعهد الحديث**  
MICL  
The Modern Institution  
For Computer & Languages  
Kadri Agbi Specialist  
برامج وأنظمة متطورة  
صنعاء - حدة المدينة - شارع صقر ت: ٤١٤٣١٦ - ٤١٤٣١٥

**تأجير عقارات**  
مطلوب: شقة مكونة من غرفتين وحمام ومطبخ مع خط تلفون، في ش الزبيري او حدة، بايجار ١٢٠٠٠ ريال، ابو فارس، ت: ٢٥٥١٢٢  
مطلوب: شقة خمس غرف مع تلفون في منطقة التحرير او شارع علي عبد المغني بسعر مناسب، ت: ٧٩٠٦٢٩٨  
مطلوب: شقة مفروشة بالحلي السياسي وشارع حدة، يرجى ارسال مواصفاتها وعناوينها على فاكس: ٥٠٢٢٤١، ت: ٦٦٤٨٥٠  
مطلوب شقة ٢-٣ غرف في شارع حدة او الزبيري، عبد القادر ت: ٧٢٢٠٦٦٦  
مطلوب: شقة غرفتين ومطبخ وحمام بتلفون بحدود عشرة الاف ريال، جعفر محمد جعفر ت: ٢٥٧٤٤٧  
مطلوب: شقة ٣ غرف وصالة وحمام ومطبخ بسعر ٨٠٠٠ ريال، سعد عبد الرقيب محمد، ت: ٢١٢٢٥٠، ييجر: ٥٨٢٨٧٦، الرمز (٨)

**عيادة القدس**  
لطب الأسنان  
شارع تعز - امام مفروشات ٢٠٠٠  
بجانب جامع بير عبيد  
د. عبد الله خليل الخالدي - اخصائي في طب وجراحة الفم والأسنان، ت: ٦١٨٠٣٧  
E-mail: dentist\_drabdo@usa.net

**شراء سيارات**  
مطلوب: شراء سيارة مازدا دبل موديل ٨٤، اجرة، جمركة بسعر ٢٠٠٠ ريال، عادل عبد الله محبوب، ييجر: ٥٨٠٩٢٨١، ت: ٧١١٢٥٥٥  
سيارة برادو، اربعة ابواب، نظيفة، ديزل موديل الثمانينات، بسعر لا يتجاوز ٢٤٢٣٠٩، ت: ٢٤٢٣٠٩  
سيارة سوزوكي دبل، موديل الثمانينات، بسعر لا يتجاوز ٢٥٠٠٠٠ ريال، عبد السلام علي، ت: ٢٤٢٣٠٩  
مطلوب: شراء سيارة مازدا دبل موديل ٨٤، اجرة، جمركة بسعر ٢٠٠٠ ريال، عادل عبد الله محبوب، ييجر: ٥٨٠٩٢٨١، ت: ٧١١٢٥٥٥  
سيارة برادو، اربعة ابواب، نظيفة، ديزل موديل الثمانينات، بسعر لا يتجاوز ٢٤٢٣٠٩، ت: ٢٤٢٣٠٩  
سيارة سوزوكي دبل، موديل الثمانينات، بسعر لا يتجاوز ٢٥٠٠٠٠ ريال، عبد السلام علي، ت: ٢٤٢٣٠٩  
مطلوب: عجلات ورقية قديمة مسلسلة للريال والدينار اليمني القديم، والدول من انحاء العالم، وذلك بسعر مغري، علي محمد حسن، ت: ٥٨٧٩٢٩١-٢٧٠٧٢٢  
للبيع: تلفون نوكيا (رينجو) تيلمين، مع الخط والبطارية والسماحة بسعر ٥٠٠٠٠٠ ريال، ابو فارس ت: ٢٥٥١٢٢-٧٩٠٦٠١٧

**بيع عقارات**  
ارضيتين طول الاولى ١٨٨١ متر والثانية ١٢٥١١ متر، الشيخ عثمان المنذارة، ت: ٢٠٢٠١٧٦١  
ثلاث اراضي، ١- ثمان لين في الصوسة- عدن، ٢- ست لين في جبل الطويل الحتارش-صنعاء، ٣- اربع لين في الحتارش-صنعاء، عبد السلام الرميته، ت: ٢٣٢٧٩٢  
لدواعي السفر، تعرض الكلية البريطانية للمعلومات التقنية واللغات للبيع بسعر جيد، اربعة فصول، حواسيب حديثة، ايجار مناسب، تقع على شارع تعز مباشرة، ت: ٦٠٢٠٣١

**بيع سيارات**  
سيارة برادو موديل ٩٢ ديزل بجرة وربع نظيفة، قيمتها ٢٢٠٠٠ ريال سعودي، ابو محمد ت: ٧١١٧٩٦٢  
سيارة صالون VX-R كامل التصبيات، رصاصي، ٢٠٠١ جمركة بسعر ٧٠٠٠٠٠ دولار، محمد جياس، ت: ٢٢٦٠٨٥  
سيارة صالون لاند كروز موديل ٨٩ لون دم الغزال، بحالة ممتازة جداً، الشيخ علي ناصر عبد الله، ت: ٦١٤١٠٩  
مطلوب سيارة مرسيدس موديل ٨٤ بحالة جيدة، مقابل مبالغها سيارة مازدا موديل

**The English School**  
Is proud to provide the community with Quality Education  
SANA'A  
Parents, have you begun to understand that learning is an Ongoing process not limited to classrooms and books, Do you want to know more...  
Come, be part of the exploration and select a new beginning for your Child.  
Systems Offered  
National Certificate of Secondary Education Yemen Ministry of Education  
IGCSE "O" and "A" Levels from Cambridge University UK.  
Personalized Education  
- Maximum No. of students in a class 15 - Library including audiovisual support computer Education, Available for all levels - Science Laboratories Fulfilling the needs of IGCSE Course - Amphitheater For different cultural activities  
Highly qualified multinational teaching staff assisted by Professionals  
The English School Sana'a  
Hadda, Near Shahrhan Hotel  
Phone: 419308, Fax: 418985  
Email: englishschool@y.net.ye  
Website: www.y.net.ye/englishschool  
Registration Starts NOW

**أثاث، أدوات كهربائية، تليشونات وأشياء أخرى..**  
جهاز تلفون جي. اس. ام. مستعمل لمدة شهرين، نوع Alcatel-302 بسعر ٨٠ دولار غير قابل للتفاوض، ت: ٧٢٧٦٠٦٧١  
مكتبة تغليف جميع احجام الحلويات والكيك، صنع سوري بسعر ٦٥٠٠٠ ريال، محمد يوسف الطليلي، ت: ٢٣٢٣٢٤، ييجر: ٥٨٨٠٩٤٥  
مطلوب: عجلات ورقية قديمة مسلسلة للريال والدينار اليمني القديم، والدول من انحاء العالم، وذلك بسعر مغري، علي محمد حسن، ت: ٥٨٧٩٢٩١-٢٧٠٧٢٢  
للبيع: تلفون نوكيا (رينجو) تيلمين، مع الخط والبطارية والسماحة بسعر ٥٠٠٠٠٠ ريال، ابو فارس ت: ٢٥٥١٢٢-٧٩٠٦٠١٧

**تأجير عقارات**  
تأجير شقة مؤنثة في شارع القيادة ٣ غرف وحمامين ومطبخ مع التلفون، محمود، ييجر: ٥٨٥٦٩٣، ت: ٢٨٠٤١٠  
عمارة مكونة من ٤ شقق أمام مدرسة سيف بن ذي يزن، على شارعين، وفيها موقف للسيارات وفيها ١٠ خطوط تلفون، للاستفسار: ت: ٥٠٩٩٥٠-٧٩٠٤٠٢  
امال ادارية، نمار ت: ٥٠٤٨٥١-٥٠٨٥٨٢

**بيع عقارات**  
ارضيتين طول الاولى ١٨٨١ متر والثانية ١٢٥١١ متر، الشيخ عثمان المنذارة، ت: ٢٠٢٠١٧٦١  
ثلاث اراضي، ١- ثمان لين في الصوسة- عدن، ٢- ست لين في جبل الطويل الحتارش-صنعاء، ٣- اربع لين في الحتارش-صنعاء، عبد السلام الرميته، ت: ٢٣٢٧٩٢  
لدواعي السفر، تعرض الكلية البريطانية للمعلومات التقنية واللغات للبيع بسعر جيد، اربعة فصول، حواسيب حديثة، ايجار مناسب، تقع على شارع تعز مباشرة، ت: ٦٠٢٠٣١

**البركة**  
للتجارة العامة  
Al-Barakah  
General Trading  
Experts in Safety equipment  
Sana'a-Haddah Str. inf Shammar Tr. Center  
Tel: 410312- Fax: 967-1-410312 P.O. Box: 16368

**مستشفى ابن اليمن**  
مستشفى ابن اليمن اوجاره، ت: ٤٠٧٢٥٧  
بيت او ارضية مساحتها مقبولة، قرب مستشفى ابن اليمن اوجاره، ت: ٤٠٧٢٥٧  
مطلوب: شقة مكونة من غرفتين وحمام ومطبخ مع خط تلفون، في ش الزبيري او حدة، بايجار ١٢٠٠٠ ريال، ابو فارس، ت: ٢٥٥١٢٢  
مطلوب: شقة خمس غرف مع تلفون في منطقة التحرير او شارع علي عبد المغني بسعر مناسب، ت: ٧٩٠٦٢٩٨  
مطلوب: شقة مفروشة بالحلي السياسي وشارع حدة، يرجى ارسال مواصفاتها وعناوينها على فاكس: ٥٠٢٢٤١، ت: ٦٦٤٨٥٠  
مطلوب شقة ٢-٣ غرف في شارع حدة او الزبيري، عبد القادر ت: ٧٢٢٠٦٦٦  
مطلوب: شقة غرفتين ومطبخ وحمام بتلفون بحدود عشرة الاف ريال، جعفر محمد جعفر ت: ٢٥٧٤٤٧  
مطلوب: شقة ٣ غرف وصالة وحمام ومطبخ بسعر ٨٠٠٠ ريال، سعد عبد الرقيب محمد، ت: ٢١٢٢٥٠، ييجر: ٥٨٢٨٧٦، الرمز (٨)  
مطلوب: شقة مفروشة بالحلي السياسي وشارع حدة، يرجى ارسال مواصفاتها وعناوينها على فاكس: ٥٠٢٢٤١، ت: ٦٦٤٨٥٠  
مطلوب شقة ٢-٣ غرف في شارع حدة او الزبيري، عبد القادر ت: ٧٢٢٠٦٦٦  
مطلوب: شقة غرفتين ومطبخ وحمام بتلفون بحدود عشرة الاف ريال، جعفر محمد جعفر ت: ٢٥٧٤٤٧  
مطلوب: شقة ٣ غرف وصالة وحمام ومطبخ بسعر ٨٠٠٠ ريال، سعد عبد الرقيب محمد، ت: ٢١٢٢٥٠، ييجر: ٥٨٢٨٧٦، الرمز (٨)  
مطلوب: شقة مفروشة بالحلي السياسي وشارع حدة، يرجى ارسال مواصفاتها وعناوينها على فاكس: ٥٠٢٢٤١، ت: ٦٦٤٨٥٠  
مطلوب شقة ٢-٣ غرف في شارع حدة او الزبيري، عبد القادر ت: ٧٢٢٠٦٦٦  
مطلوب: شقة غرفتين ومطبخ وحمام بتلفون بحدود عشرة الاف ريال، جعفر محمد جعفر ت: ٢٥٧٤٤٧  
مطلوب: شقة ٣ غرف وصالة وحمام ومطبخ بسعر ٨٠٠٠ ريال، سعد عبد الرقيب محمد، ت: ٢١٢٢٥٠، ييجر: ٥٨٢٨٧٦، الرمز (٨)  
مطلوب: شقة مفروشة بالحلي السياسي وشارع حدة، يرجى ارسال مواصفاتها وعناوينها على فاكس: ٥٠٢٢٤١، ت: ٦٦٤٨٥٠  
مطلوب شقة ٢-٣ غرف في شارع حدة او الزبيري، عبد القادر ت: ٧٢٢٠٦٦٦  
مطلوب: شقة غرفتين ومطبخ وحمام بتلفون بحدود عشرة الاف ريال، جعفر محمد جعفر ت: ٢٥٧٤٤٧  
مطلوب: شقة ٣ غرف وصالة وحمام ومطبخ بسعر ٨٠٠٠ ريال، سعد عبد الرقيب محمد، ت: ٢١٢٢٥٠، ييجر: ٥٨٢٨٧٦، الرمز (٨)

**مستشفى ابن اليمن**  
مستشفى ابن اليمن اوجاره، ت: ٤٠٧٢٥٧  
بيت او ارضية مساحتها مقبولة، قرب مستشفى ابن اليمن اوجاره، ت: ٤٠٧٢٥٧  
مطلوب: شقة مكونة من غرفتين وحمام ومطبخ مع خط تلفون، في ش الزبيري او حدة، بايجار ١٢٠٠٠ ريال، ابو فارس، ت: ٢٥٥١٢٢  
مطلوب: شقة خمس غرف مع تلفون في منطقة التحرير او شارع علي عبد المغني بسعر مناسب، ت: ٧٩٠٦٢٩٨  
مطلوب: شقة مفروشة بالحلي السياسي وشارع حدة، يرجى ارسال مواصفاتها وعناوينها على فاكس: ٥٠٢٢٤١، ت: ٦٦٤٨٥٠  
مطلوب شقة ٢-٣ غرف في شارع حدة او الزبيري، عبد القادر ت: ٧٢٢٠٦٦٦  
مطلوب: شقة غرفتين ومطبخ وحمام بتلفون بحدود عشرة الاف ريال، جعفر محمد جعفر ت: ٢٥٧٤٤٧  
مطلوب: شقة ٣ غرف وصالة وحمام ومطبخ بسعر ٨٠٠٠ ريال، سعد عبد الرقيب محمد، ت: ٢١٢٢٥٠، ييجر: ٥٨٢٨٧٦، الرمز (٨)  
مطلوب: شقة مفروشة بالحلي السياسي وشارع حدة، يرجى ارسال مواصفاتها وعناوينها على فاكس: ٥٠٢٢٤١، ت: ٦٦٤٨٥٠  
مطلوب شقة ٢-٣ غرف في شارع حدة او الزبيري، عبد القادر ت: ٧٢٢٠٦٦٦  
مطلوب: شقة غرفتين ومطبخ وحمام بتلفون بحدود عشرة الاف ريال، جعفر محمد جعفر ت: ٢٥٧٤٤٧  
مطلوب: شقة ٣ غرف وصالة وحمام ومطبخ بسعر ٨٠٠٠ ريال، سعد عبد الرقيب محمد، ت: ٢١٢٢٥٠، ييجر: ٥٨٢٨٧٦، الرمز (٨)

**مستشفيات درهم العبسي**  
للأدوية والمستلزمات الطبية والتجارة العامة  
Derhem Al-Absi Stores  
for midicens, medical appliances & General Trading  
ACE - JMC BIOMED Alliance LIMMER  
EBLA for Pharmaceutical Industries S.A.R  
Telfax: 224263, Sana'a Tel. 241011-279476, Aden Tel. 380140, Hodeida, Tel. 227593  
صنعاء، ت: ٢٤٢٣٢٣، فاكس: ٢٧٩٠٧٦-٢٤١٠١١  
عن: ت: ٣٨٠١٤٠، الحديدة، ت: ٢٢٧٥٩٢



## الأجيبال

للتنمية المستدامة

(استشارات، دراسات الجدوى، رؤى استراتيجية للتنمية/مكافحة الفقر/البطالة) ت: ٢٣١٥٥٨ - ٩٦٧ فاكس: ٩٦٧-١-٢٣٢١٠٤  
عناية/ عبد القادر محمد العريفي

## GITEX

for computer Services

Macintosh + PC Maintenance and all accessories

R.O. Yemen, Maqadisho Str. Infront Mareb Co. Tel: 219821

مركز جايتركس  
لخدمات الكمبيوتر  
صيانة أجهزة الماكنتوش وأجهزة PC مع جميع ملحقاتها.  
صنعاء شارع مقديشو أمام مارب للدواجن، تليفاكس: ٢١٩٨٢١

## معهد رؤية النجوم اليمنية

لغات \* كمبيوتر \* ترجمة

صنعاء - ش. كلية الشرطة: ٢٦٥٢٥٩ - ٧٩١١٨٤٤

## مركز شهاب لطب وتقويم الأسنان

ملحق بالمركز: معمل حديث لصناعة الأسنان الخزف وتركيب الأطقم الكاملة والجزيئية وأجهزة التقويم شارع الزبير، صنعاء. ت: ٢١٨٨٢٤، ٤٠٠٤٤٣

### Shehab Dental Center

provides you a comprehensive dental treatment.

Tel: 218824, Telefax: 400443.

## AL-SHAMI HOTEL

Aden (Red Sea)

Khor Maksar -inside Aden Hotel.

Tel. 226865/6/7/8

Aden: Fax: 226869, Hodeida Fax: 226805

فندق الشامى  
(البحر الأحمر) عدن  
خور مكسر - جوار فندق عدن  
عصام احمد الشامى - المدير العام  
ت: ٢٢٦٨٦٥/٦/٧/٨  
واحد فروع اصحة الصافي  
شعاره: ٢٢٦٨٠٧  
العديده: ٢٢٦٨٠٧  
عدن، فاكس: ٢٢٦٨٠٥

## السندباد أبو بسم

للمطبخ والمعصوب

تقديم وجبات الإفطار والعشاء  
صنعاء - الحصبة - أمام اللجنة الدائمة  
ت: ٧١١٠١٤٣٧  
٧٧٧٠٥٠٥٦

## Z SHOES

مارينا شويز  
Marina shoes

Jamal St. Tel: 275430

## ZAKI ALTATR TRADING

شركة التجارة

السلم ASSA LAM EXHIB  
الشاطئ THE BEACH

صنعاء شارع مقديشو أمام مارب للدواجن، تليفاكس: ٢١٩٨٢١

## المعهد اليمني الدولي للغات

تدريس لغات وكمبيوتر.  
الدورات الصيفية متواصلة  
شارع حدة عمارة الغراسي تلفون ٢٠١٩١٧، فاكس ٢٠٩٥٤٤

## مطعم مدينة الصين CHINA TOWN RESTAURANT

Location: OPPOSITE CINEMA HADDA, BEHIND EXIRATES AIRLINES TEL: 267516

صنعاء شارع حدة، أمام سينما حدة  
خلف طيران الامارات: ٢٦٧٥١٦

لا ينسى.. مذاق  
The Most Delicious Chinese & Islamic Cuisine  
أفضل المأكولات الصينية والإسلامية

### الدليل الأسبوعي للإعلانات التجارية ولديك الخدمي الأكثر انتشارا لجميع القطاعات في اليمن

## مدارس الزهراء التربوية الحديثة

تمهيدى - اساسى - ثانوي  
مبنى خاص للطالبات  
• تأست ومعا سر النجاح  
• مجانية التعليم للأرامل  
• ادارة تربوية متخصصة  
• خلق جيل متمسك بالثغر ومنتسج بالعلم  
العنوان: الأصبحي الجديد  
ت: ٦٠٠٣٠١

## مطاعم ومخابز وبهارات

السنية، صنعاء، شارع عز-جوار فندق الشام، ت: ٦٠٢٤٠٨  
مركز الأمل لطب الأسنان، أجهزة حديثة، خيرة عالية ت: ٢٠٢٣٣٣، شارع الزبير، أمام مستشفى الجمهوري.  
مركز النفس المطمئنة: علاج نفسي-باراسيكولوجي- استشارات -حجوت- دورات صنعاء-شارع الوحدة (الدائري) ٧٨٢٠٠، شمال الجامعة القديمة تليفاكس: ٤٠٠٤٧٨  
السنية، صنعاء، شارع عز-جوار فندق الشام، ت: ٦٠٢٤٠٨  
مركز الأمل لطب الأسنان، أجهزة حديثة، خيرة عالية ت: ٢٠٢٣٣٣، شارع الزبير، أمام مستشفى الجمهوري.  
مركز النفس المطمئنة: علاج نفسي-باراسيكولوجي- استشارات -حجوت- دورات صنعاء-شارع الوحدة (الدائري) ٧٨٢٠٠، شمال الجامعة القديمة تليفاكس: ٤٠٠٤٧٨

## مطعم ومخابزة الشيباني الحديث

صنعاء، شارع حدة أمام معرض فور، ت: ٢٤١٢١١، تليفاكس: ٥٠٥٥٧٧، بيجر: ٥٨٧٢٢٥  
AL-SHAIBANI Restaurant  
Owned by: Abdul-Qawee R. Al-Shaibani  
Sana'a, Hadda Str. Tel. 241169, Telefax: 508597, Pager: 5876235, P.O.Box. 18097

## مطعم الشيباني

موردي يوسف  
صنعاء، شارع حدة أمام مركز التجميل التجاري، ت: ٢٤١٢١٦، فاكس: ٢٣٦٦١٦  
باسم محمد  
عبد الشيباني  
Al-Shaibani Restaurant  
Hadda St. Infront of Al-Koaim Center Tel: 266375 Fax: 2676619

## حلويات القباطي الشهيرة

الرائد في صناعة الحلويات ذات الذوق الرفيع  
صاحبها أبو خلدون  
سوق الحصبة، خلف وزارة التموين والتجارة

## ادوية ومستلزمات طبية

شركة البمن الخضراء لادوية والمستلزمات الطبية: الوكالة الوحيدة لشركة (جروسمان) السويسرية، ومن منتجاتها (انكروبرامبل)، صنعاء، جوار فندق تاج سبا، ت: ٢٧٤٤٨٨، فاكس: ٢٨٠١٥٩  
مؤسسة الكامل لادوية والمستلزمات الطبية: الوكالة الوحيدة لشركة (ايلا، السورية، والس النس، التركية، ومن منتجاتها المبرية لورفام، تحاميل مهيلة لمنع الحمل وبيون فريونات تامول للصمغ قوي في الام خفيف على المعدة - صنعاء - التحرير تليفاكس: ٢٧٩٥٠٠، عز - التحرير تليفاكس: ٢٦٦٥٠٤

## مضاربات

نظارات عبد النبي  
فحص بالمكسبوتور - الرعاية الوبائية للمعين شارع القصر رقم ١٢ عمارة العويدي، خلف البنك العربي، صنعاء، تلفون: ٧٧٢٧٦٦

## مطابخ/دعائية

مركز العاصمة: لجميع مستلزمات الدعائية والإعلان، صنعاء - ش. ابو ظبي حي الصافية، المدير العام: صالح احمد روفضان ت: ٢٦١٢٠٤  
مركز الشهران: ٤-حجوت بولوكس، ص. ب. ٧٢٠٢، شارع حدة بيت بوس، صنعاء، اليمن، تلفون: ٤١٨٣٣٠/٨، ٤١٨٣٣٤، بريد الكتروني: Technique.shahran@y.net.ye  
مركز ديباج للتصوير: مراتب، سرور، مخدات شارع مجاهد  
ت: ٢٦٢٩٥٢، فاكس: ٢٦٢٩٥٢

## ملك المضخات الإيطالية

صنعاء - شارع عز، تلفون: ٢٤٥٠٥٩، فاكس: ٢٤٢٣٥٦، ص. س: ٨٠٩٩، العديده: المطراق، حارة الترك ت: ٢٤٦٠٦٥، فاكس: ٢٤٧٢٥٧، عدن السيلة ت: ٢٤٥٧٣٨، الجمهورية اليمنية

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مؤسسة الميمني للأدوية

صنعاء شارع ١٢ متفرع من شارع سيف، ص. ب. ١٠٥٥، تلفون: ٢٧٥٥٦٠/٢٧٥١١٠، فاكس: ٢٧٠٨١٢/٢٧١٢١٧  
تلفون: ٢٧٥١٠٤  
إبي: ٤٠٤٧٤١  
عدن: ٢٧٣٧٩٨  
العديده: ٢٠٢١٦٦

## مضاربات

نظارات عبد النبي  
فحص بالمكسبوتور - الرعاية الوبائية للمعين شارع القصر رقم ١٢ عمارة العويدي، خلف البنك العربي، صنعاء، تلفون: ٧٧٢٧٦٦

## مضاربات

نظارات عبد النبي  
فحص بالمكسبوتور - الرعاية الوبائية للمعين شارع القصر رقم ١٢ عمارة العويدي، خلف البنك العربي، صنعاء، تلفون: ٧٧٢٧٦٦

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مضاربات

نظارات عبد النبي  
فحص بالمكسبوتور - الرعاية الوبائية للمعين شارع القصر رقم ١٢ عمارة العويدي، خلف البنك العربي، صنعاء، تلفون: ٧٧٢٧٦٦

## مضاربات

نظارات عبد النبي  
فحص بالمكسبوتور - الرعاية الوبائية للمعين شارع القصر رقم ١٢ عمارة العويدي، خلف البنك العربي، صنعاء، تلفون: ٧٧٢٧٦٦

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## AL-MAKTARY For Cleaning & Pest Control

Water Tanks, Steam Cleaning, Killing Roaches & Mouses, Carpet & Furniture, Houses & Hotels...etc.

Sana'a-Al-Daery St. Tel: 207885

## المقطري للنظافة

ومكافحة الحشرات  
خدمة عالية لمكافحة الحشرات والنمل الأبيض (الأرعة) والمراسير والفئران، وتنظيف المفروشات بتاومها. نظافة عامة للمساكن والفنادق غسيل وتقديم خزانات المياه.  
صنعاء - الدائري الغربي ت: ٢٠٧٨٥٥

## WADDAH J. Abdulhameed

الفائز مسابقة الأسبوع الماضي من  
وضاح جميل

## مغرطة العامري والمنذري الحديثة

لخرائطه جميع أنواع محركات البنزين والديزل وصب القوالب وإصلاح الآلات الزراعية، صنعاء أمام مرور العاصمة، بيجر: ٥٨١٧٢٢، تليفون: ٦١٦٥٧٨

## المستشفى الإسلامي في الأردن

في برنامج جبار العام للمساعدة الطبية الأول من نوعه في اليمن  
ومعالجة الأمراض لخدمات السفر والشفح  
ش. مجاهد أمام شركة سامسوج تليفون: ٢٢٧٦١٦

## معهد آزال

علوم الكمبيوتر والانترنت واللغات

كوبون للاعلانات الشخصية المجانية المبهوية

بيع  شراء  إيجار/استئجار  طلب وظيفة  وظائف شاغرة  غير ذلك

تفاصيل الاعلان:

عنوان التواصل:

قس هذا الكوبون وارسله إلى صحيفة يمن تايمز (ص.ب. 2579 - صنعاء) لمزيد من المعلومات اتصل ب(ت 268661/2/3) Email: Azal2000@y.net.ye www.yemen-online.com/azal2000

نسعى معاً لتحقيق مستقبل أفضل... فأحرص أن تكون معنا..

## AZAL INSTITUTE for Computer Science, Internet and Languages

Coupon for Free Classified Ads. (All Personal Ads - All Free of Cost)

For Sale  Required  Available  For Lease  For Hire/Rent  Job Require  Situation Vacant  Others

Details:

Contact Address:

Please cut this coupon and send it to YT. P.O. Box 2579 - Sanaa. For further details, please contact Mr. Victor Ebenezer at: 268661/2/3

Email: Azal2000@y.net.ye www.yemen-online.com/azal2000

We strive to gather for a better future make sure you are with us.



# Hilltown Sana'a

Elegance, Serenity and Hospitality  
Sutuated in Expansive Beautiful  
hotel in the heart of city

Near National Museum, Sana'a, Yemen. Tel:  
278426/9/8, Fax: 278427, P.O.Box: 10706  
www.hilltownsanaa.com

## عيادات الدكتور الفصيح لطب وتقويم الأسنان

### DR. FASIH DENTAL CLINICS

Strict Sterilization - اهتمام شديد بالتعقيم والحظاظنة

د. عبد السلام أحمد الفصيح

لحجز: صغاء - شارع الخرموم (مجاهد سابقاً)، امام مفروشات الصرمي، تلفون: ٢٤٠٢٩٩  
For Reservation 29 Al-Khartoom St. Tel. 240299 Sana'a

## فندق خليج عُمان السياحي

### KHALIJ OMAN TOURIST HOTEL

Sana'a - Ali Abdulmogni St.  
Tel.: 279593, 278817, 279295,  
279038, 272452, 271820,  
Fax: 279594, P. O.  
Box: 1482-Sana'a

صغاء - شارع علي عبدالمعنى  
تلفون: ٢٧٩٥٩٣، ٢٧٩٥٩٣، ٢٧٩٥٩٣، ٢٧٩٥٩٣، ٢٧٩٥٩٣  
فاكس: ٢٧٩٥٩٤، ٢٧٩٥٩٤  
ص ب: ١٤٨٢-صغاء

## مركز المعلومات والكمبيوتر

### Computer & Information Centre

التكاليف المشتريات الأستاذ العام  
نظام الشحن الموردون العملاء  
مبيعات التذاكر الاعتمادات المبيعات  
نظام الباصات والقاطرات الأصول

الصغاء الرئيسي: صغاء - الخط العام - جوار محطة السباني - هاتف: ٢٧٢٧١١ - فاكس: ٢٧٢٧١١ - ٢٧٢٧١١  
الفرع: صغاء - شارع المدينة - هاتف: ٢٧٢٧١١ - فاكس: ٢٧٢٧١١ - ٢٧٢٧١١  
info@y.net.ye

## AL-FALAK

Exclusive Importer & Distributors of  
Computers / Spare, Accessories Ribbons,  
Laser Toner & Ink cartridges

E-mail: falak@y.net.ye  
Home Page: y.net.ye/falak

Telefax: 216721 Tel: 219470-219610, P.O.Box: 19398 - Cr: 7914193, Pager: 5800728

## يمن للتكنولوجيا والتجارة المحدودة

### Yemen Technology & Trading Ltd.

#### IBM-Mac

كمبيوتر وملحقاته  
شبكات وصيانة

Computers - Printers  
UPS - Network -  
Maintenance

Mqadisho Str. Tel. 208860 Fax: 219677 Pager: 5835335

## Weekly Commercial Directory An efficient business and service guide to Yemen

## Al-Deewan Restaurant

All Lebanese & Yemeni Cuisine  
New band coming from Lebanon.  
With a new Lebanese chef.  
Tel: 271461,  
Fax: 271355  
Zubairi St., Sana'a

## BANKS

### Watani Bank for Trade & Investment

Tel: 206613 - 8 lines,  
fax: 205706, 215577.  
Branch network Khowlan St.,  
Tel: 500200,  
Hodeidah (03) 222619.

## CARGO

Al-Nasim Cargo Forwarders for packing, customs clearance, domestic & international forwarding air & sea. Contact: Al-Nasim cargo forwarder. Al-Zubairi St Sanaa. Tel: 275903 / 216048 / 407905

## Griffin Logistics Ltd.

P.O. Box 15079, Sana'a, Yemen  
Tel.: +967-1-248115/267676/509825  
Fax: +967-1-509828, 248089  
E-Mail: info@griffinlogistics.com  
W: http://www.griffinlogistics.com/

## ITS Global Logistic Lmtd.

Tel: 967-1-218142 (5 lines)  
Fax: 967-1209940  
Email: itsgroup@y.net.ye  
P. O. Box 25159, Sana'a,  
R.O.Y. 7915563  
Business Development,  
7912272 customer Service  
7912127 Operations,  
7915562 Exemptions.  
Global Logistic Solutions  
International Fright Forwarding  
(Land/ Sea/ Air). Weather Proof  
Packing, Removals &  
Warehousing International  
Door-to-door services  
(Worldwide). Customs  
clearance, Exemptions,  
Red Sea Packing, General  
Trading Agency.(Circle  
International). Packing,  
Travels, Forwarding, Custom

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## SAUDI ARABIAN AIRLINES

الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## International Travel, Tours and car rental

### الدولية للسفريات والسياحة وتأجير السيارات

Yemen Republic, Sana'a,  
Al-Zubairi St. P.O. Box: 4289  
Tel: 280300 - 281558, Fax: 283951

## AL-HAMD FOR EXCHANGE.

Workings hours: 8 am -1.5 pm / 2.5 pm - 9 pm.  
Abdulmughnee St. Sana'a.  
Tel: 286562, 273069 Fax:  
272660 - 286563. E-mail:  
ALHAMD@ye.net.

## SERVICES

Studying in Great Britain with B.E.S.T. Bournemouth Educational Services and Travel, Please contact Authorized Agent in Yemen: Yemen Explorer Tours Tel. 967-1-203119, Fax: 209255 Email: yestours@y.net.ye

## Arabian Peninsula Travel & Tourism

APPOINTED AGENT  
Yemenia, Emirates, KLM, Lufthansa

Tel. 414755, 410302,  
Fax: 414798, P. O. Box 2989  
Hadda St. Sana'a, R.O.Y.  
Email: arabianpen@y.net.ye

## AL-NASIM TRAVEL & TOURISM.

For domestic & international air tickets with price busters- all airlines. Tel: 219890, 270750, Alkumaim trading center Hadda st.

## Yemen Nice Tour For Tourism & Car's Rent Sana'a

al-Qadima Next Al-Kasmi Hotel-Fax: 00967-1-272074- P.O. Box: 7136 Mobile: 00967-1-7914540 - Pager: 5818006

## AL-NASIM TRAVEL & TOURISM.

For domestic & international air tickets with price busters- all airlines. Tel: 219890, 270750, Alkumaim trading center Hadda st.

## Yemen Nice Tour For Tourism & Car's Rent Sana'a

al-Qadima Next Al-Kasmi Hotel-Fax: 00967-1-272074- P.O. Box: 7136 Mobile: 00967-1-7914540 - Pager: 5818006

## AL-NASIM TRAVEL & TOURISM.

For domestic & international air tickets with price busters- all airlines. Tel: 219890, 270750, Alkumaim trading center Hadda st.

## Yemen Nice Tour For Tourism & Car's Rent Sana'a

al-Qadima Next Al-Kasmi Hotel-Fax: 00967-1-272074- P.O. Box: 7136 Mobile: 00967-1-7914540 - Pager: 5818006

## AL-NASIM TRAVEL & TOURISM.

For domestic & international air tickets with price busters- all airlines. Tel: 219890, 270750, Alkumaim trading center Hadda st.

## Yemen Nice Tour For Tourism & Car's Rent Sana'a

al-Qadima Next Al-Kasmi Hotel-Fax: 00967-1-272074- P.O. Box: 7136 Mobile: 00967-1-7914540 - Pager: 5818006

## ADHBAN TRAVEL & TOURISM

### عديان للسفريات والسياحة

SAUDI ARABIAN AIRLINES  
الخطوط الجوية العربية السعودية  
للحج والعمرة / Haj / Umrah

صغاء  
تلفون: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
فاكس: ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨ - ٢٤٠٣٠٧٩٦٨  
بريد الكتروني: adhbantavel@y.net.ye

## AL-SHAMI FOR GENERAL TRADING

### الشامي للتجارة العامة

Saleh S. Al-Shami & Bros.

Trade Agency, Oilfield Services, Industry Materiales, Building Materiales, Electric Materiales.

صغاء - شارع نزع بجانب فندق روما  
تلفون: ٢٢٤٧٣٩ / ٢٤٨٤٤٨  
فاكس: ٢٢٤٧٣٩ / ٢٤٨٤٤٨  
فرع عدن الصغراء - هاتف: ٢٤٢٢٠٥٦ - فاكس: ٢٤٢٢٠٥٦

## AL-SHAIBANI Restaurant

Hadda St. Infront of Al-Ghourossi Building Tel: 243485 Pager: 5855363

يوسف أمين مرشد الشيباني  
شارع حدة - امام عمارة الغروسي  
تلفون: ٢٤٣٤٨٥  
بيجر: ٥٨٥٥٣٦٦

## AL-SHAIBANI Restaurant

Hadda St. Infront of Al-Ghourossi Building Tel: 243485 Pager: 5855363

يوسف أمين مرشد الشيباني  
شارع حدة - امام عمارة الغروسي  
تلفون: ٢٤٣٤٨٥  
بيجر: ٥٨٥٥٣٦٦

## AL-SHAIBANI Restaurant

Hadda St. Infront of Al-Ghourossi Building Tel: 243485 Pager: 5855363

يوسف أمين مرشد الشيباني  
شارع حدة - امام عمارة الغروسي  
تلفون: ٢٤٣٤٨٥  
بيجر: ٥٨٥٥٣٦٦

## AL-SHAIBANI Restaurant

Hadda St. Infront of Al-Ghourossi Building Tel: 243485 Pager: 5855363

يوسف أمين مرشد الشيباني  
شارع حدة - امام عمارة الغروسي  
تلفون: ٢٤٣٤٨٥  
بيجر: ٥٨٥٥٣٦٦

## AL-SHAIBANI Restaurant

Hadda St. Infront of Al-Ghourossi Building Tel: 243485 Pager: 5855363

يوسف أمين مرشد الشيباني  
شارع حدة - امام عمارة الغروسي  
تلفون: ٢٤٣٤٨٥  
بيجر: ٥٨٥٥٣٦٦

## Unibind

أحدث آلات التجليد ومستلزماتها

تأخذ العملية ٩٠ ثانية فقط لتجليد اوراقك ووثائقك ودراساتك بشكل متخصص ومتمين وأنيق وأتوماتيكياً.

المركز الرئيسي: صغاء - ت. ٢٦٦٧٢٨ - ف. ٢٦٦٧٢٨ - ص ب: ٢٦٦٧٢٨  
الفرع: صغاء - ت. ٢٤٠٢٢٢ - ف. ٢٤٠٢٢٢ - ص ب: ٢٤٠٢٢٢

## أسس للأنظمة المكتبية

OFFICE SYSTEMS OF YEMEN  
P.O.Box 2535, Mujhed St.  
Sana'a - Republic of Yemen  
Tel: +967 1 240316,  
Fax: +967 1 267871  
Email: osysl@y.net.ye

بيع أجهزة الكمبيوتر وملحقاتها.  
تطوير أنظمة وبرامج.  
دعم وصيانة شبكات.  
أنظمة مراكز الاتصالات.  
أنظمة فنادق.

HP, Brothers Printers  
Compaq  
Gateway  
Visionaire audio/video  
Intel  
Silicon graphics  
Biolink  
Reuters maintenance Support

## AL-SHAIBANI Restaurant

Hadda St. Infront of Al-Ghourossi Building Tel: 243485 Pager: 5855363

يوسف أمين مرشد الشيباني  
شارع حدة - امام عمارة الغروسي  
تلفون: ٢٤٣٤٨٥  
بيجر: ٥٨٥٥٣٦٦

## AL-SHAIBANI Restaurant

Hadda St. Infront of Al-Ghourossi Building Tel: 243485 Pager: 5855363

يوسف أمين مرشد الشيباني  
شارع حدة - امام عمارة الغروسي  
تلفون: ٢٤٣٤٨٥  
بيجر: ٥٨٥٥٣٦٦